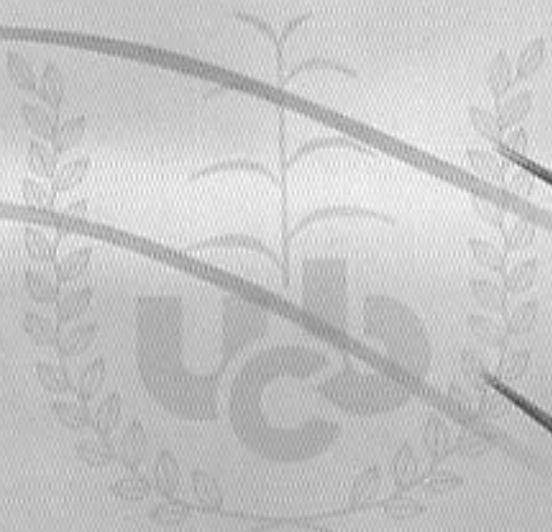


# **Annual Report**

## **2003**



**United Commercial Bank Limited**  
**ইউনাইটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিমিটেড**

## প্রার্থীনিক তথ্যমালা

### Corporate Information

রেজিস্টার্ড কার্যালয়  
ফেডারেশন ভবন  
৬০, মতিজিল বাণিজ্যিক এলাকা  
ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ

জিপিও বক্স  
২৬৫৩

ক্যাবল  
ব্যাংকোমার

ফ্যাক্স :  
৮৮-০২-৯৫৬০৫৮৭

টেলেক্স :

৬৪২৭৩০ ইউসিবিএল বিজে  
৬৩২৪৩৪ ইউসিবিএল বিজে

পিএভিএচ্সি :

৯৫৫৫০৭৫-৭৭, ৯৫৬৮৬৯০-৯৬

ই-মেইল : [info@ucbl.com](mailto:info@ucbl.com)

ওয়েবসাইট : [www.ucbl.com](http://www.ucbl.com)

সুইফট : UCBLBDDH

**Registered Office**  
Federation Bhaban  
60, Motijheel Commercial Area  
Dhaka-1000, Bangladesh

**G.P.O. Box**  
2653

**Cable**  
BANKOMMER

**Fax :**  
88-02-9560587

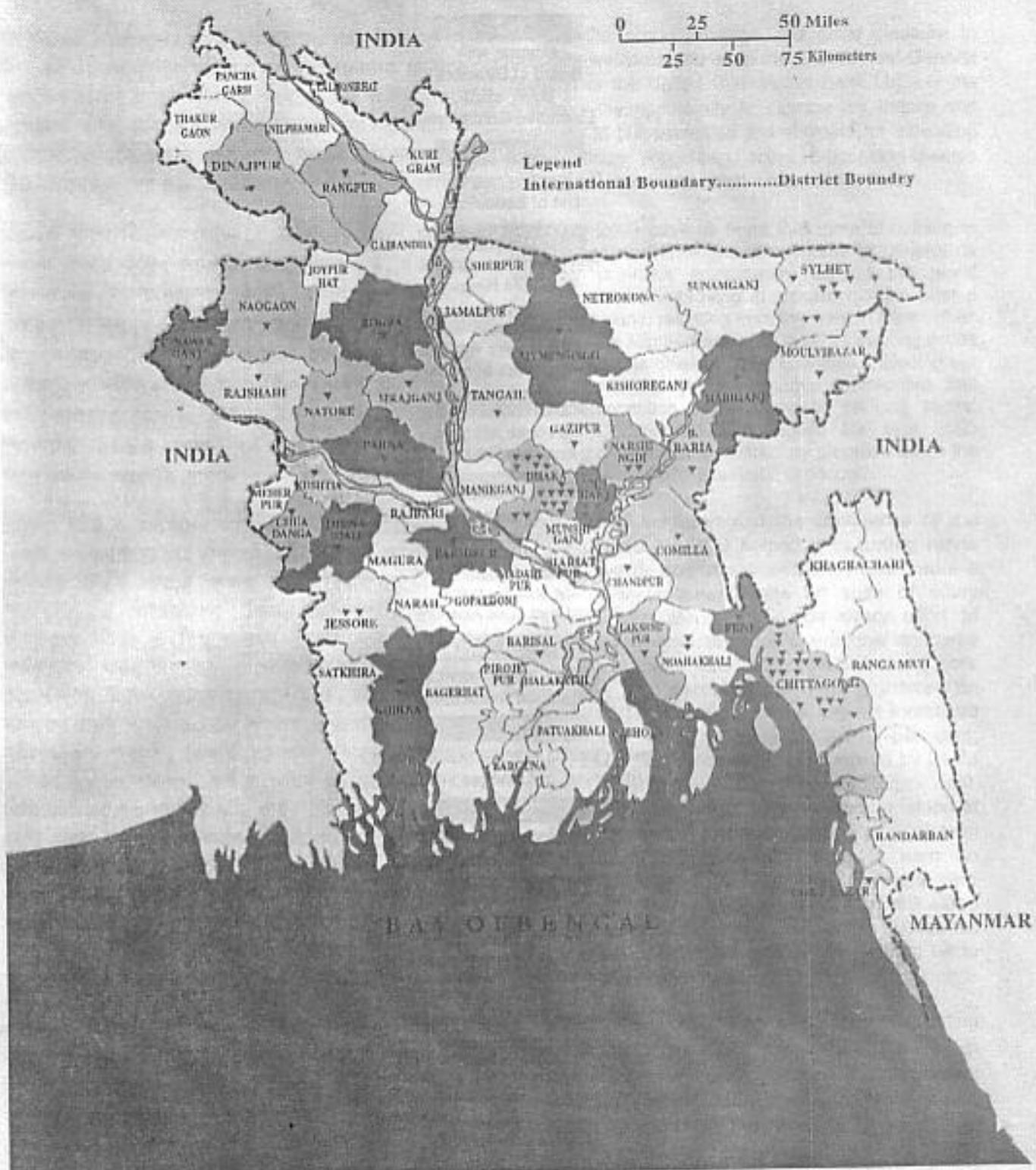
**Telex**  
642733 UCBL BJ  
632434 UCBL BJ

**PABX :**  
9555075-77, 9568690-93  
**E-mail :** [info@ucbl.com](mailto:info@ucbl.com)  
**Website :** [www.ucbl.com](http://www.ucbl.com)  
**S.W.I.F.T. :** UCBLBDDH

হাওলাদার ইউনুস এন্ড কোং  
চার্টার্ড একাউন্টেন্টস

**HOWLADER, YUNUS & CO.**  
Chartered Accountants

## Branches of UCBL Over Bangladesh



▼ মানচিত্রে দেশব্যাপী ব্যাংক এর শাখা সমূহ

▼ Branches of UCBL over Bangladesh

3-5

চেয়ারমানের সঙ্গে থেকে  
From the Chairman's Desk

6-7

পরিচালনা পর্ষদ  
Board of Directors  
নির্বাহী কমিটি  
Executive Committee

8-9

নির্বাহী কর্মসূচীর তালিকা  
List of Executives

10-20

পরিচালকমণ্ডলীর প্রতিবেদন  
Directors Report

21

এক নজরে বিগত পাঁচ বছর  
Last Five Years at a Glance

22-23

নির্বাহীকরণের প্রতিবেদন  
Auditor's Report

24-25

চিতিপত্র  
Balance Sheet

26-27

লাভ ও খরচের হিসাব  
Profit and Loss Account

28

চিতিপত্র বিদ্রূপ সম্পর্ক  
Off Balance Sheet Items

29

মূলধন (ইকুইটি) পরিবর্তন সংক্ষেপ বিবরণী  
Statement of Changes in Equity

30-31

নথন অর্থ প্রবাহ বিবরণী  
Cash Flow Statement

32

তারায় সংস্কার বিবরণী  
Liquidity Statement

33-74

আর্থিক বিবরণীর প্রকাশন  
Notes to the Financial Statements

75

ব্যাংকের সার্বিক কার্যক্রমের প্রধান প্রধান অংশ  
Highlights on the overall activities of the Bank

76-81

শাখাসমূহ এবং বাবস্থাপক্ষৰ  
Branches & Managers

82-83

বিশ্বব্যাপী বেগমোগ বিত্তি  
Worldwide Correspondents Network

## সম্মানিত শেয়ারহোল্ডারবুন্দ ৩

আসসালামু আলাইকুম

আমি অভীব আনন্দের সাথে ইউনিটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিঃ এর ২১তম বার্ষিক সাধারণ সভায় আপনাদের সকলকে আশুরিকভাবে স্বাগত জানাচ্ছি। প্রথমেই এই পত্র অনুষ্ঠানে ব্যাংকের প্রতি অব্যাহত সমর্থন ও কার্যকর সহযোগিতা প্রদানের মাধ্যমে খৃষ্ণি ও উন্নয়ন ভূরভিত করার জন্যে আপনাদের সকলের প্রতি ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছি।

২০০৩ সালে নিয়াশার পরিবর্তে আমাদের জন্যে আশার আলো সঞ্চার করে। আফগানিস্তান, ইরাক যুক্ত, মধ্যপ্রাচ্য সমস্যা ও বাংলাদেশসহ বিশ্বের কোন কোন দেশে প্রলয়ঃকারী বন্যার প্রভাবে বিশ্ব অর্থনৈতিক সৃষ্ট মন্দাভাব এ বছর অনেকটা কাটিয়ে উঠা সঙ্গে হয়। তাই বিশ্বব্যাপী অর্থনৈতিক জটিলতা এবং অভ্যন্তরীণ ব্যাংকিং খাতে অবল প্রতিযোগিতার ঘণ্টেও ইউনিটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিমিটেড ২০০৩ সালে এর্য সমাপনিতে সফল ও সন্তোষজনক অগ্রগতি সাধনে সক্ষম হয়।

সামগ্র্য লাভ ও জনগনের আস্থা অর্জনের মাধ্যমে ইউসিবি নিজাত কর্মধারায় আরো নিপুনতা আরোপ করে প্রাপ্তিষ্ঠানিক ভাবমূর্তি উন্নত করতে সক্ষম হয়। বিচারামান দেশীয় পরিস্থিতি ও আন্তর্জাতিক বিভিন্ন প্রতিকূলতা সত্ত্বেও আহকদের আস্থা ও বিশ্বাস বলে ব্যাকে তার স্বাভাবিক কর্মকাণ্ডের ধারা অব্যাহত রেখে কর্মসূচী খাত সমূহে উল্লেখযোগ্য উন্নয়ন করতে সক্ষম হয়েছে। আলোচ্য বছরে ব্যাংকের মোট সম্পদ ১০.৩৮ শতাংশ বৃক্ষি পায়। আমানত বৃক্ষি ৬.০৭ শতাংশ, রিজার্ভ ৪৯.৩৯ শতাংশ, বৈদেশিক বাণিজ্য ২৬.১৪ শতাংশ, খণ্ড ও অগ্রিম ২১.৭৩ শতাংশ ও বিনিয়োগ ২৩.৭৩ শতাংশ বৃক্ষি পায়। বিনিয়োগকৃত অর্থসহ মোট তরল সম্পদের পরিমাণ ৭৪৩৪.৬৬ মিলিয়ন টাকায় দাঢ়ায় যা মোট আমানতের ৪২.৬৯ শতাংশ। আলোচ্য বছরে ব্যাংক ৭০৪.৭০ মিলিয়ন টাকা পরিচালন মূল্যে অর্জন করে। ইকুইটির উপর ব্যাংকের নেট রিটার্ন এ বছরে ছিল ২১.৩৩ শতাংশ। এই অর্জন নিঃসন্দেহে প্রসংশনীয় বলে আমি সকলকে সহায়তা প্রদানের জন্যে ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

দেশের ব্যবসা, বাণিজ্য ও শিল্প উন্নয়নে ব্যাংকের নীতিমালা অনুযায়ী বৈদেশিক বাণিজ্য ব্যবসার ক্ষেত্রে এই ব্যাংক সাফল্যজনক অগ্রগতি সাধন করে। এ বছরে ব্যাংকের মাধ্যমে ১৮৪৮৭.৯০ মিলিয়ন টাকার আমানতি এবং ৭৪৯২.১০ মিলিয়ন টাকার রফতানি ব্যবসা সমাধা করা হয়। বিশ্বব্যাপী আধুনিক ব্যাংকিং ব্যবস্থার সময়োপযোগী পরিবর্তনের সাথে তাল মিলিয়ে এই ব্যাংক বৈদেশিক বাণিজ্য সমাধার ক্ষেত্রে দক্ষতার সাথে এগিয়ে চলেছে।

## Esteemed Shareholders,

Assalamu Alai'kum

I have the proud privilege and great pleasure to cordially welcome you all to the 21st Annual General Meeting of the United Commercial Bank Ltd. Let me first take the opportunity to express my thanks and gratitude to our esteemed shareholders for extending their continued support and active co-operation towards the overall growth and development of the Bank.

The year 2003 gave us hope that there is nothing to be disappointed. The global economy in general as well as business environment around the world appeared to be improving in recent months after a prolonged slump resulting from the wars in Afghanistan and Iraq, the Middle East crisis and devastating floods and natural calamities in some countries, including our own. Despite the global economic complexities and severe competition in the domestic banking sector, United Commercial Bank closed the year 2003 recording a steady and satisfactory progress within the broad framework of the national economy.

The success achieved and the confidence of the people earned by UCB helped it to further refine and improve its operational efficiency and create a still better institutional image. In spite of many constraints, the Bank has made every effort to maintain its normal level of operations and was even able to make notable progress in many core areas. The total assets of the Bank registered an increase of 10.38 per cent. The deposit increased by 6.07 per cent, reserves by 49.39 per cent, foreign trade by 26.14 per cent, advances by 21.73 per cent, investment reduced by 23.73 per cent. The liquid resources, including investment, stood at Tk 7434.36 million being 42.69 per cent of total deposit. The Bank was also able to earn an operating profit of Tk 704.70 million during the year under report. Net return on equity of the Bank stood at 21.33 per cent. These are quite substantial achievement and I thank you all for helping us to achieve such progress.

In pursuance of the Bank's policy of assisting development of trade, commerce and industry in the country, the Bank achieved satisfactory progress in foreign trade business. Total import business handled by the Bank was worth Tk. 18,487.90 million & export business worth Tk. 7492.10 million during the year. The Bank continued to develop better expertise in its handling of foreign trade business in line with contemporary changes in the modern banking system around the globe.

জন্মলগ্ন থেকেই একটি প্রগতিশীল ব্যাংকিং প্রতিষ্ঠান হিসেবে গড়ে উঠার জন্য এ ব্যাংক আন্তরিক প্রয়াস অব্যাহত রয়েছে। ব্যবসা, বাণিজ্য ও শিল্পক্ষেত্রের উন্নয়নে সচেষ্ট ভূমিকার নিমিত্তে ব্যাংক সৃষ্টিশীল খণ্ড প্রদান নীতিমালা বহাল রাখে। এ ছাড়াও আমাদের ব্যাংক ম্যানুকেকচারিং ও ট্রেডিং সেক্টর, আমদানি-অঙ্গনি ব্যবসায় অধীয়ন ছাড়াও মাঝারী ও স্মৃত শিল্প প্রকল্প প্রশংসন চলতি মূলধন সরবরাহ করে আসছে।

ইউসিবি একটি বেসরকারী ব্যাংক, যার মূলভিত্তি হচ্ছে সাধারণ জনগণ। এই ক্রমসূত্য ব্যাংকের কর্মকালের বিভিন্ন পর্যায়ে প্রতিফলিত। আরো গতিশীল প্রয়াস ব্যাংকের অগ্রগতি ও বিকাশমূল্যী ভাবমূর্তিকে ত্রামাগত শক্তিশালী করবে। প্রগতিশীল প্রতিষ্ঠান হিসেবে এই সব কর্মসূচৰতা জাতীয় অংশীকার পূরণের ফেরে খুবই অপরিহার্য। আমাদের সকলের উপর তাই এক কঠিন দায়িত্ব অর্পিত রয়েছে। জনগণের অর্থ নিয়ে ব্যাংকের কারবারে সব সময় পরিপূর্ণভাবে সজাগ ও সাবধানতা অবলম্বনের প্রয়াস অব্যাহত রয়েছে। একই ভাবে ব্যাংকের স্বার্থকে সম্মত জাতীয় বিষয়টিকে সর্বসময় উরণ্ড দিতে হবে।

অনাদিকে ব্যাংকিং জগতে প্রযুক্তি ও উন্নয়নের যে নতুন চেতু বহুমান আছে তার সাথে নিজেদেরকে সম্পূর্ণ রাখতে হবে। ধ্রাহকদের ক্রমবর্ধমান প্রয়োজন মেটাবাবে তাপিদে ব্যাংকের কর্মপদ্ধতির নির্মোহ মূল্যায়ন ও সে অনুযায়ী কর্মকালের বিভিন্ন ধারায় প্রয়োজনীয় বিন্যাস সাধনের কাজ অবিরাম চালিয়ে যেতে হবে। সৎসাহস, পেশাগত দক্ষতা, বিচক্ষণতা এবং নীতিনিষ্ঠ মানসিকতা নিয়ে নিরলস ভাবে কর্মতৎপর থাকতে হবে। এভাবেই কেবল ব্যাংক নতুন উদ্ধারনী কর্মপদ্ধতি, উন্নয়নমূল্যী পরিকল্পনা ও সুন্দরপ্রসারী সিফারের প্রয়োগ দ্বারা নতুন শক্তাদীর্ঘ প্রয়োজন মতে সাফল্যজনক ভাবে এগিয়ে যেতে সক্ষম হবে। দেশের ব্যাংকিং সেক্টরের মূলধনীয়া আমাদের ব্যাংকের অবস্থানকে আরো বেশি শক্তিশালী ও মজবুত করার জন্যে এই সব ফ্লুটুরান প্রয়াস অত্যন্ত জরুরী।

শেয়ার হোল্ডারদের কার্যকর সমর্থন, মূল্যবান প্রয়ামণ এবং আন্তরিক সহযোগিতার ফলে ব্যাংকের এই অগ্রগতি ও উন্নয়ন সম্ভব হয়েছে একথা আমি আন্তরিকভাবে উল্লেখ করতে চাই। ধ্রাহকদের অবিচল আস্থা, উত্তানুধানীদের সমর্থন এবং পৃষ্ঠপোষকদের উত্তোলন ব্যাংকের এই প্রযুক্তি অর্জনের ক্ষেত্রে বিশেষ ভূমিকা রেখেছে একথাও একই সাথে স্বীকার করাই।

শেষ করার আগে, গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, বিশেষ করে অর্থ মন্ত্রণালয় এবং বাংলাদেশ ব্যাংকের ফলপ্রসূ নীতিমালার মাধ্যমে ব্যাংকিং সেক্টরে খেলাপী খণ্ড আদায় প্রতিয়া শক্তিশালীকরণ ও খণ্ড প্রদানের ক্ষেত্রে গতিময় রাখতে সাহায্য করার জন্যে আন্তরিক কৃতজ্ঞতা ও ধন্যবাদ জানাই।

The earnest attempt of the Bank, since its inception, has been to develop it as a progressive banking institution to help contribute to the development of trade, commerce and industry through a creative credit policy. The Bank continued diversified financing in the manufacturing and trading sectors including medium and small scale industries, imports, exports and working capital finance.

Though UCB is a private organisation, it has public roots. This calls for more dynamic approach in its operations to promote and sustain the image of our Bank as an active and progressive institution required for achieving our national commitment. This puts a great responsibility on all of us to remain extremely vigilant and careful in the matter of handling of public money to safeguard the overall interest of the Bank.

On the other hand, we have to keep ourselves abreast of ongoing tide of new technology and development in the banking world. We must tune our operational activities to cater to the expanding needs of our clients of the new and changed times. We must equip ourselves with courage, professional skill, precision and integrity. This will help us to march ahead with new working methodology, development oriented action plans and far-sighted decision, befitting to the new century. We have to further strengthen the position of our Bank in the mainstream of the country's banking sector.

Let me acknowledge with gratitude that the progress of our Bank has been made possible due to active support, valuable suggestions and sincere co-operation of the shareholders. The trust and confidence of our clients, support of our well-wishers and patrons have also played a great role in the Bank's growth.

Finally, I express our grateful thanks to the Government of the People's Republic of Bangladesh, specially the Ministry of Finance and Bangladesh Bank, for providing an effective policy guidelines that helped the banking sector of the country in strengthening the recovery activities and accelerating the pace of credit operations.

অবশ্যে, পরিচালনা পর্যবেক্ষণের পক্ষ থেকে সংশ্লিষ্ট সকলকে  
সহযোগিতা, সমরোতা এবং অনুগ্রহেরনা দানের মাধ্যমে  
আলোচা বছরে ব্যাংকের অগ্রগতি তরাখিত করার জন্যে  
ধন্যবাদ জানাই।

এই কথাগুলো বলে, আমি এখন ২০০৩ সালের ব্যাংকের  
বার্ষিক রিপোর্টসহ ব্যালেন্স সীট ও লাভক্ষতির হিসাব সম্মানিত  
শেয়ার হোল্ডারদের সম্মত উপস্থাপন করে তাঁদের সানুগ্রহ  
অনুমোদনের জন্য শেষ করুণি।

আমাদের সকলের জন্যে আগামী দিনগুলো শুভ হোক। পরম  
করুণাময় আল্লাহ তায়ালার সর্বাপেক্ষা পছন্দনীয় রহমত  
আমাদের সকলের উপর বর্ষিত হোক।

স্বাক্ষরে ধন্যবাদ।

(এম. এ. সবুর)

চেয়ারম্যান

In fine, on behalf of the Board of Directors, I take  
this opportunity to express gratitude and thanks to  
all concerned for their co-operation, understanding  
and encouragement extended to the Bank in its  
work during the year under report.

With these words, I place the Annual Report-2003  
along with the Balance Sheet and Profit and Loss  
Accounts of the Bank before the shareholders for  
their consideration and approval.

Let there be good days ahead for all of us. May  
Almighty Allah bestow His choicest blessings on all  
of us.

Thank you all.

(M. A. Sabur)

Chairman

## পরিচালনা পর্ষদ



চেয়ারম্যান  
এম. এ. সুবুর  
ডাইস চেয়ারম্যান  
মোঃ জাহাঙ্গীর আহমেদ খান

পরিচালক মণ্ডলী  
হাজী এম. এ. কালাম  
হাজী ইউনুস আহমেদ  
এম. এ. হাসেম এম. পি  
সাকিব আহমেদ  
মনোয়ারা জাহাঙ্গীর  
শরীফ জহির  
কাজী এনামুল হক  
শওকত আজিজ রাসেল  
রিয়াদ ভাবন চৌধুরী  
মোঃ নাইম কালাম  
হুমায়ুন কবির আহমেদ  
আজিজ-আল-মাহমুদ  
মোঃ তানভীর খান  
আহমেদ আরিফ বিলাহ  
দুলাল আব্দুল হাফিজ  
কামরুন নাহার  
ফারহানা আকতা  
আজিজ আল মাসুদ  
কায়সার আহমেদ  
  
ব্যবস্থাপনা পরিচালক  
হামিদুল হক

সেক্রেটারী  
মির্জা মাহমুদ রফিকুর রহমান

**Chairman**  
M. A. Sabur  
**Vice Chairman**  
Md. Jahangir Alam Khan

**Directors**  
Hajee M. A. Kalam  
Hajee Younus Ahmed  
M. A. Hashem M. P.  
Shabbir Ahmed  
Monoara Jahangir  
Sharif Zahir  
Kazi Enamul Hoque  
Showkat Aziz Russell  
Riyad Zafar Chowdhury  
Md. Nayeem Kalam  
Humayun Kabir Ahmed  
Aziz-Al-Mahmood  
Md. Tanvir Khan  
Ahmed Arif Billah  
Dulal Abdul Hafiz  
Qamrun Nahar  
Farhana Akter  
Aziz Al Masud  
Kaiser Ahmed

**Managing Director**  
Hamidul Huq  
**Secretary**  
Mirza Mahmud Rafiqur Rahman



**বোর্ডের নির্বাহী কমিটি**

চেয়ারম্যান

হাজী এম. এ. কালাম

পরিচালক মণ্ডলী

মোঃ জাহাঙ্গীর আলম খান

হাজী ইউনুস আহমেদ

শওকত আজিজ রাসেল

সাবিনুর আহমেদ

শরীফ জহির

**Executive Committee of the Board**

**Chairman**

Hajee M. A. Kalam

**Directors**

Md. Jahangir Alam Khan

Hajee Younus Ahmed

Showkat Aziz Russell

Shabbir Ahmed

Sharif Zahir

ব্যবস্থাপনা পরিচালক

হামিদুল হক

**Managing Director**

Hamidul Huq

ম্যানেজিং ডিপ্রেটর  
হামিদুল হক  
ডেপুটি ম্যানেজিং ডিপ্রেটর  
নিয়াজ হাবিব  
এক্সিকিউটিভ ভাইস প্রেসিডেন্ট  
এম. এস. কামাল উদ্দিন  
মোঃ বুগলুল আমিন  
কে. এম. সিরাজুল হক  
সিনিয়র ভাইস প্রেসিডেন্ট  
শাহবুদ্দিন আহমেদ  
এ. ফ. এম. কামাল উদ্দিন  
এ. এস. এম. জহরুল আমিন  
মোঃ আনোয়ার পাশা  
মোঃ শাহ আলম  
মোঃ কামরুল হাসান  
মোঃ শাহেস জালাল চৌধুরী  
শির্জী মাহমুদ রফিকুর রহমান  
মোহাম্মদ আবদুল ওয়ালি  
হেড অব আইটি  
নওয়েদ ইকবাল  
ভাইস প্রেসিডেন্ট  
মফিজুর রহমান চৌধুরী  
এস. এম. পিদারুল আলম  
চৌধুরী আনোয়ারাল হাসান  
জাসিম উদ্দিন আহমেদ চৌধুরী  
এ. ফ. এম. সহিনুল্লাহ  
আলী হায়দার  
মোঃ বেলাল হোসেন  
চন্দন সেন গুপ্ত  
মোঃ হারুন রশিদ  
পবিত্র কুমার চক্রবর্তী  
এ. এম. নাসির উদ্দিন  
মোঃ ইউনুস  
মোঃ জামাল উদ্দিন  
নুরুজ্জামান চৌধুরী  
মোঃ আবু তাহের  
মজিদুর রহমান বিশ্বাস  
আবদুল হামিদ  
সঞ্জীব কুমার সেন  
মোঃ শফিউল আলম চৌধুরী  
মোঃ রফিল আমিন  
আলী আজগা  
মোঃ বানিউল আলম  
এস. এম. হাফিজুর রহমান  
মোঃ আবদুল মতিন  
সিয়াজুল ইনসাম  
মতিউর রহমান শিকদার  
মোঃ আব্দুর আলী  
নুরুল আলম  
মোঃ আবমানুজ্জামান  
আবু সাদেক মিয়া  
মোঃ শওকত আমিল  
মোঃ মহিউদ্দিন বিশ্বাস  
মাহমুদুল বাসুর খান  
গোলাম আউলিয়া  
কাজী হাসানুজ্জামান  
মোঃ ইকবাল উল্লাহ

Managing Director  
Hamidul Huq  
Deputy Managing Director  
Niaz Habib  
Executive Vice President  
M. S. Kamaluddin  
Md. Ruhul Amin  
K. M. Sirajul Hoque  
Senior Vice President  
Shahabuddin Ahmed  
A.K.M. Kamal Uddin  
A.S.M. Zahurul Amin  
Md. Anowar Pasha  
Md. Shah Alam  
Md. Quamrul Hassan  
Md. Shahed Jalal Chowdhury  
Mirza Mahmud Rafiqur Rahman  
Mohammad Abdul Wali  
Head of IT  
Nawed Iqbal  
Vice President  
Mafizur Rahman Chowdhury  
S.M. Didarul Alam  
Chowdhury Anwarul Hasan  
Jashim Uddin Ahmed Chowdhury  
A.K.M. Shahidullah  
Ali Haider  
Md. Belal Hussain  
Chandan Sen Gupta  
Md. Haroon Rashid  
Pabitra Kumar Chakraborty  
A.M. Nasir Uddin  
Md. Yunus  
Md. Jamal Uddin  
Nuruzzaman Chowdhury  
Md. Abu Taher  
Mozidur Rahman Biswas  
Abdul Hamid  
Sanjib Kumar Sen  
Md. Shaiful Alam Chowdhury  
Md. Ruhul Amin  
Ali Azam  
Md. Badiul Alam  
S.M. Hafizur Rahman  
Md. Abdul Matin  
Sirajul Islam  
Motiur Rahman Sikder  
Md. Ayub Ali  
Nurul Alam  
Md. Armanuzzaman  
Abu Sadeque Miah  
Md. Shawkat Jamil  
Md. Mohiuddin Biswas  
Mahmudul Bashar Khan  
Golam Awlia  
Kazi Hasanuzzaman  
Md. Ekram Ullah

## ভাইস প্রেসিডেন্ট

মোঃ দেলোআর হোসেন মজুমদার  
 মোহাম্মদ ইফতার  
 মোঃ জাসিম উদ্দিন  
 আবুল আলম ফেরদৌস  
 সাহা প্রতুল চন্দ্র  
 মোঃ আব্দুজ্জামান  
 এস. পাত্র. আহামের করিয়া  
**সহকারী ভাইস প্রেসিডেন্ট**  
 মোঃ আব্দুল সবুর  
 মোঃ আবুল হোসেন  
 মোঃ মমতাজুর রহমান  
 মানিক লাল সাহা  
 লুৎফুল নাহার তাহেক  
 পার্থ সরকারী নন্দী  
 মোঃ মোফাজ্জল হোসেন  
 মোঃ তুহরুল ইসলাম চৌধুরী  
 মোঃ মোলত মিয়া চৌধুরী  
 মোঃ ফজলেল করিম খান  
 মোঃ মিজানুল ইসলাম  
 মোঃ ইয়াকুব আলী সিকদার  
 মাহবুব আলম  
 মোঃ মজিবুর রহমান  
 জাহর খিলা  
 মোঃ আব্দুর রব  
 শাহ-ই-জাহান চৌধুরী  
 মোঃ ফাতেক আবদ্দিন চৌধুরী  
 মোঃ সামাদুল আলম খান  
 আবু রেজা নাসিরুল্লাহ  
 মোঃ গোলাম আলী  
 এ. কে. এম. খেলাফেজ আলম  
 মোঃ সাহিদুল আমিন  
 জিয়াউদ্দিন আহমেদ  
 মনজুর কানেক  
 মোঃ বশিকান্ত আহমেদ  
 মোঃ আবদুল কানেক  
 মোঃ ওয়াহিদুল আলম চৌধুরী  
 মোঃ রেজাতাল করিম খান  
 মোঃ মাহবুব-উল-আলম  
 শামসুর রহমান চৌধুরী  
 মুনির হোসেন চৌধুরী  
 এস. এম. আবুল কাশেম  
 কাজী এবানাত হোসেন  
 আকতাব বানু অক্তুর  
 অমরেন্দ্র শংকর দেব রায়  
 এ. টি. এম. ফখরুল ইসলাম  
 মোঃ জাফরুল হক  
 আনন্দায়ার বখত  
 মোঃ আলী হোসেন হাওলাদার  
 সাইফুল আলম  
 মোঃ হাবিবুর রহমান  
 ইকবাল হাসান  
 মোঃ আব্দুল্লাহ-আল-মামুন  
 জগতুল পাশা  
 মোঃ আব্দুল মামুন চৌধুরী  
 মোঃ মোকাবেরুল ইসলাম  
 মুনির উদ্দিন চৌধুরী  
 মোঃ হাবিবুর মোরসালিন  
 মোঃ মনসুর ইসলাম চৌধুরী  
 এ. ওয়াদুদ মিয়া  
 আহমেদ সাইফুল হৃদা  
 মোঃ নেহাত আলম  
 মোঃ নিদাতুল ইসলাম  
 মোঃ সন্তওয়ার মর্তুজা চৌধুরী  
 মোঃ নিয়াজুদ্দিন আকব

## Vice President

Md. Delwar Hossain Mazumder  
 Mohammed Iqbal  
 Md. Jasim Uddin  
 Abul Alam Ferdous  
 Saha Pratul Chandra  
 Md. Ahaduzzaman  
 S.M. Jahangir Kabir

## Assistant Vice President

Md. Abdus Sabur  
 Md. Abul Hossain  
 Md. Mumtazur Rahman  
 Manik Lal Saha  
 Lutfun Naher Tarek  
 Parthasarati Nandi  
 Md. Mofazzel Hossain  
 Md. Tohurul Islam Chowdhury  
 Md. Daulat Meah Chowdhury  
 Md. Fazle Karim Khan  
 Md. Mizanul Islam  
 Md. Eakub Ali Sikder  
 Mahbub Alam  
 Md. Majibur Rahman  
 Zahur Meah  
 Md. Abdur Rab  
 Shah-i-Jahan Chowdhury  
 Md. Faruque Amin Chowdhury  
 Md. Shamsul Alam Khan  
 Abu Reza Nasirullah  
 Md. Golam Ali  
 A.K.M. Khurshed Alam  
 Md. Shahidul Ameen  
 Ziauddin Ahmed  
 Monjur Kader  
 Md. Bashiruddin Ahmed  
 Md. Abdul Quader  
 Md. Ohidul Alam Chowdhury  
 Md. Rezaul Karim Khan  
 Md. Mahbub-ul-Alam  
 Shamsur Rahman Chowdhury  
 Munir Hussain Chowdhury  
 S.M. Abul Kashem  
 Kazi Ebadat Hossain  
 Akter Banu Anju  
 Amrendra Shankar Deb Roy  
 A.T.M. Fakhrul Islam  
 Md. Zafrul Hoque  
 Anwar Bakth  
 Md. Ali Hossain Howlader  
 Saiful Alam  
 Md. Habibur Rahman  
 Iqbal Hasan  
 Md. Abdullah-Al-Mamun  
 Zaglul Pasha  
 Md. Abdul Mannan Chowdhury  
 Md. Mofakkharul Islam  
 Munir Uddin Chowdhury  
 Md. Habibur Morsalin  
 Md. Mainul Islam Chowdhury  
 A. Wadud Miah  
 Ahmed Saiful Huda  
 Mohd. Nesar Alam  
 Md. Didarul Islam  
 Md. Sarwar Mortuza Chowdhury  
 Md. Sirajuddin Akhand

২০০৩ সনের ৩১শে ডিসেম্বর সমাপ্ত বছরে দেশের অর্থনৈতিক অবস্থা ও ব্যাংকের কর্মকাণ্ডের সংক্ষিপ্ত চিত্র এবং আর্থিক প্রতিবেদন ও নিরীক্ষকদের রিপোর্ট সম্বলিত ব্যাংকের ২১তম বার্ষিক প্রতিবেদন পেশ করতে পেরে পরিচালকমন্ডলী আনন্দিত।

### বাংলাদেশের অর্থনীতি

রাজস্ব ও আর্থিক খাতকে ক্রিতিশীল রাখার প্রচেষ্টা জোরদার করনের ফলশুভিতে বাংলাদেশের অর্থনীতিতে প্রক্রিয়া গতিশীলতা ফিরে আসে। মোট দেশজ উৎপাদনের প্রক্রিয়া হার ২০০২ অর্থ বছরের ৪.৪০ শতাংশের বিপরীতে ২০০৩ অর্থ বছরে ৫.৩০ শতাংশে দাঁড়ায়। ২০০৩ অর্থ বছরে মোট অভ্যন্তরীন সঞ্চয়/মোট দেশজ উৎপাদনের অনুপাত পূর্ববর্তী বছরের ১৮.১৬ শতাংশের বিপরীতে ১৮.২৩ শতাংশে দাঁড়ায়। মোট অভ্যন্তরীন খাদ ২০০২ অর্থ বছরের ১২.৯০ শতাংশ থেকে ২০০৩ অর্থ বছরে ৯.৫ শতাংশ দাঁড়ায়। মোট রপ্তানী আয়ের পরিমাণ ২০০৩ অর্থ বছরে পূর্ববর্তী অর্থবছরের ১৯৮৬ মিলিয়ন ডলার থেকে শতকরা ৯.৪ শতাংশ বৃক্ষি পেয়ে ৬৫৪৮ মিলিয়ন ডলারে দাঁড়ায়। অপরদিকে আমদানি ব্যয়ের পরিমাণ ২০০৩ অর্থ বছরে ৯৬৪৮ মিলিয়ন ডলারে দাঁড়ায়। বৈদেশিক মুদ্রার রিজার্ভ জুন ২০০২ শেষের ১৫৮৩ মিলিয়ন ডলারের তুলনায় ৫৬ শতাংশ বৃক্ষি পেয়ে ২০০৩ জুন শেষে ২৪৭০ মিলিয়ন ডলারে দাঁড়ায়। মুদ্রাক্ষেত্রে হারের উজ্জ্বরণ প্রায় অর্থ বছর ২০০৩ শেষেও বিদ্যমান থাকে। জুন ২০০৩ শেষে ভোকার মূলাঙ্কনি ৪.৪ শতাংশ প্রাক্কলন করা হয়েছে। যা জুন ২০০২ এ ছিল ২.৮০ শতাংশ।

### ব্যাংক

আগোচ বছরে দেশের অর্থনৈতিক কর্মকাণ্ড মোটামুটি ইতিবাচক ও সক্রিয়জনক ছিল এবং ইউলিবি ২০০৩ সালে নিয়মিত অব্যাহতি নিশ্চিত করে বছরের সমাপ্তি দেনেছে। ২০০৩ সালের শেষে ব্যাংকের মোট সম্পদের পরিমাণ পূর্ববর্তী বছরের ২০৬৫২.৮৩ মিলিয়ন টাকা থেকে ১০.৩৮ শতাংশ বৃক্ষি পেয়ে ২২৭৯৬.৮৯ মিলিয়ন টাকায় উন্নীত হয়।

নগদ তহবিল, বাংলাদেশ ব্যাংক ও সোনালী ব্যাংকের হিসাবে স্থিতি টাকা ১৬৬৮.০৫ মিলিয়ন মোট সম্পদের অর্তভূক্ত, যা পূর্ববর্তী বছরে ছিল ১৫২৪.৫৫ মিলিয়ন টাকা।

The Board of Directors has the pleasure to present the twenty first Annual Report of the Bank alongwith the Accounts & Auditors' Report for the year ended December 31, 2003 with a brief overview of the country's economic condition and the Bank's performance for the year 2003.

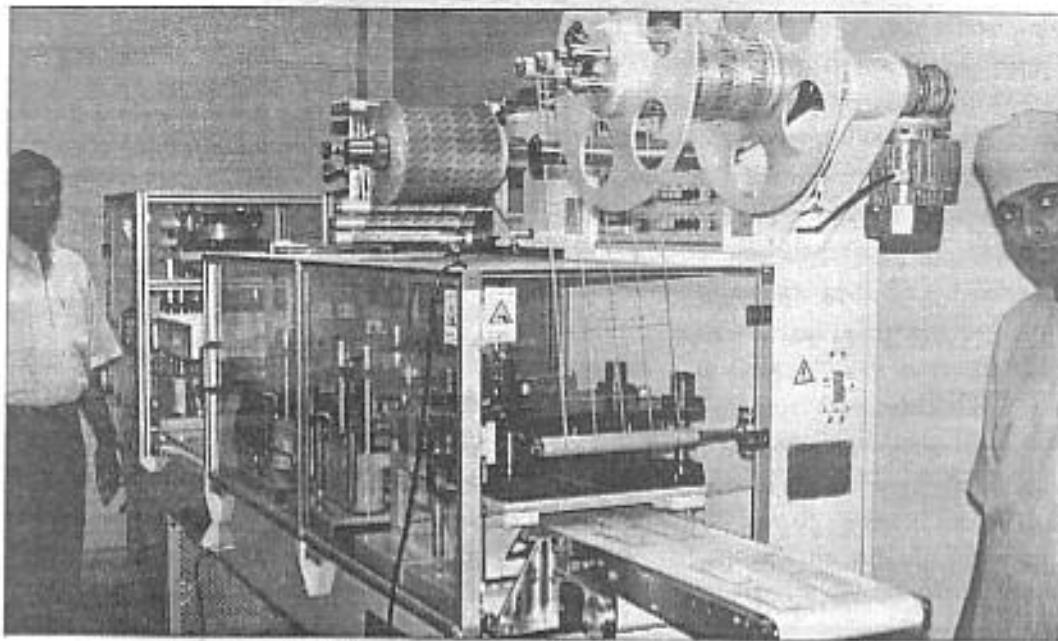
### Bangladesh Economy

The Bangladesh economy regained growth momentum in 2003 following stabilization with fiscal and monetary tightening in 2002. The country's GDP growth rate stood at 5.3 per cent against 4.4 per cent in Fiscal year 2002. The domestic savings rate to GDP rose from 18.16 per cent in FY02 to 18.23 per cent in FY03. Total domestic credit increased by 9.5 per cent in FY03 as against 12.9 per cent in FY02. Total export earnings increased by 9.4 per cent in FY03 to US\$ 6548 million from US\$ 5986 million in FY02. On the other hand the import payment stood at US\$ 9648 million in FY03. Foreign exchange reserves, however, increased to \$ 2470 million as of June 2003 from \$ 1583 million at the end of June, 2002 representing a growth of 56 per cent. Inflation continues to edge up. Annual average consumer price inflation as of end of June 2003 was 4.4 per cent against 2.8 per cent as of end June 2002.

### The Bank

The economic activities in the country as a whole were positive and satisfactory during the year under report and the Bank closed the year recording steady growth. At the end of the year 2003, total assets of the Bank stood at Tk. 22796.89 million as against Tk. 20652.83 million registering an increase of 10.38 per cent.

Total assets included Tk. 1668.05 million cash in hand, balances with Bangladesh Bank and Sonali Bank against Tk. 1524.55 million in the previous year.



ব্যাংকের অর্থসহ গড়ে উঠা একটি উৎসু শিল্প প্রতিষ্ঠান

বিনিয়োগকৃত অর্থসহ মোট তরল সম্পদ পূর্ববর্তী বছরের ৭৮১৫.১৪ মিলিয়ন টাকা থেকে আলোচ্য বছরে ৭৪৩৪.৩৬ মিলিয়ন টাকায় উন্নীত হয়। বছরে শেষে বিনিয়োগকৃত অর্থসহ মোট তরল সম্পদের পরিমাণ দীঘায় মোট আমানতের ৪২.৬৯ শতাংশ। ইকুইটির উপর নীট আয় নির্ভুলে ২১.৩৩ শতাংশ যা পূর্ববর্তী বছরে ছিল ১১.৮৩ শতাংশ।

### শাখা বিস্তৃতি

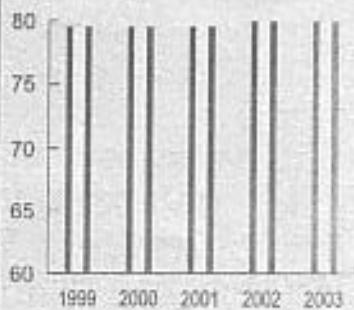
গ্রাহক সেবার উন্নয়নে ব্যাংক সমর্পিত প্রচেষ্টা অঙ্গুল রেখেছে। ব্যাংকিং খাতের জন্মবর্ধমান প্রতিযোগিতা ও চ্যালেঞ্জকে মোকাবেলার জন্য গ্রাহক সেবা সরবরাহে গুরুত্বপূর্ণ উপাদান বিধায় এর উপর সর্বাধিক গুরুত্ব আবোপ করা হয়। অতদুর্দেশ্যে ব্যাংক উন্নততর ও আধুনিক সেবা প্রদানের জন্য ব্যক্তিগত যোগাযোগ অঙ্গুল রেখেছে। দেশের প্রায় সব গুরুত্বপূর্ণ স্থানগুলোতে বর্তমানে ব্যাংকের ৮০টি শাখা রয়েছে। সরাসরি বৈদেশিক বাণিজ্যে অনুমোদিত শাখার সংখ্যা ১৭টি। পাশাপাশি সময় ও চাহিদার সাথে তাল মিলিয়ে ব্যাংক বিশ্বের সব ক'র্তি মহাদেশের গুরুত্বপূর্ণ দেশসমূহকে অঙ্গুল করে বিশ্বব্যাপী আন্তর্জাতিক কর্তৃসম্পত্তি নেটওয়ার্ক সম্প্রসারণের কাজও অব্যাহত রেখেছে। এছাড়াও অর্থ প্রেরনের জন্য সিঙ্গাপুর, সংযুক্ত আরব আমিরাত, ওমান, কাতার এবং কুয়েত সহ বেশ কয়েকটি একচেজে হাউজের সাথে ব্যাংকের কার্যকর ব্যবস্থা রয়েছে।

Total liquid assets including investment stood at Tk. 7434.36 million during the year as against Tk. 7815.14 million in the previous year. This was 42.69 per cent of the total deposits as at the close of the year. Net return on equity during the year was 21.33 per cent as against 11.83 per cent in the previous year.

### Net work

The Bank made concerted efforts to improve client service, the most vital factor to face ever increasing competition and challenge in the banking sector and as such places on it utmost importance. With that end in view the Bank continued its personalised approach in rendering improved and modernized services. Presently the number of branches stand at 80 covering almost all the important places of the country. The number of authorised dealer branches are 17. Besides, international correspondents network of the Bank has also continued to expand keeping pace with time and requirement covering the important countries in all the continents of the world. Moreover, the Bank has arrangement with a number of Exchange Houses at Singapore, U.A.E, Oman, Qatar and Kuwait to facilitate remittances from expatriate Bangladeshis.

### BRANCH EXPANSION



তথ্য প্রযুক্তি এবং আধুনিক ব্যাংকিং এর চ্যালেঞ্জ মোকাবিলার জন্য ব্যাংকের সকল শাখাকে কম্পিউটারাইজেশনের আওতায় আনা হয়েছে। যাহাক সেবার মান উন্নয়নের জন্য ব্যাংক নতুন কম্পিউটার কর্মসূচী, অন লাইন ব্যাংকিং সুবিধা, ক্রেডিট কার্ড ইত্যাদির সহায়তা যাচাই করছে। তরিখ আন্তর্জাতিক লেনদেন এবং অন্তর্গত প্রেরণের জন্য সরাসরি বৈদেশিক বাণিজ্যে অনুমোদিত ১৭টি শাখায় SWIFT চালু করা হয়েছে।

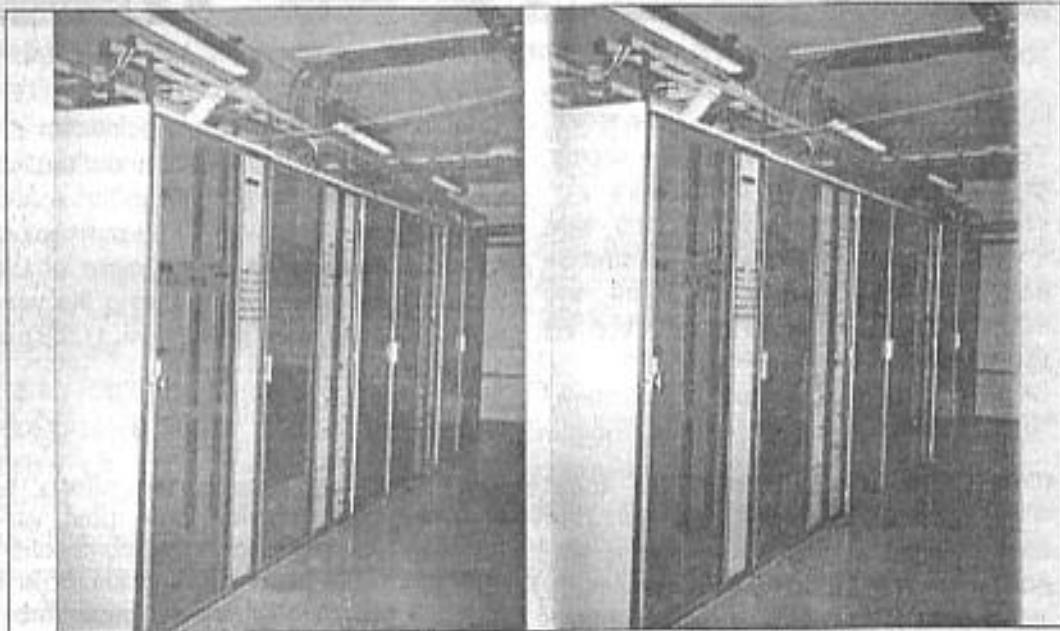
## ব্যবস্থাপনা

ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা পরিচালক ভাস্তব হামিদুল হক অত্যন্ত সাফল্যের সাথে ব্যাংকের ব্যবস্থাপনা কর্তৃপক্ষের নেতৃত্ব দিচ্ছেন। তিনি একজন অ্যাতনামা গতিশীল ব্যাংকার যার তিন দশকেরও বেশী সময়ের ব্যাংকিং অভিজ্ঞতা রয়েছে।

To cope with the challenge of the information technology and modern banking all the branches have been computerised. The Bank is examining the possibility of introducing new computer programmes, on line banking facilities, credit card, etc. for improving customer service. SWIFT has already been introduced and installed at 17 A.D branches to speed up international transactions and passing of L/Cs.

## Management

The Management team of the Bank is successfully led by Mr. Hamidul Huq, Managing Director. He is a renowned and a dynamic banker with more than three decades of banking experience to his credit.



ব্যাংকের আর্থিক সহায়তায় প্রতিষ্ঠিত একটি মোবাইল টেলিফোন শিল্প

ব্যবস্থাপনাকে সক্রিয় সমর্থন ও সহযোগিতা দিচ্ছেন একদল যোগ্যতাম্পন্ন নির্বাহী ও কর্মকর্তাশৃঙ্খল।

## মূলধন ও রিজার্ভ

আলোচ্য বছরে ব্যাংকের অনুমোদিত মূলধনের পরিমাণ ১০০০.০০ মিলিয়ন টাকায় এবং পরিশোধিত মূলধনের পরিমাণ ২৩০.১৬ মিলিয়ন টাকায় অপরিবর্তিত রয়েছে। গত বছরের তুলনায় রিজার্ভ ফান্ড ৪৪০.৪২ মিলিয়ন টাকা থেকে ৪৯.৩৯ শতাংশ বৃদ্ধি পেয়ে ৬৫৭.৯৫ মিলিয়ন টাকায় উন্নীত হয়।

The Management is ably supported and assisted by qualified executives and officers.

## Capital & Reserves

During the year under report authorized capital of the Bank remained unchanged at Tk. 1,000.00 million and the paid-up capital stood at Tk. 230.16 million. The reserve fund of the Bank increased by 49.39 per cent to Tk. 657.95 million as against Tk. 440.42 million in the previous year.

### আমানত

আলোচনা বছরে আমানতের পরিমাণ বৃক্ষি পেয়েছে ৬.০৭% শতাংশ। ২০০৩ সালের শেষে মোট আমানতের পরিমাণ গত বছরের ১৬৪১৭.২৯ মিলিয়ন টাকা থেকে ১৭৪১৩.৩৮ মিলিয়ন টাকায় বৃক্ষি পাও। এই আমানতের মধ্যে ৪৪২০.৯০ মিলিয়ন টাকা তলবী এবং ১২৯৯২.৪৪ মিলিয়ন টাকা মেয়াদী আমানত। তলবী ও মেয়াদী আমানতের অনুপাত ছিল ২৫.৩৯ : ৭৪.৬১। মোট আমানতের মধ্যে বেসরকারী খাত থেকে এসেছে ১৫৬৫৫.৫৬ মিলিয়ন টাকা এবং অবশিষ্ট ১৭৫৭.৭৮ মিলিয়ন টাকা এসেছে সরকারী খাত থেকে। ২০০৩ সালে শাখা প্রতি আমানত ছিল ২১৭.৬৭ মিলিয়ন টাকা যা পূর্ববর্তী বছরে ছিল ২০৫.২২ মিলিয়ন টাকা।

### খণ্ড

নতুন শির প্রকারে অর্থায়ন, চলতি মূলধন, ব্যবসায় অর্থায়ন ও বৈদেশিক বাণিজ্য অর্থায়নের জন্য ব্যাংক বিভিন্ন খণ্ড কার্যকলামে অংশগ্রহণ অব্যাহত রেখেছে। ফলে ব্যাংকের ঋণ নিত্যগ্রেডে পরিমাণও ২০০২ সালের ১১৮২৬.০৮ মিলিয়ন টাকায় চেয়ে ২০০৩ সালে ১৪৩৯৬.৪৪ মিলিয়ন টাকায় উন্নীত হয়েছে। শাখা প্রতি গড় ঋণ প্রদানের পরিমাণও ২০০২ সালের ১৪৭.৮৩ মিলিয়ন টাকার স্থলে বেড়ে ১৭৯.৯৬ মিলিয়ন টাকায় দাঢ়িয়েছে। খণ্ড এবং আমানতের আনুপাতিক হার ছিল ০.৮৩ : ১। আলোচনা বছরে খাতওয়ারী নিতি ক্ষেত্রে পরিমাণ নিম্নলিখিত :

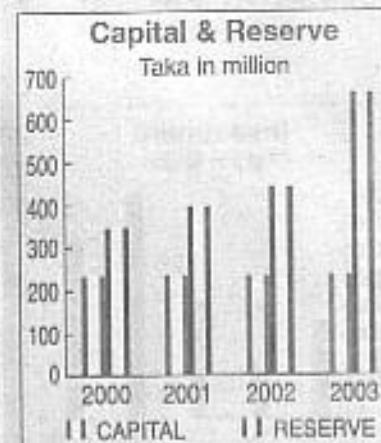
খণ্ড	মিলিয়ন টাকা
১। চলমান খণ্ড	১১৮২৬.০৮
২। তলবী খণ্ড	১৬০৯.৩৫
৩। মেয়াদী খণ্ড (অনুরূপ ৫ বছর)	১৪৭.৮৩
৪। মেয়াদী খণ্ড (৫ বছরের উপরে)	১৫৫৫.৮৭
৫। কর্মচারী খণ্ড	১৮১.৮৮
মোট :	১৪৩৯৬.৪৪

### বিনিয়োগ

২০০৩ বছর শেষে ব্যাংকের মোট বিনিয়োগের পরিমাণ দাঢ়িয়েছে ৩০২১.৬৭ মিলিয়ন টাকা যা ২০০২ সালে ছিল ৩৯৬১.৬০ মিলিয়ন টাকা।

### Deposit

The deposit of the Bank registered an increase of 6.07 per cent in the year under review. At the close of 2003, total deposits stood at Tk. 17413.34 million as against Tk. 16417.29 million in the previous year. The deposit mix comprised Tk. 4420.90 million as demand and Tk. 12992.44 million as time deposit. The ratio between demand and time liability was 25.39 : 74.61. Out of the total deposits, Tk. 15655.56 million was mobilized from the private sector while the balance Tk. 1757.78 million from the public sector. Average deposit per branch stood at Tk. 217.67 million in 2003 as against Tk. 205.22 million in the previous year.



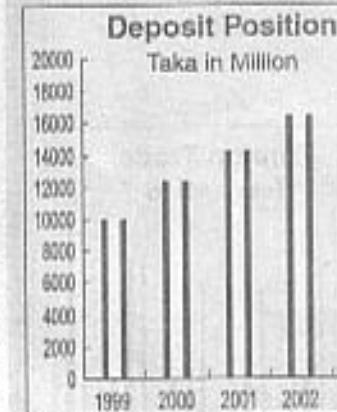
### Credit

The Bank continued its participation in different credit programmes for financing new Industrial projects, working capital, trade finance, international trade etc. Consequently net credit rose to Tk. 14396.44 million in 2003 from Tk. 11826.08 million of 2002. Average advance per branch increased to Tk. 179.96 million from Tk. 147.83 million of 2002. The credit deposit ratio stood at 0.83 : 1. Sector wise net advances during the year were as follows :-

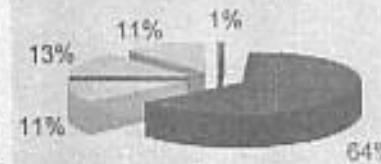
Sector	Tk. In Million
1. Continuous Loan	9153.71
2. Demand Loan	1609.35
3. Term Loan (upto 5 years)	1896.03
4. Term Loan (over 5 years)	1555.47
5. Staff Loan	181.88
Total	14396.44

### Investment

At the close of 2003, total investment of the Bank stood at Tk. 3021.67 million as against Tk. 3961.60 million in 2002.



### SECTOR WISE NET ADVANCES



- Continuous Loan
- Demand Loan
- Term Loan (Upto 5 year)
- Term Loan (Over 5 year)
- Staff Loan

# পরিচালকমণ্ডলীর প্রতিবেদন

উল্লেখিত বছরে বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের শেয়ারে বিনিয়োগের বিপরীতে ১.৪৮ মিলিয়ন টাকা লঙ্ঘাংশ হিসাবে পাওয়া গিয়েছে।

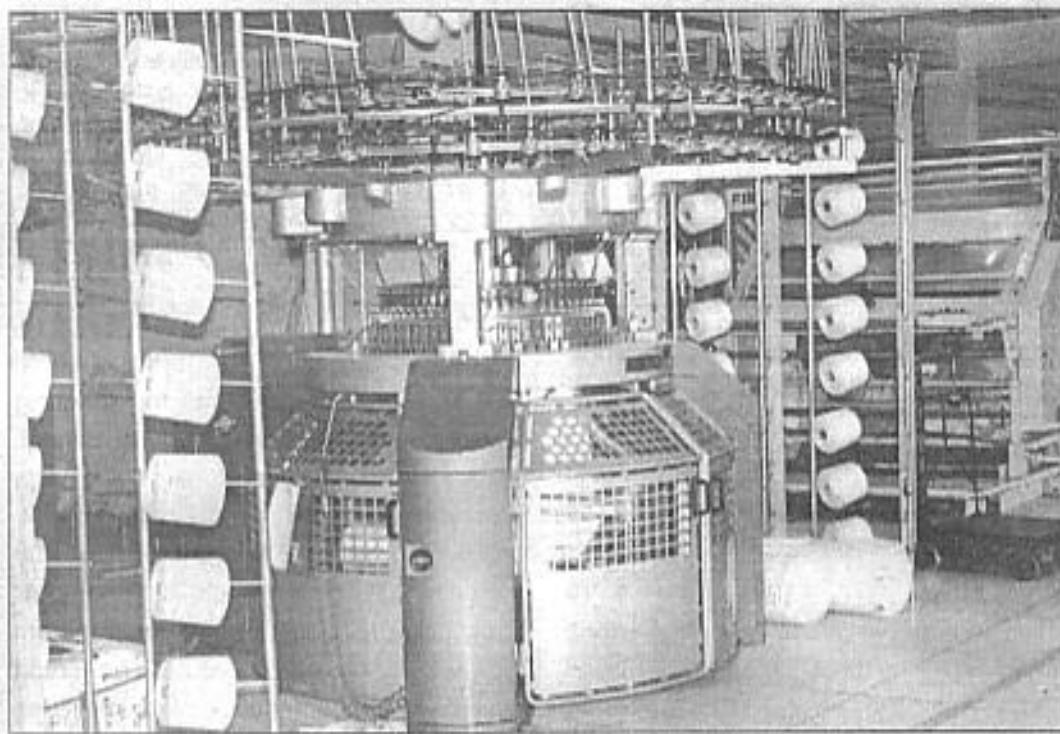
Dividend amounting to Tk. 1.48 million has been received from different companies / institutions against investment in shares during the year under report.

## বৈদেশিক বাণিজ্য :

২০০৩ সালে ব্যাংক ১২,৭৮১টি আমদানি ফলপত্র খসেছে যেখানে আমদানী ব্যবসার পরিমাণ ছিল ১৮,৪৮৭,৯০ মিলিয়ন যা ২০০২ সালে ১১,২৭৭টি মাধ্যমের বিপরীতে আমদানী ব্যবসার পরিমাণ ছিল ১৪,৯৭৫,৩০ মিলিয়ন টাকা। ২০০৩ সালে

## Foreign Trade

During the year 2003, the Bank opened 12,781 letters of credit for import worth Tk. 18487.90 million compared to 11277 letters of credit worth Tk. 14975.30 million in 2002. The volume of export bills



ব্যাংকের আর্থিক সহযোগিতায় প্রতিষ্ঠিত একটি নিটিং ও ভায়িং মিলস

রপ্তানী বিলের পরিমাণ ছিল টাকা ৭৪৯২.১০ মিলিয়ন যা ২০০২ সালে ছিল ৫৬২০.৯০ মিলিয়ন।

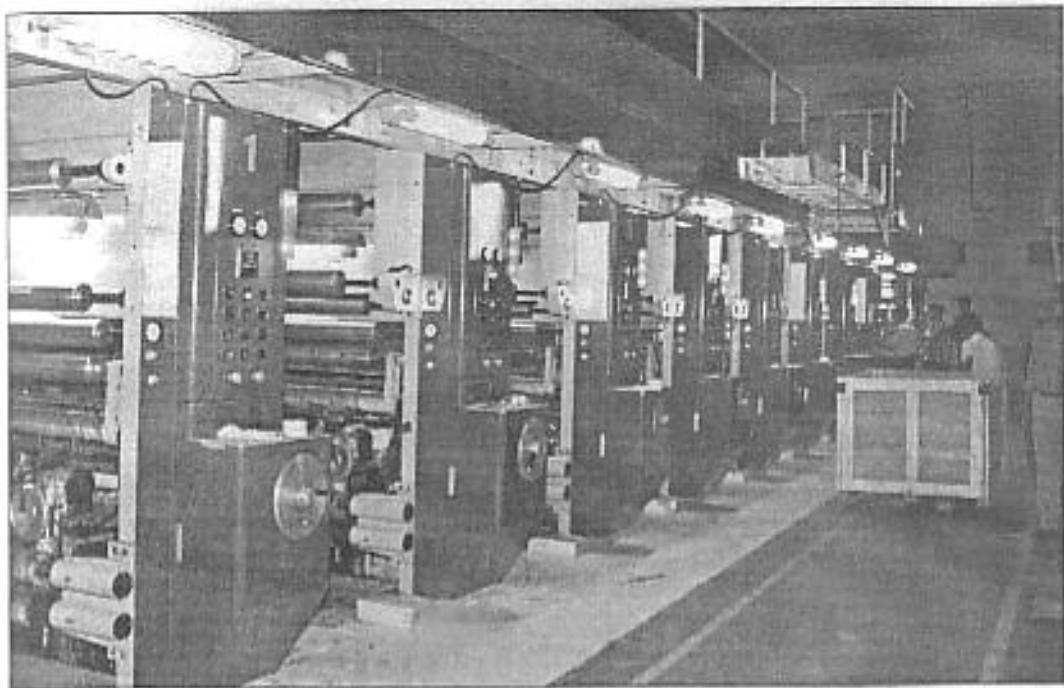
handled by the Bank was Tk. 7492.10 million compared to Tk. 5620.90 million in 2002.

## মানব সম্পদ

আধুনিক ব্যাংকিং এবং চ্যালেঞ্জ এইন্সের জন্য সৃষ্টিশীল কর্মীবাহিনী গড়ার মূলমন্ত্রে উজ্জীবিত ইউসিবি কর্মচারীদের নব নব প্রযুক্তি ও দক্ষতার মাধ্যমে পেশাগত উন্নয়নের ব্যপারে সর্বাধিক উৎস্তু দিয়ে আসছে। যেহেতু অর্থোজনীয় যোগ্যতা ও পেশাগত দক্ষতা অর্জনের জন্য প্রশিক্ষণের কোন বিকল্প নেই, তাই ব্যাংকের প্রশিক্ষণ কেন্দ্র সাব্দ বহুবৃক্ষ ব্যাংকিং এবং বিভিন্ন বিষয়ের উপর প্রশিক্ষণ কোর্স পরিচালনা করে। ২০০৩ সালে ব্যাংকের প্রশিক্ষণ কেন্দ্র ৩৬টি প্রশিক্ষণ কোর্স পরিচালনা করে যেখানে ১০৯১ জন কর্মকর্তা প্রশিক্ষণ গ্রহণ করে।

## Human Resources

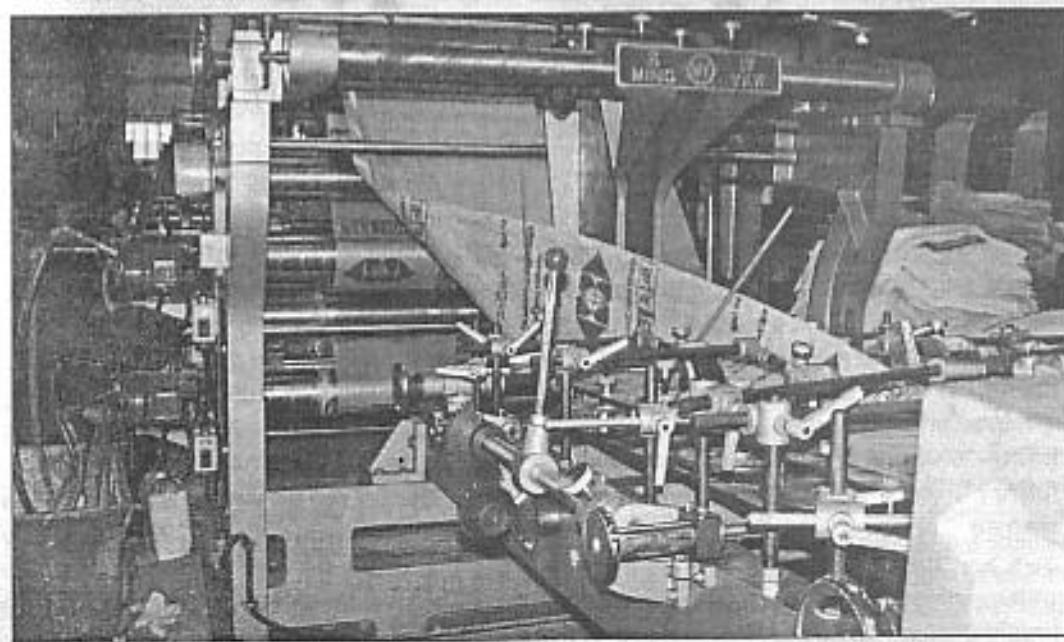
Imbibed with the spirit of building an efficient and dedicated work force UCB puts all out emphasis for development of its personnel with latest skill and technologies to meet the requirements of modern banking. Since there is no alternative to training for acquiring the required efficiency and professional excellence, Bank's Training Institute was busy throughout the year to impart training on different aspects of banking. During 2003, 36 in house training courses were arranged in which 1091 officers took part.



ব্যাংকের আর্থিক সহায়তায় গড়ে উঠা একটি ফয়েলস শিল্প

এছাড়াও ব্যাংকের কিছু নির্বাহী ও কর্মকর্তা বাংলাদেশ ইনসিটিউট অব ব্যাংক ম্যানেজমেন্ট (বিবিআইবিএম) ও বিভিন্ন ট্রেনিং এজেন্সিতে প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত করেন। কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের কর্মদক্ষতা নিয়মিত মূল্যায়ন করা হয় এবং বেশ কিছু কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের তাদের কাজের দক্ষতার স্বীকৃতি দক্ষিণ পদোন্নতি প্রদান করা হয়েছে। ২০০৩ সালের শেষে ব্যাংকে মোট কর্মকর্তা ও কর্মচারীর সংখ্যা দাঁড়ায় ১৮৭৪ জন, যার মধ্যে ৯১ জন নির্বাহী ১০৯২ জন কর্মকর্তা এবং ৬৯১ জন কর্মচারী।

Moreover, a number of executives and officers were sent to Bangladesh Institute of Bank Management (BIBM) and other training agencies. Employees performances are regularly evaluated and a good number of them have been promoted as a reward and recognition of their good performance. At the end of 2003 total number of employees stood at 1874 comprising 91 executives, 1092 officers and 691 staff.



ব্যাংকের অর্থায়নে গড়ে উঠা একটি পলি প্রিপাইলিন (পিপি) ওভেন ক্রথ লেমিনেটেড বাগ শিল্প



ব্যাংকের আর্থিক সহযোগিতায় গড়ে উঠা একটি ডিইভিং মিলস

### পরিদর্শন

নিরীক্ষা ও পরিদর্শন বিভাগের অভিজ্ঞ কর্মকর্তারূপ নিয়মিতভাবে সারা বছরই ব্যাংকের শাখা সমূহের নিরীক্ষা কার্য সম্পন্ন করে। ২০০৩ সনে ব্যাংকের ৮০টি শাখাতেই নিরীক্ষণ ও পরিদর্শন করা হয়েছে। এ ছাড়াও কিছু শাখায় আনন্দিক পরিদর্শনও করা হয়েছে। বাংলাদেশ ব্যাংকের নিরীক্ষক মণ্ড এ সময়ে ব্যাংকের ১১টি শাখায় পরিদর্শন কার্যক্রম পরিচালনা করে। তাছাড়া প্রধান কার্যালয়ের বৈদেশিক মুদ্রা সংক্রান্ত কার্যাদি পরিদর্শন সম্পন্ন করেন।

### পরিচালন ফলাফল

আলোচ্য বছরে ব্যাংকের মোট পরিচালন আয় পূর্ববর্তী বছরের ১৭৬৬.৩১ মিলিয়ন টাকা থেকে ২১৯৭.২০ মিলিয়ন টাকায় দাঢ়িয়া। মোট পরিচালন ব্যয় ২০০২ সালের ১৩১১.৩৯ মিলিয়ন টাকা থেকে বৃদ্ধি পেয়ে ২০০৩ সালে ১৪৯২.৫০ মিলিয়ন টাকায় দাঢ়িয়া। ফলস্বরূপ পরিচালন মূলাফাল পরিমাণ ২০০২ সালের ৪৫৪.৯২ মিলিয়ন টাকার স্থলে আলোচ্য বছরে ৭০৪.৭০ মিলিয়ন টাকায় দাঢ়িয়া। শ্রেণীকৃত খাপ ও অন্যান্য সম্পদের বিপরীতে সংরক্ষণ বাবদ টাকা ২৮৭.৯৩ মিলিয়ন বাবে দেওয়ার পথ কর্মসূর্যবর্তী মূলাফাল পরিমাণ হিল টাকা ৪১৬.৭৭ মিলিয়ন যা নিম্নবর্ণিত ভাবে বন্দেনের প্রত্তাৰ করা হয়েছে ৪-

### Inspection

Experienced officials regularly audit and inspect the activities of the Bank throughout the year. During 2003 audit and inspection were carried out covering all the 80 branches. Besides, a number of surprise inspections were also carried out. Bangladesh Bank Inspection Team also conducted inspection of 11 branches during the year under review. Moreover, they inspected Bank's activities relating to foreign exchange at Head Office.

### Operating Result

The Bank earned a total operating income of Tk. 2197.20 million during the year as against Tk. 1766.31 million in the previous year. The total operating expenditure was Tk. 1492.50 million in 2003 as against Tk. 1311.39 million in 2002. Thus operating profit stood at Tk. 704.70 million during the year as against Tk. 454.92 million of 2002. After deducting provision for bad debts and other assets Tk. 287.93 million the pre-tax profit for the year stood at Tk. 416.77 million which is proposed to be appropriated as under:

মিলিয়ন টাকা	Taka in million
জানুয়ারী ২০০৩ সালের মুনাফার জের :	—
ব্যোগ ও ২০০৩ সালের সংযুক্ত ও কর	৭০৪.৭০
পূর্ব নৌট মুনাফা :	৭০৪.৭০
বিয়োগ ও হস্ত ও কুঁঝণ এবং অন্যান্য সম্পদের জন্য সংযুক্ত	২৮৭.৯৩
কর পূর্ববর্তী নৌট মুনাফা	৪১৬.৭৭
বিয়োগ ও আয়কর বাবদ সংযুক্ত	১৮৭.০৫
আয়কর ও সংযুক্ত পরবর্তী নৌট মুনাফা	২২৯.২২
বিয়োগ ও বিধিবিহীন রিজার্ভ সংরক্ষণ :	৮৩.৩৫
	১৪৫.৮৭
বিয়োগ ও সাধারণ রিজার্ভ সংরক্ষণ	৭৪.৫২
অবস্থনকৃত মুনাফা	৭১.৩৫
বিয়োগ ও সাধারণ রিজার্ভ সংরক্ষণ	৭১.৩৫
সভাসমূহ :	
আলোচা বছরে ব্যাংকের পরিচালনা পর্যন্ত ১৭টি সভায় দিলিত হয়। এ ছাড়াও ব্যাংকের কমিটিগুলো ১৮টি সভা দিলিত হয়।	
সুসাধন প্রতিক্রিয়া ও স্বচ্ছতা :	
ব্যাংক তার কর্মকাণ্ডে ও সম্পদ ব্যবস্থাপনায় সুশাসনের উপর সর্বদা তরন্তু নিয়ে থাকে এবং ব্যাংকের কর্মকাণ্ডের সর্বত্র সায়বেকতা, স্বচ্ছতা, অংশপ্রযোগ, সমাদর্শিতা ও ন্যায়বিচার নিশ্চিত করে। আধুনিক কম্পিউটের ব্যবস্থাপনায় স্বচ্ছতা হচ্ছে সাফল্যের মূল উপাদান যা ইউসিবিএল যথাযথভাবে গালিন করে আসছে। ছৃতিপত্র, লাভক্ষণিক হিসাব ইত্যাদি আন্তর্জাতিক হিসাববালন, ব্যাংক কোম্পানী আইন ১৯৯১ এবং বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারিকৃত প্রজাপন সমূহ, অনুসারে যথাযথভাবে প্রকৃত করা হয়। বার্ষিক প্রতিবেদনে প্রকাশিত ব্যাংকের হিসাবসমূহে বিভিন্ন ধরনের খণ্ডের পর্যাপ্ত বিবরণ, আয়ের উৎস সমূহ, সংযুক্ত সমূহ, মুনাফাযোগ্যতা, প্রযুক্তি, ব্যবসা উন্নয়ন ও সম্প্রসারণ ইত্যাদি শেয়ারহোল্ডারদের ব্যবহারের জন্য যথেষ্ট বিস্তারিত তথ্য প্রদর্শন করে।	
যে কোন শেয়ারহোল্ডার বা জনসাধারণ ব্যাংকের সর্বশেষ তথ্য সমূহ ব্যাংকের ওয়েবসাইট <a href="http://www.ucbl.com">www.ucbl.com</a> এর মাধ্যমে পেতে পারেন।	
মুখ্য ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা	
বাংলাদেশ ব্যাংক ব্যাংকিং সেক্টরের আর্থিক অবস্থা শক্তিশালী করণের লক্ষ্যে ব্যাংকিং সেক্টরে মুখ্য ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা কার্যক্রম প্রণয়ন করেছে। ব্যাংকিং এ মুখ্য ঝুঁকি ব্যবস্থাপনার ক্ষেত্রে বাংলাদেশ ব্যাংক ৫(পাঁচ)টি ক্ষেত্র চিহ্নিত করেছে। ব্যাংকিং এ ঝুঁকির পাঁচটি ক্ষেত্র হচ্ছে:	
Balance of profit as on January 2003.	—
Add : Operating profit before provision.	704.70
	704.70
Less : Provision for Bad and Doubtful Loans and Advances	287.93
Net profit before tax.	416.77
Less : Provision for Taxation.	187.55
Net profit after tax & provision	229.22
Less : Transferred to Statutory Reserve Fund	83.35
	145.87
Less : Transferred to General Reserve	74.52
Retained earnings	71.35

### Meetings

The Board of Directors held 17 meetings during the year. Besides 18 committee meetings were held during the year under review.

### Good Governance and Transparency

The Bank always emphasizes on the Good Governance as to the undertaking of activities, management of resources and ensures accountability, transparency, participation, sustainability, equity and justice within the organization. In the modern corporate management transparency is one of the basic criteria of success and UCBL is maintaining it properly. The Balance Sheet and Profit and Loss Accounts etc. are prepared with accuracy as per International Accounting Standard, Banking Companies Act, 1991 and Circulars of Bangladesh Bank. Our books of accounts published in Annual Report show sufficient details of every type of expenditure, sources of income, provisions, profitability, growth, business development and expansion etc for share holders' consumption.

Any Share holder or general public can get latest information of the Bank from our Web site [www.ucbl.com](http://www.ucbl.com).

### Management of Core Risks in Bank

Financial Institution Department, Bangladesh Bank has designed a best practice in Banking industry of Bangladesh in the area of "Managing Core Risk in Banking" to strengthen the financial health of the Banking sector in Bangladesh. They have identified five areas in "Managing Core Risk in Banking". The five areas of Core Risks in Banking are:

১. সম্পদ ও দায় ব্যবস্থাপনা : হিতিপ্রয়োজনীয়। হিতিপ্রয়োজনীয়। ব্যবস্থাপনার জন্য বিশ্বেখন, পর্যালোচনা ও কৌশল প্রয়োজনের একটি সুবিন্যাস ও পদ্ধতিগত প্রয়োজনীয়। হিতিপ্রয়োজনীয়। ব্যবস্থাপনার বিষয় সমূহ দেখন হিতিপ্রয়োজনীয়। সুনের হার শ্যাপ, কমানক্ষতাপূর্ণ প্রফাইল, স্থানীয় বাজারের জন্য আমানত মুদ্রা নির্ধারিত কৌশল ইত্যাদি সমন্বয় করে তারপর বুকি, বাজার বুকি এবং মূলধন ব্যবস্থাপনা সম্পর্কিত রিপোর্ট প্রাপ্তি, পর্যালোচনা এবং বাংকের জন্য অনিষ্টিত ঘটনার প্রতিকার পরিকল্পনা প্রয়োজন সম্পদ ও দায় ব্যবস্থাপনার অঙ্গৃহীত।
২. বৈদেশিক মুদ্রা বিনিয়য় বুকি ব্যবস্থাপনা : ২০০৩ সালে মে মাসে বাংলাদেশী টাকার উল্লিখিত হিসাবে বিনিয়য় যোগ্যতা দেওয়ার পর বৈদেশিক মুদ্রা বাজারের পরিবর্তিত পরিবেশের সাথে খাপ খাওয়ানোর জন্য বৈদেশিক মুদ্রা বুকি ব্যবস্থাপনার অঠোৱ প্রয়োজনীয়তা দেখা দিয়েছে। বৈদেশিক মুদ্রা বুকি ব্যবস্থাপনা বৈদেশিক মুদ্রা সংজ্ঞান লেনদেন কর্মকাণ্ডে সংশ্লিষ্ট প্রধান বুকিপূর্ণ উপাদান উল্লেখ করেছে। বৈদেশিক মুদ্রা ব্যবস্থাপনা বাস্তবায়নের পর তা বিনিয়য় হার উপাদান, ফরওয়ার্ড বুকিং ছোয়াপ ও বৈদেশিক মুদ্রা আয়, দেশীয় ও আন্তর্জাতিক বুকি, জাল জালিয়াতির বিকল্পে প্রতিরোধ, ভিলিং কর্ম কার্যক্রম হিতি সমূহ করানে আমাদেরকে অধিকতর সক্ষতা অর্জনে সহায় করে।
৩. খণ্ড বুকি ব্যবস্থাপনা : খণ্ড বুকি বিশ্বেখনের উদ্দেশ্য হচ্ছে ব্যাংকিং সেক্টরকে নিক নির্দেশনা পূর্ণ মীতিমালা প্রদান করা যা বুকি ব্যবস্থাপনা সংস্কৃতিকে উন্নত করবে, সুন্নতম খণ্ডমান প্রতিষ্ঠা করবে এবং ব্যাংকের চলমান উন্নয়নে সহায়তা করবে, ক্ষতিকে কমিয়ে আনবে এবং শেয়ারহোল্ডারের জন্য একটি প্রযুক্তিগত পর্যায়ে আয় করবে।
৪. মানি লভারিং প্রতিরোধ : এর উদ্দেশ্য হচ্ছে ব্যাংকিং কার্যক্রমে মানি লভারিং প্রতিরোধ আইন ২০০২ এর বাস্তবায়নের মাধ্যমে বিভিন্ন কার্যক্রম যেহেন অভ্যাঙ্গনীয় নিয়ন্ত্রন নীতি ও প্রক্রিয়ার পর্যাপ্ততা নিরূপণ, সম্বেদজনক লেনদেন নিরূপণে সহায়তা এবং কার্যকর নিরীক্ষা পদ্ধতি তৈরি ইত্যাদি এহেনের মাধ্যমে মানি লভারিংকে প্রতিরোধ করা। মানি লভারিং এবং জালজালিয়াতি প্রতিরোধ কলে ব্যাংককে নতুন মীতিমালার অধীনে নতুন গাহক বিশেষ করে যাবা বৈদেশিক মুদ্রা লেনদেনে সম্পূর্ণ তানের যথৰ্থতা যাচাই করে গাহক সংস্কৃত পত্রিপূর্ণ তথ্য KYC কর্মসূচী অনুসরণ করতে হবে।
১. Asset Liability Management : Is essential to have a structured and systematic process to analyze, review and formulate strategy for managing the Balance Sheet. Asset Liability Management includes receiving and reviewing reports on liquidity risk, Market risk and capital management; identifying balance sheet management issues like Balance Sheet Gap, interest rate gap/profiles leading under-performance; reviewing deposit-pricing strategy for the local market and preparing liquidity contingency plan for the Bank.
২. Foreign Exchange Risk Management : Is essential to adapt to the changed environment in dealing the Foreign Exchange money market after the Bangladesh Taka was declared convertible in current account in May, 2003. It addresses the major risk elements involved in foreign exchange activities. After implementation this will enable us to be more efficient in handling Exchange Rate fluctuation, forward booking, SWAP and FOREX earning, International and Country risks, Protection against Frauds, Dealing room operation and position Reconciliation.
৩. Credit Risk Management : The objectives of Credit Risk Management is to provide directional guidelines to the banking sector that will improve the risk management culture, establish minimum standards and assist in the ongoing improvement of the Bank and minimizing losses and earn an acceptable level of return for Shareholders.
৪. Money Laundering Prevention : Is to facilitate the implementation of the Prevention of Money Laundering Act 2002 in the Bank. The objectives are to adapt processes to counter Money Laundering; assess the adequacy of internal controls, policies and procedures in this regard, assist the detection of suspect transactions and to create effective audit trial. In order to arrest fraud forgeries and money laundering, the banks have to follow KYC (Know Your Customer), verifying the genuineness of new customers more particularly those dealing with foreign exchange under the new guidelines.

২. অভ্যন্তরীন নিয়ন্ত্রণ ও পরিপালন ও অভ্যন্তরীন নিয়ন্ত্রণ ও পরিপালন এর উদ্দেশ্য হচ্ছে সম্পদ ব্যবহারের মাধ্যমে অধিকতর সাফল্য অর্জনে ব্যাংককে সহায়তা করা। অভ্যন্তরীন নিয়ন্ত্রনের মাধ্যমে ব্যাংক তার দ্রব্যসমূহে সমাজ করে এবং তা উত্তরনের জন্য যথাযথ কর্মসূচী গ্রহণ করে। কার্যকরী অভ্যন্তরীন নিয়ন্ত্রণ আর্থিক ও ব্যবস্থাপনা তথ্যের দক্ষতা ও কার্যকরীতা, নির্ভরযোগ্যতা, পরিপূর্ণতা ও সময়োপযোগীতা এবং বিদ্যমান বিধি বিধান এর সাথে পরিপালন নিশ্চিত করে।

ব্যাংকের পাঁচ জন নির্বাচিত ব্যাংকিং এ মুখ্য কুকি পরিচালনা দক্ষতা বৃক্ষিক জন্য বাংলাদেশ ব্যাংক ট্রেনিং একাডেমিতে প্রশিক্ষণ গ্রহণ করে। আলোচা বছরে ব্যাংকিং এ মুখ্য কুকির সকল বিষয় সমূহের খসড়া প্রস্তর এবং প্রয়োজনীয় নীতিমালা এন্ট্রুটকরণ চলমান রয়েছে। মুখ্য কুকি ব্যবস্থাপনা পরিপূর্ণভাবে ব্যাংকনামের পর ব্যাংক তার সম্পদের গুণগতমান, ধূনামায়োগ্যতা, প্রযুক্তি ও সম্প্রসারণের ক্ষেত্রে একটা মজবুত ভিত্তির উপর অধিষ্ঠিত হবে। আলোচা বছরে ব্যাংকের শাখা ব্যবস্থাপকসহ মোট ১৪২ জন নির্বাচিত ও কর্মকর্তা ব্যাংকিং এ মুখ্য কুকি ব্যবস্থাপনা ক্ষেত্রে প্রশিক্ষণ গ্রহণ করেন।

### **নিরীক্ষক নিয়োগ :**

২০০৩ সালে মেসার্স হাওলাদার ইউনুস এন্ড কোং ব্যাংকের হিসাববলী নিরীক্ষা কার্যকরী পরিচালনা করেন। কোম্পানী আইন ১৯৯৪ এবং ২১০ ধারা মোতাবেক বর্তমান অভিতরণ এই বার্ষিক সাধারণ গভৱায় অবসর প্রাপ্ত করবে। মেসার্স হাওলাদার ইউনুস এন্ড কোং ব্যাংকের ২০০৪ সালের হিসাব কার্য পরিচালনা করার জন্য আগ্রহ প্রকাশ করেছেন।

### **উপসংহার :**

আলোচা বছরে ব্যাংক সর্বক্ষেত্রে সঞ্চোয়জনক প্রগতি অর্জন করেছে। ব্যাংকের সকল কর্মকর্তা ও সংশ্লিষ্ট বাজিবর্গের প্রচেষ্টা ও আন্তরিক সহযোগীতা ব্যাংকের সার্বিক প্রযুক্তিতে ব্যাপক অবদান রেখেছে। সর্বোপরি ব্যাংকের মজবুত তারয়ের ভিত্তি, বিচারণ তহবিল ব্যবস্থাপনা, পরিচালনা পর্যাদের সম্মানিত সদস্যাশুল কর্তৃক ব্যবস্থাপনা কর্তৃপক্ষকে অবিরাম দিক নির্দেশনা ও উৎসহ ধ্রদান ব্যাংকের সার্বিক উন্নয়নে অবদান রেখেছে। পরিচালকমণ্ডলী সদানিত গ্রাহক, শেয়ারহোল্ডার, ব্যবসা সহযোগী এবং দেশে ও বিদেশে অসংখ্য দণ্ডনাধ্যয়ীদের ব্যাংকের প্রতি

**৫. Internal Control and Compliance :**  
Primary objectives of Internal Control and Compliance in a Bank is to help the Bank performing better through the use of its resources. Through internal control Banks identifies its weaknesses and take appropriate actions to overcome the same. Effective Internal Control ensures efficiency and effectiveness, reliability, completeness and timeliness of financial and management information and compliance with the existing Laws and Regulations.

Five executives were trained in Bangladesh Bank Training Academy to enhance and upgrade the knowledge of handling of Core Risks in Banking. Drafting and preparation of necessary guidelines in all aspects of Core Risks in Banking were in progress during the year under report. After full implementation of Core Risk Management, the Bank will be in a stronger footing in respect of its quality of assets, profitability, growth and expansion. During the year 142 Executives and Officers including the Branch Managers were trained up in Core Risks in Banking in the Training Institute.

### **Appointment of Auditors**

M/S Howlader Yunus & Co, Chartered Accountants, audited the books of accounts of the Bank for the year 2003. In terms of section 210 of the Companies Act, 1994 the current auditors retire from office in the Annual General Meeting. However they have indicated their willingness to act as auditors of the Bank for the year 2004.

### **Conclusion**

The Bank in the year under report made satisfactory improvement in every sector. The dedicated efforts of the employees of the Bank and sincere cooperation of all concerned contributed at large to the overall growth of the Bank. Above all, strong liquidity base, prudent fund & credit management, continued guidance and inspiration to the Management by the honorable members of the Board immensely contributed to the overall development. The Board of Directors takes the privilege to thank all the valued clients, shareholders, business associates and numerous well wishers at home and

## পরিচালকমণ্ডলীর প্রতিবেদন

অবিনাম সমর্থন, পৃষ্ঠপোষকতা, উৎসাহ প্রদান ও আস্থা বাধার জন্য ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছেন। পরিচালনা পর্যবেক্ষণ অর্থ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ ব্যাংক, সিকিউরিটিজ ও এক্সচেঞ্জ কমিশন এবং অন্যান্য নির্বাচনকারী কর্তৃপক্ষসমূহ থেকে পাওয়া সমর্থন, সহযোগিতা ও উপদেশের জন্য কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করছেন।

পরিচালনা পর্যবেক্ষণ ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছেন ব্যাংকের সকল নির্মাণী, কর্মকর্তা ও কর্মচারীদেরকে যাদের পেশাগত মান গ্রাহকদের বিশ্বেষিত সেবা প্রদানে আস্তরিকতা ও নির্বাচন পরিশূলিত ব্যাংকের সার্বিক গফ্ফা ও উদ্দেশ্যকে বাস্তবায়িত করছে।

ইউনিবি আগত দিনগুলোতে ভাল করার আশা করছে এবং এ আশাবাদ ন্যাক করে ব্যাংকের ২০০৩ সালের ইসাবাবলী সম্মানিত শেয়ারহোল্ডারদের অনুমোদনের জন্য পেশ করছে।

abroad for their continued support, patronage, encouragement and trust they reposed upon the Bank. The Board of Directors expresses its gratitude to the Ministry of Finance, Bangladesh Bank, Securities & Exchange Commission and other regulatory bodies for their support, cooperation and guidance.

The Board of Directors also thanks executives, officers and other staff of the bank for their sincerity and diligence backed by high professional standard and personalized services rendered to the valued customers in materializing the corporate mission of the Bank.

UCB aspires to do better in the days ahead and with this expectation we place before the esteemed stakeholders the accounts of the Bank for the year 2003 for approval.

পরিচালনা পর্যবেক্ষণের পক্ষে

On behalf of the Board of Director

(এম. এ. সবুর)

চেয়ারম্যান

(M. A. Sabur)

Chairman

Fig. in Million

		1999	2000	2001	2002	2003
১	অনুমোদিত মূলধন Authorised Capital	1,000.00	1,000.00	1,000.00	1,000.00	1,000.00
২	প্রতিশোধিত মূলধন Paid-up Capital	230.16	230.16	230.16	230.16	230.16
৩	সংরক্ষিত তহবিল Reserve Fund	334.78	348.78	393.50	440.42	657.95
৪	আমানত Deposits	10,059.85	12,387.47	14,245.87	16,417.29	17,413.34
৫	অগ্রিম Advances	8,557.91	9,443.87	10,941.98	11,826.08	14,396.44
৬	বিনিয়োগ Investments	1,555.14	2,162.92	1,961.58	3,961.60	3,021.67
৭	মোট আয় Gross Income	1,098.76	1,401.87	1,727.06	1,766.31	2,197.20
৮	মোট ব্যয় Gross Expenditure	987.74	1,095.68	1,223.77	1,311.39	1,492.50
৯	নেট লাভ (ট্যাক্স পূর্ববর্তী) Net Profit (Pre-tax)	111.02	22.89	175.03	154.92	416.77
10	আমদানী ব্যবসা Import Business	14,150.90	12,534.40	13,132.90	14,975.30	18,487.90
11	বেঙ্গালী ব্যবসা Export Business	5,616.50	7,178.90	5,309.30	5,620.90	7,492.10
12	বৈদেশিক প্রতিনিধি Foreign Correspondents	110	156	193	256	295
13	কর্মচারী সংখ্যা Number of Employees	1,878	1,842	1,812	1,819	1,874
14	শাখা সংখ্যা Number of Branches	79	79	79	80	80
15	শেয়ারহোল্ডারদের সংখ্যা Number of Shareholders	3,086	3,200	3,539	3,943	3,907

# ইউনাইটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিমিটেডের শেয়ারহোল্ডারদের থতি নিরীক্ষকদের প্রতিবেদন

ইউনাইটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিমিটেড এর ৩১শে ডিসেম্বর ২০০৩ সময়ের হিতিপত্র এবং সংশ্লিষ্ট লাভ-ফতির হিসাব, নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী ইকুইটি পরিবর্তন সংজ্ঞান বিবরণী, তারল্য সংজ্ঞান বিবরণী এবং আর্থিক বিবরণীর সমূহসম্য টীকা আমরা নিরীক্ষা করেছি। এই আর্থিক বিবরণীগুলি তৈরীর দায়িত্ব ব্যাংক কর্তৃপক্ষের। নিরীক্ষা কার্যের মাধ্যমে এই আর্থিক বিবরণীগুলির উপর মতামত প্রদান করাই আমাদের দায়িত্ব।

বাংলাদেশে গৃহীত নিরীক্ষা মান (Bangladesh Standard of Auditing (BSA) অনুসারে আমরা নিরীক্ষা কার্য সম্পন্ন করেছি। উক্ত মান সমূহের প্রত্যাশা এই যে, আমরা উক্ত আর্থিক বিবরণীগুলি তথ্যগত তুল-ভাস্তি মুক্ত এই মর্মে নিশ্চয়তা প্রাপ্ত আমরা নিরীক্ষা কার্য পরিচালনা করি। আর্থিক সেন্টেন্সের সমর্থনে প্রয়োগগত এবং আর্থিক বিবরণীতে প্রকাশিত তথ্য সমূহকে পরীক্ষামূলক ভাবে মাটাই করা। অতিট কার্যের অঙ্গৰূপ। ব্যবহৃত হিসাব নীতিমালা, ব্যাংক প্রাণী ও গুরুত্বপূর্ণ হিসাবের খসড়া এবং উপস্থাপিত সারিক আর্থিক বিবরণী মূল্যায়ন করাও অতিট কার্যের অঙ্গৰূপ। আমরা নিশ্চাস করি যে আমাদের নিরীক্ষা কার্য আমাদের মতামতের মৌজিক ডিপ্তি প্রদান করে।

আমাদের মতে বাংলাদেশ হিসাব মান অনুসারে আর্থিক বিবরণী সমূহ তৈরী হয়েছে যা ২০০৩ইং তারিখে সমাপ্ত বছরে ব্যাংকের কার্যবালীর সত্য ও সঠিক চিত্র প্রদর্শন করে এবং কার্যক্রমের ফলাফল ও অর্থ প্রবাহ বিবরণী ব্যাধিক কোম্পানী আইন ১৯৯১, বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত বিধিবিধান এবং কোম্পানী আইন ১৯৯৮। সিকিউরিটিজ এভ এন্ড চেষ্টেজ রুলস ১৯৮৭ এবং অন্যান্য প্রযোগিক বিধিবিধান এর সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ।

আমরা আরও জানাচ্ছি যে,

- (ক) আমাদের জন্ম ও বিশ্বাস মতে নিরীক্ষণের জন্ম প্রয়োজনীয় তথ্য ও ব্যাখ্যা পেয়েছি এবং তা যথাযথভাবে পরীক্ষা করে দেখেছি।
- (খ) আমাদের মতে আইন অনুযায়ী হিসাবের বহিসমূহ ব্যাংক কর্তৃক সংরক্ষণ করা হয়েছে এবং যে সকল শাখাসমূহ আমরা প্রদর্শন করিনি তাদের থেকে প্রাপ্ত রিটার্ন সমূহ আমাদের নিরীক্ষার জন্ম পর্যাপ্ত ও সঠিক বলে প্রতীয়মান হয়েছে।
- (গ) এই রিপোর্ট প্রনয়নে ব্যবহৃত ব্যাংকের হিতিপত্র, লাভ-ফতির হিসাব এবং নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী হিসাবের বহিঃ ও রিটার্ন সমূহের সাথে সংগতিপূর্ণ।
- (ঘ) যাবতীয় খরচালি ব্যাংকের ব্যবসার জন্য করা হয়েছে।
- (ঙ) ৩১শে ডিসেম্বর ২০০৩ সমাপ্ত বছরে ব্যাংকের আর্থিক অবস্থা এবং মূল্যায়ার চিত্র আর্থিক বিবরণীতে যথাযথভাবে প্রতিফলিত হয়েছে এবং উক্ত আর্থিক বিবরণী সর্বজনস্বীকৃত হিসাব নীতি অনুসারে প্রনীত হয়েছে।
- (চ) উক্ত আর্থিক বিবরণী প্রাচলিত আইনের সাথে সংগতি রেখে এবং বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত হিসাবের বিধি-বিধান অনুযায়ী তৈরী করা হয়েছে।
- (ঝ) বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত বিআরপিডি সার্কুলার নং ১৬ তাঁ ৩১ ডিসেম্বর ০৬, ১৯৯৮ অনুসারে কণ ও অগ্রিমের শ্রেণীকরণ করা হয়েছে এবং শ্রেণীকৃত সামগ্রী বিপরীতে পর্যাপ্ত সংরক্ষণ রাখা হয়েছে।
- (ঞ) উক্ত আর্থিক বিবরণী বাংলাদেশের পেশাদার হিসাব রক্ষণ সংস্থার সাথে আলোচনাক্রমে বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত হিসাবের বিধি-বিধানের নির্ধারিত মান অনুযায়ী তৈরী করা হয়েছে।
- (ঘ) শাখাসমূহ থেকে প্রাপ্ত রেকর্ড ও বিবরণী যথাযথভাবে সংরক্ষণ করা হয়েছে এবং আর্থিক বিবরণী তৈরীতে সন্নিবেশিত করা হয়েছে।
- (ঝঃ) প্রয়োজনীয় তথ্য ও ব্যাখ্যাসমূহ আমরা পেয়েছি এবং তা সন্তোষজনক বলে প্রতীয়মান হয়েছে।



হাওলাদার ইউনুহ এভ কোং  
চার্টার্ড একাউন্ট্যান্স

তারিখ, ঢাকা, বাংলাদেশ  
জুন ২০, ২০০৪

# Auditors' Report to The Shareholders of United Commercial Bank Limited

We have audited the accompanying Balance Sheet of United Commercial Bank Limited as on December 31, 2003 and the related Profit and Loss Account, Cash Flow Statement, Statement of changes in Equity, Liquidity statement and Notes to the Financial Statement for the year ended. The preparation of these financial statements is the responsibility of the bank management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

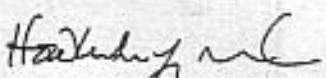
We conducted our audit in accordance with Bangladesh Standard on Auditing (BSA). Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements prepared in accordance with Bangladesh Accounting Standard (BAS), give a true and fair view of the state of the bank's affairs as of December 31, 2003 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended and comply with the Bank Companies Act, 1991, the rules and regulations issued by the Bangladesh Bank, the Companies Act, 1994, the Securities and Exchange Rules 1987 and other applicable laws and regulations.

## We also report that;

- (i) we have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our audit and made due verification thereof;
- (ii) in our opinion, proper books of account as required by law have been kept by the bank so far as it appeared from our examination of those books and (where applicable) proper returns adequate for the purpose of our audit have been received from branches not visited by us;
- (iii) the bank balance sheet and profit and loss account dealt with by the report are in agreement with the books of account and returns;
- (iv) the expenditure incurred was for the purpose of the business of the company;
- (v) the financial position of the bank as at December 31, 2003 and the profit for the year then ended have been properly reflected in the financial statements and prepared in accordance with the Generally Accepted Accounting Principles;
- (vi) the financial statements have been drawn up in conformity with the Bank Companies Act, 1991 and in accordance with the accounting rules and regulations issued by the Bangladesh Bank;
- (vii) classification of advances made by the bank as of December 31, 2003 as per Bangladesh Bank circular BRPD # 16 dated: December 06, 1998; such provision has been found to be adequate;
- (viii) the financial statements conform to the prescribed standards set in the accounting regulations issued by the Bangladesh Bank after consultation with the professional accounting bodies of Bangladesh;
- (ix) the records and statements submitted by the branches have been properly maintained and consolidated in the financial statements; and
- (x) the information and explanations required by us have been received and found satisfactory;

Dated, Dhaka, Bangladesh  
June 20, 2004

  
**HOWLADER YUNUS & CO.**  
Chartered Accountants

# ২০০৩ সালের ৩১শে ডিসেম্বর তারিখের স্থিতিগত

সম্পত্তি ও সম্পদ PROPERTY & ASSETS	NOTES	31-12-2003 TAKA	31-12-2002 TAKA
নগদ অর্থ CASH :	03	1,668,051,148	1,524,548,772
নগদ তহবিল (বৈদেশিক মুদ্রাসহ) Cash in hand (including foreign currencies)		483,929,206	551,512,340
বাংলাদেশ বাণক ও সোনালী বাণকে গঠিত অর্থ (বৈদেশিক মুদ্রাসহ) Balance with Bangladesh Bank & Sonali Bank (including foreign currencies)		1,184,121,942	973,036,432
অন্যান্য ব্যাংক ও আর্থিক এতিটানের সাথে স্থিতি BALANCE WITH OTHER BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS : 04		479,634,768	1,618,999,260
বাংলাদেশের ভিত্তিতে In Bangladesh		479,634,768	1,499,408,081
বাংলাদেশের বাহিরে Outside Bangladesh		-	119,591,179
তলবী ও ইম নোটিশে পরিশোধযোগ্য টাকা MONEY AT CALL AND SHORT NOTICE :	05	2,265,000,000	710,000,000
বিনিয়োগ INVESTMENTS :	06	3,021,669,900	3,961,596,750
সরকারী Government		2,913,337,500	3,920,348,100
অন্যান্য Others		108,332,400	41,248,650
কর্তৃ ও অধিক LOANS & ADVANCES :	07	14,396,440,375	11,826,081,553
কর্তৃ, নগদ কর্তৃ, ওভারড্রাফট ইত্যাদি Loans, Cash Credit & Over Draft etc.		13,119,924,379	11,051,317,475
বাটার্স্যুল ও ক্রédit বিল Bills Discounted and Purchased		1,276,515,996	774,764,078
ভবন ও স্থায়ী সম্পদ PREMISES AND FIXED ASSETS :	08	275,956,759	264,332,203
অন্যান্য সম্পদ OTHER ASSETS :	09	690,134,271	747,275,112
NON-BANKING ASSETS :		-	-
মোট সম্পদ TOTAL ASSETS		22,796,887,221	20,652,833,650

সংলগ্ন নোটসমূহ (০৩-০৯) পাঠা নথির ৩৮-৫২ আর্থিক বিবরণীর অধিক্ষেত্রে অন্তর্ভুক্ত হিসাবে গণ্য

The accompanying notes(03-09) Page # 38-52 form an integral part of this financial statement.

Director

Director

Director

Managing Director

অতি প্রতিবেদন প্রতিবেদন অনুযায়ী স্বাক্ষরিত  
Signed as per our Annexed report of same date

Date : June 20, 2004

HOWLADER, YUNUS & CO.  
Chartered Accountants

# Balance Sheet as at 31st December 2003

দায় ও মূলধন LIABILITIES AND CAPITAL	NOTES	31-12-2003 TAKA	31-12-2002 TAKA
<b>দায়</b> <b>LIABILITIES :</b>			
অন্যান্য ব্যাংক, আর্থিক প্রতিষ্ঠান এবং এজেন্ট থেকে কর্জ BORROWING FROM OTHER BANKS, FINANCIAL INSTITUTIONS AND AGENTS ETC.	10	71,498,911	25,750,270
আমান্ত ও অন্যান্য টিসার DEPOSITS AND OTHER ACCOUNTS :	11	17,413,337,892	16,417,290,128
চলতি হিসাব ও ধনান্য টিসার Current Accounts & Other Accounts		6,200,855,874	6,785,309,961
পরিশোধযোগ্য বিল Bills Payable		466,587,070	415,686,590
সংযর্থী আমান্ত Savings Bank Deposits		5,571,782,465	5,157,293,998
বেয়াবার স্টার্টিফিকেট অব ডিপোজিট Bearer Certificates of Deposit		10,444,343	43,581,660
ফিক্সড আমান্ত Fixed Deposits		5,163,668,140	4,015,417,919
অন্যান্য দায়	12	4,237,516,986	3,424,137,990
<b>মোট দায়</b> <b>TOTAL LIABILITIES :</b>		<b>21,722,353,789</b>	<b>19,867,178,388</b>
<b>মূলধন / শেয়ারহোল্ডারদের ইকুইটি CAPITAL / SHAREHOLDERS' EQUITY</b>			
পরিশোধিত মূলধন Paid-up Capital	13	230,157,608	230,157,608
বিধিবন্ধ সংরক্ষিত Statutory Reserve	14	391,194,858	307,841,455
সাধারণ সংরক্ষিত General Reserve	15	266,753,302	132,577,394
আন্তর্ননকৃত সংযোগ Retained Earnings	16	186,427,664	115,078,805
<b>শেয়ারহোল্ডারদের মোট ইকুইটি TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY :</b>		<b>1,074,533,432</b>	<b>785,655,262</b>
<b>মোট দায় ও শেয়ারহোল্ডারদের ইকুইটি TOTAL LIABILITIES &amp; SHAREHOLDERS EQUITY :</b>		<b>22,796,887,221</b>	<b>20,652,833,650</b>

সংলগ্ন নোটসমূহ (১০-১৬) গাত্তা নথির ৫২-৫৮ আর্থিক বিবরণীর অবিভেদ্য অংশ হিসাবে গন্ত।

The accompanying notes(10-16) Page # 52-58 form an integral part of this financial statement.

Director

Director

Director

Managing Director

আমা তাদিখের পৃথক প্রতিবেদন অনুযায়ী বাক্তব্য  
Signed as per our Annexed report of same date

HOWLADER, YUNUS & CO.  
Chartered Accountants

Date : June 20, 2004

# ২০০৩ সালের ৩১শে ডিসেম্বর সমাপ্ত বছরের লাভ ও ক্ষতির হিসাব

বিবরণ PARTICULARS	NOTES	31-12-2003 TAKA	31-12-2002 TAKA
সুন্দর আয়			
Interest Income	18	1,487,707,337	1,215,203,854
আমান্ত ও কর্জ ইত্যাদির উপর পরিশোধিত সুন্দর Interest paid on Deposits & Borrowings	19	(853,809,953)	(738,669,189)
নেট সুন্দর আয়			
Net Interest Income		633,897,384	476,534,665
বিনিয়োগ হইতে আয়			
Income from Investment	20	225,309,728	181,921,557
কমিশন, বিনিময় ও দালালি			
Commission, Exchange & Brokerage	21	376,968,609	286,419,747
অন্যান্য পরিচালন আয়			
Other Operating Income	22	107,211,309	82,766,723
মোট পরিচালন আয় (এ)			
<b>TOTAL OPERATING INCOME (A)</b>		<b>1,343,387,030</b>	<b>1,027,642,692</b>
পরিচালন খরচ			
<b>OPERATING EXPENSES</b>			
বেতন ও ভাতাদি			
Salary & Allowances	23	416,235,466	367,286,565
প্রধান নির্বাহীর বেতন ও ফি			
Chief Executive's salary & fees	24	2,479,481	1,550,000
ভাড়া, কর, বৈদ্যুৎ, ইত্যাদি			
Rent, Taxes, Insurance, Lighting etc.	25	66,941,975	62,881,265
আইন খরচ			
Legal Expenses	26	8,069,882	3,768,751
ডাক টিকেট, ট্যাপ, টেলিযোগাযোগ ইত্যাদি			
Postage, Stamp, Telecommunication etc.	27	24,127,252	28,611,384
শিল্পী, মুদ্রণ বিজ্ঞাপন ইত্যাদি			
Stationery, Printing Advertisement etc.	28	14,312,858	10,908,300
পরিচালকদের ফি ও অন্যান্য খরচ			
Directors' Fee & Other Expenses	29	6,170,455	6,707,605
নিরীক্ষকের ফি			
Audit Fee		140,000	125,000
স্থায়ী সম্পদের অবচয় ও মেরামত খরচ			
Depreciation and repair of fixed Assets	30	47,006,050	42,372,131
অন্যান্য খরচ			
Other Expenses	31	55,207,787	48,513,817
মোট পরিচালন খরচ (বি)			
<b>TOTAL OPERATING EXPENSES (B)</b>		<b>638,691,206</b>	<b>572,724,818</b>

# Profit and Loss Account for the year ended 31st December 2003

PARTICULARS	NOTES	31-12-2003 TAKA	31-12-2002 TAKA
		704,695,824	454,917,874
সংস্থান পূর্ব মুনাফা/ক্ষতি (C) = (এ-বি) Profit / (Loss) Before Provision (C) = (A - B)			
কর্তৃ ও অধীমের বিপরীতে সংস্থান Provision for Loans & Advances	32	283,956,807	294,291,000
বিনিয়োগের মূল্য হ্রাসজনিত সম্পত্তির বিপরীতে সংস্থান Provision for diminution in value of investments		-	1,695,000
অন্যান সংস্থান Other Provision	33	3,972,000	4,014,000
মোট সংস্থান (ডি) Total Provision (D)		<u>287,928,807</u>	<u>300,000,000</u>
করপূর্ব মোট মুনাফা/ক্ষতি (সি-ডি) Total Profit / (Loss) before Income Tax (C-D)		416,767,017	154,917,874
করের জন্য সংস্থান Provision for Income Tax	34	187,545,157	61,967,150
কর পরবর্তী মীট মুনাফা/ক্ষতি Net Profit / (Loss) after Income Tax :		<u>229,221,860</u>	<u>92,950,724</u>
ব্যট্টন Appropriations :			
বিধিনক সংরক্ষণ Statutory Reserve (Under section-24 of Bank Companies Act, 1991)		83,353,403	30,983,575
সাধারণ সংরক্ষণ General Reserve		74,519,598	15,935,628
অবশিষ্ট মুনাফা Retained Earning		<u>71,348,859</u>	<u>46,031,521</u>
সাধারণ শেয়ার প্রতি আয় (ইপিএস) Earning per Share (EPS) :	35	99.59	40.39

সহশৃঙ্খল নথি (১৮-৩২) পাতা নথি ৫৯-৬৮ আর্দ্ধক বিবরণীর অবিলোচ্য অংশ হিসাবে গণ।  
The accompanying notes(18-35) Page # 59-68 form an integral part of this financial statement.

Director

Director

Director

Managing Director

অয় তারিখের পৃথক প্রতিবেদন অনুযায়ী খাকরিত  
Signed as per our Annexed report of same date

HOWLADER YUNUS & CO.  
Chartered Accountants

Date : June 20, 2004

৩১শে ডিসেম্বর ২০০৩ তারিখের সমাপ্ত বছরে স্থিতিপত্র বহির্ভূত দফাসমূহ  
OFF BALANCE SHEET ITEMS AS AT 31ST DECEMBER 2003

	NOTES	31-12-2003 TAKA	31-12-2002 TAKA
ঘটনা সাপেক্ষ দায়সমূহ CONTINGENT LIABILITIES :	17	6,563,772,166	5,001,884,177
পরিগৃহীত ও পৃষ্ঠাক্ষিত দায়সমূহ Acceptances and Endorsements		—	—
লেটার অব গ্যারান্টি Letter of Guarantees		628,277,992	526,769,980
লেটার অব ক্রেডিট Letter of Credit		3,569,582,790	3,104,362,567
সংগ্রহের জন্য পৃষ্ঠাক্ষিত বিল Bills for Collection		39,188,990	55,334,154
অন্যান্য ঘটনাসাপেক্ষ দায় Other Contingent Liabilities		2,326,722,394	1,315,417,476
অন্যান্য প্রতিশ্রুতি OTHER COMMITMENTS		—	—
ভক্তিমূলক ক্রেডিট এবং ক্ষেত্র মেয়াদী ব্যবসা সম্পর্কিত দেনদেন Documentary credit and short term trade-related transactions		—	—
ক্রেডিট অর্ডার স্পেস এবং স্থাপিত অধিকার আমদানত Forward assets purchased and forward deposits placed		—	—
অন্তর্ভুক্ত নোট ইস্যু এবং শূর্ণিতমান আঙ্কার রাইটিং সুবিধাসমূহ Undrawn note issuance and revolving underwriting facilities		—	—
অন্তিম আনুষ্ঠানিক চলাতি সুবিধাসমূহ, ক্ষেত্র সুবিধাসমূহ এবং অন্যান্য প্রতিশ্রুতিসমূহ Undrawn formal standby facilities, credit lines and other commitments		—	—
মোট স্থিতিপত্র বহির্ভূত দফাসমূহ TOTAL OFF-BALANCE SHEET ITEMS		6,563,772,166	5,001,884,177

সংলগ্ন নোট ১৭ পাতা নথির ৫৮ আর্থিক বিবরণীর অবিস্তোর্ন অংশ হিসাবে গণ্য।

The accompanying note 17 Page # 58 form an integral part of this financial statement.

Director

Director

Director

Managing Director

অব্যাপক প্রতিবেদন অন্তর্ভুক্ত আকরিত  
Signed as per our Annexed report of same date

HOWLADER YUNUS & CO.  
Chartered Accountants

Date : June 20, 2004

**মূলধন (ইকুইটি) পরিবর্তন সংক্ষেপ বিবরণী  
৩১শে ডিসেম্বর ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে**

**Statement of Changes in Equity  
for the year ended 31st December 2003**

<b>বিবরণী Particulars</b>	<b>পরিশোধিত মূলধন Paid up Capital</b>	<b>শেয়ার প্রিমিয়াম একাউন্ট Share Premium Account</b>	<b>বিধিবদ্ধ সংরক্ষিত Statutory Reserve</b>	<b>সাধারণ সংরক্ষিত General Reserve</b>	<b>লাভ/স্ফুত হিসাব Profit &amp; Loss Account</b>	<b>মোট Total</b>
জানুয়ারী ০১, ২০০৩ তারিখের হিতি Balance as at 01 January 2003	230,157,608	—	307,841,455	132,577,394	115,078,805	785,655,262
হিসাব নীতির পরিবর্তন Changes in accounting policy	—	—	—	—	—	—
রিস্টেটেড বাসেস Restated balance	230,157,608	—	307,841,455	132,577,394	115,078,805	785,655,262
সম্পদ পুনরুন্নয়ন জনিত হাস/বৃক্ষ Surplus/deficit on account of revaluation of properties	—	—	—	—	—	—
বিনিয়োগ পুনরুন্নয়ন জনিত হাস/বৃক্ষ Surplus/deficit on account of revaluation of investment	—	—	—	—	—	—
মুদ্রাভাব পরিবর্তনজনিত ব্যবধান Currency transaction differences	—	—	—	—	—	—
অতি নিরবর্ণিত বিকৃত হয় নাই এবং পরিচিত অবস্থায় রয়েছে Net gains and losses not recognized in the income statement	—	—	—	—	—	—
অর্থনৈতিক উত্তোলন Retained surplus	—	—	83,353,403	134,175,908	71,348,859	288,878,170
পরিশোধিত দণ্ডাশ Dividend paid during the year	—	—	—	—	—	—
শেয়ার মূলধন ইস্যু Issuance of Share Capital	—	—	—	—	—	—
৩১শে ডিসেম্বর ২০০৩ তারিখের হিতি Balance as at 31st December 2003	230,157,608	—	391,194,858	268,753,302	186,427,664	1,074,533,432

সঙ্গে মোটসমূহ আর্থিক বিবরণীর অবিলোচন অংশ হিসাবে গণ্য।

The accompanying notes form an integral part of this financial statement.

Director

Director

Director

Managing Director

অতি তারিখের পৃথক প্রতিবেদন অনুযায়ী খাল্কারিত  
Signed as per our Annexed report of same date

HOWLADER, YUNUS & CO.  
Chartered Accountants

Date : June 20, 2004

# ২০০৩ সালের ৩১শে ডিসেম্বর সমাপ্ত বছরের নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী

PARTICULARS	NOTES	31-12-2003 TAKA	31-12-2002 TAKA
পরিচালন কার্যক্রম হইতে নগদ অর্থ প্রবাহ Cash flow from operating activities			
সুস প্রাপ্তি Interest Receipts		1,487,707,337	1,215,203,854
সুস এদান Interest payments		(853,809,953)	(738,669,189)
গজাংশ প্রাপ্তি Dividend receipts		1,484,400	2,106,954
ফি ও কমিশন প্রাপ্তি Fee and commission receipts		218,977,802	180,798,577
পূর্বে অবলেপিত কথ আদায় বাবদ প্রাপ্তি Recoveries on loans previously written off		2,433,930	-
কর্মচারীদের পরিশোধিত নগদ Payments to employees		(418,714,947)	(368,746,565)
সরবাহকারীদের পরিশোধিত নগদ Payments to suppliers		(105,382,085)	(102,400,948)
আয়কর পরিশোধ (অগ্রিম) Income taxes paid (Advance)		(110,611,333)	(61,037,822)
অন্যান্য পরিচালন কার্যক্রম প্রাপ্তি Receipts from other operating activities	36	261,348,276	186,360,042
অন্যান্য পরিচালন কার্যক্রম পরিশোধ Payments for other operating activities	37	(78,639,586)	(69,720,211)
পরিচালন সম্পদ ও দায়ের পরিবর্তন-পূর্ব নগদ প্রবাহ Cash Flow before changes in operating assets & liabilities		404,793,841	243,894,692
পরিচালন সম্পদ ও দায়ের পরিবর্তন Changes in operating Assets & Liabilities		-	-
বিধৰ্ণ জমা Statutory deposits		1,007,010,600	(2,145,018,700)
ট্রেড সিকিউরিটি ক্ষমতা/বিত্তন Purchase / Sale of trading securities		(67,083,750)	145,000,000
অন্যান্য ব্যাংক সমূহকে দেন কথ ও অগ্রিম Loans and advances to other banks		-	-
শ্বাকদের দেন কথ ও অগ্রিম Loans and advances to customers		(2,848,977,390)	(987,006,336)
অন্যান্য সম্পদ Other assets	38	(21,794,829)	(87,920,460)
অন্যান্য ব্যাংক সমূহ হতে প্রাপ্ত আমানত Deposits from other banks		-	-
শ্বাকদের হিসাব হতে প্রাপ্ত আমানত Deposits from customers		996,047,764	2,171,419,434)
শ্বাকদের হিসাবে দেন অন্যান্য দায় Other liabilities account of customers		-	-
ট্রেড দায় Trading liabilities		-	-
অন্যান্য দায় Other liabilities	39	864,792,985	(213,813,710)
পরিচালন কার্যক্রম হতে মৌট নগদ অর্থ (এ) Net cash flow from operating activities (A)		334,789,221	(873,445,080)

# Cash Flow Statement as at 31st December, 2003

PARTICULARS	NOTES	31-12-2003 TAKA	31-12-2002 TAKA	
<b>বিনিয়োগ কার্যক্রম থেকে নগদ অর্থ প্রবাহ</b>				
<b>CASH FLOW FROM INVESTING ACTIVITIES</b>				
সিকিউরিটি বিক্রয় বাবদ প্রাপ্ত নগদ		223,825,327	179,814,603	
Proceeds from sale of securities				
সিকিউরিটি ক্রয় বাবদ পরিশোধিত নগদ		—	—	
Purchase of securities				
সম্পদ স্থাপনা ও যন্ত্রপাত্র ক্রয়/বিক্রয়		(45,225,305)	(94,997,097)	
Purchase / Sale of property, plant & equipment				
সম্পদ স্থাপনা ও সম্পত্তি বিক্রয়		—	—	
Sale of property, plant & equipment				
সন্তুলিতাবাহী জন্য/বিক্রয়		—	—	
Purchase / sale of subsidiary				
পরিচালন কার্যক্রমে ব্যবহৃত নেট নগদ অর্থ (B)		178,600,022	84,817,506	
Net cash used in Investing activities (B)				
<b>অর্ধায়ন কার্যক্রম থেকে নগদ অর্থ প্রবাহ</b>				
<b>CASH FLOW FROM FINANCING ACTIVITIES</b>				
কর্ত ও চেটি সিকিউরিটি থেকে প্রাপ্ত অর্থ		51,355,577	—	
Receipt from borrowing and issuance of debt securities				
কর্ত পরিশোধ ও চেটি সিকিউরিটি অবমুক্তকরণ বাবদ প্রাপ্ত অর্থ		(5,606,936)	(5,606,936)	
Repayment of borrowing and release of debt securities				
সাধারণ শেয়ার ইম্যু বাবদ প্রাপ্ত অর্থ		—	—	
Receipts from issue of ordinary shares				
লক্ষ্যাংশ পরিশোধ		—	—	
Dividend Paid				
অর্ধায়ন কার্যক্রম থেকে নেট নগদ অর্থ প্রবাহ		45,748,641	(5,606,936)	
Net cash flow from financing activities (C)				
নগদ ও নগদ সমতুল্যের নেট হাস/বৃক্ষি		559,137,884	(794,234,510)	
Net increase / (Decrease) in cash (A+B+C)				
নগদ ও সমতুল্য নগদের উপর বিনিয়োগ হাবের পরিবর্তনজনিত প্রভাব		—	—	
Effects of changes of exchange rate on cash & equivalent				
প্রার্থক নগদ ও সমতুল্য নগদ		3,853,548,032	4,647,782,542	
Opening cash & cash equivalent at 1st January				
বছর শেষে নগদ ও সমতুল্য নগদ	40	4,412,685,916	3,853,548,032	
Closing cash & cash equivalent at 31st December				

সঙ্গে মোটসমূহ (৩৬-৪০) পাতা নথির ৬৮-৬৯ অর্থিক বিবরণীর অবিদ্যমান অংশ হিসাবে গণ।

The accompanying notes(36-40) Page # 68-69 form an integral part of this financial statement.

Director

Director

Director

Managing Director

আম তারিখের পৃথক প্রতিবেদন অনুযায়ী স্বাক্ষরিত  
Signed as per our Annexed report of same date

HOWLADER YUNUS & CO.  
Chartered Accountants

Date : June 20, 2004

**তারল্য সংজ্ঞান বিবরণী**  
**LIQUIDITY STATEMENT**

সম্পদ ও দায়ের ম্যাচুরিটি বিশ্লেষণ  
৩১শে ডিসেম্বর ২০০৩ সমাপ্ত বছরে

**(Asset and Liability Maturity Analysis)**  
for the year ended 31st December 2003

	Upto 01 month	1-3 months	3-12 months	1-5 years	More than 5 years	Total
<b>সম্পদ :</b> Assets :						
নগদ তহবিল Cash in hand	1,668,051,148	—	—	—	—	1,668,051,148
অন্যান্য ব্যাংক ও আর্থিক প্রতিষ্ঠানের নিকট গ্রহিত অর্থ Balance with other banks and financial institutions	329,269,974	150,364,794	—	—	—	479,634,768
স঱্গ সময়ের নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ Money at call on short notice	2,265,000,000	—	—	—	—	2,265,000,000
বিনিয়োগ Investment	66,669,900	—	5,000,000	2,920,000,000	30,000,000	3,021,669,900
ক্ষেত্র ও অর্থিত Loans and Advances	3,713,638,262	1,437,884,808	6,663,715,004	1,685,734,103	895,468,198	14,396,440,375
ভূমি, ইমারিত আসবাবপত্র ও সরঞ্জামসহ চারী সম্পদ Fixed assets including premises, furniture and fixtures	—	—	—	39,144,971	236,811,788	275,956,759
অন্যান্য সম্পদ Other assets	315,106,978	10,498,128	10,275,228	338,255,610	15,998,327	690,134,271
অব্যাপক সম্পদ Non-banking assets	—	—	—	—	—	—
<b>মোট সম্পদ</b> Total Assets	<b>8,357,736,262</b>	<b>1,598,747,730</b>	<b>6,678,990,232</b>	<b>4,983,134,684</b>	<b>1,178,278,313</b>	<b>22,796,887,221</b>
<b>দায় :</b> Liabilities :						
বাংলাদেশ ব্যাংক, অন্যান্য ব্যাংক, আর্থিক প্রতিষ্ঠান ও এজেন্ট এর নিকট হতে গ্রহিত কর্তৃ Borrowing from Bangladesh Bank, Other banks, financial institutions and agents	54,159,045	—	5,606,936	11,732,930	—	71,498,911
ধার্যান্ত ও অন্যান্য হিসাব Deposits & Other Accounts	4,420,895,720	7,876,827,216	2,111,254,246	3,004,360,710	—	17,413,337,892
সংশ্লেষণ ও অন্যান্য দায় Provision and other liabilities	224,931,256	—	—	3,897,347,730	115,238,000	4,237,516,986
<b>মোট দায়</b> Total Liabilities	<b>4,699,986,021</b>	<b>7,876,827,216</b>	<b>2,116,861,182</b>	<b>6,913,441,370</b>	<b>115,238,000</b>	<b>21,722,353,789</b>
<b>নেট তারল্য ব্যবধান</b> Net Liquidity Gap	<b>3,657,750,241</b>	<b>-6,278,079,486</b>	<b>4,562,129,050</b>	<b>-1,930,306,686</b>	<b>1,063,040,313</b>	<b>1,074,533,432</b>

তারল্য সংজ্ঞান বিবরণীর নেট ফলাফল ব্যাংকের শেয়ারহোল্ডারদের ইকুইটি'কে প্রদর্শন করে।  
Net result of the Liquidity Statement represents the Shareholders' Equity of the Bank.

সংলগ্ন নোটসমূহ আর্থিক বিবরণীর অধিবেক্ষণ অংশ হিসাবে গণ্য।  
The accompanying notes form an integral part of this financial statement.

Director

Director

Director

Managing Director

অঙ্গ ভারিকের পৃথক প্রতিবেদন অনুযায়ী স্বাক্ষরিত  
Signed as per our Annexed report of same date

Date : June 20, 2004

HOWLADER, YUNUS & CO.  
Chartered Accountants

**1.0 Legal Status and Nature of the Company :**

ইউনাইটেড কমার্শিয়াল ব্যাংক লিঃ কোম্পানি আইন ১৯১৩ এর অধীনে সীমিত দায়ের একটি পাবলিক লিঃ কোম্পানি হিসাবে ২৬শে জুন ১৯৮৩ সালে প্রতিষ্ঠিত হয়ে বাংলাদেশ ব্যাংকের অনুমতিন নিয়ে ১৩ই নভেম্বর ১৯৮৩ইং তারিখ হতে ব্যাংকিং কার্যক্রম পরিচালনা করে আসছে। সামগ্রী দেশে ব্যাংকের ৮০টি শাখা রয়েছে।

The United Commercial Bank Limited was incorporated in Bangladesh as a public limited company with limited liability as on the 26th day of June of 1983 under Companies Act 1913 and commenced its operation immediately after incorporation with due permission from Bangladesh Bank w.e.f 13th November 1983. It has 80 branches all over Bangladesh.

ব্যাংকের রেজিটার্ড অফিস ও প্রধান কার্যালয় ৬০ মতিঝিল বাণিজ্যিক এলাকা, ফেডারেশন ভবন ঢাকা-১০০০ এ অবস্থিত। ব্যাংক শাখাসমূহ এবং ইলেক্ট্রনিক ভেলিভারী চ্যানেলের মাধ্যমে সব ধরনের ব্যাংকিং কার্যক্রম, প্রাইভেট সেবা গ্রান্ট ইত্যাদি পরিচালনা করে থাকে।

The principal place of business and the registered office are located at 60, Motijheel Commercial Area, Federation Bhaban, Dhaka-1000, Bangladesh. The principal activities carried out by the bank include all kinds of commercial banking activities / services to its customers through its branches and electronic delivery channels in Bangladesh.

**হিসাব সংরক্ষণের উদ্দ্রেখ্যোগ্য নীতিমালা সমূহ :**

**2.0 Significant Accounting Policies :**

**আর্থিক বিবরণী সমূহ প্রস্তুতকরণের ভিত্তি :**

**Basis of preparation of the Financial Statements :**

আর্থিক বিবরণী সমূহ এতেক বছর ৩১শে ডিসেম্বর তারিখে তৈরী করা হয় এবং তা ঐতিহাসিক হিসাব ভিত্তিক মূলায়িতির নির্বাচিত ব্যাংক কোম্পানি আইন ১৯৯১ এর প্রথম সিডিউলের সেকশন ৩৮ এবং বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত প্রজাপন সমূহ, বাংলাদেশ হিসাব মান (BAS) কোম্পানী আইন ১৯৯৪ টক একচেতন সমূহের তালিকাভুক্তি নীতিমালা, সিকিউরিটিজ এন্ড একচেতন রূপস ১৯৮৭ এবং চলমান ঐতিহাসিক বাংলাদেশে প্রযোজ্য অন্যান্য বিধি বিধান অনুযায়ী প্রস্তুত করা হয়েছে। The financial statements of the Company are made up to 31st December each year, and are prepared under the historical cost convention, and in accordance with first schedule of Bank Companies Act (BCA) of 1991, Bangladesh Bank circulars, Bangladesh Accounting Standards (BAS), the Companies Act 1994, the Listing Regulations of the Stock Exchanges, the Securities and Exchange Rule 1987 and other laws and rules applicable in Bangladesh on a going concern basis.

**আয়ের হিসাব ভূক্তি করণ :**

**Revenue Recognition :**

বিএএস ১৮ (আয় হিসাবভূক্তিকরণ) অনুযায়ী আয় হিসাবভূক্তি করার সমস্ত নির্দেশনা পরিপালন সাপেক্ষে আলোচ্য বছরে আয় হিসাবভূক্ত করা হয়েছে।

The revenue during the year are recognized as following which satisfy all conditions of revenue recognition as prescribed by BAS 18 "Revenue Recognition".

অন্তর্বিকৃত ক্ষেত্রে ধর্তোক দিনের হিতের উপর সুদ হিসাব করা হয় এবং তা তৈমাসিক ভিত্তিতে হিসাবে আরোপ করা হয়।

(i) Interest is calculated on daily product on unclassified loan and advances but charged on quarterly basis.

বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক জারীকৃত ১৯৮৯ সালের বি আর পি ডি সার্কুলার এর ১৬ অনুযায়ী শ্রেণীকৃত ক্ষেত্রে উপর সুদ আরোপের পর তা স্থগিত সুদ হিসাবে দেখানো হয়। এই সুদ আয় খাতে হিসাবভূক্ত করা হয় না।

(ii) Interest is charged on classified loans and advances by crediting "Interest Suspense Account" as per Bangladesh Bank BRPD circular No. 16 of 1989 and such interest was not taken into income.

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

শেয়ার হতে লভ্যাংশ আয় আদায়ের ভিত্তিতে হিসাবকৃত করা হয়।

- (iii) Dividend income is recognized at the time it is realized.

অ্যাকুয়ান্ট বিলের উপর কমিশন ও ডিসকাউন্ট আদায়ের ভিত্তিতে হিসাবকৃত করা হয়।

- (iv) Commission and discounts on bills purchased and discounted are recognized at the time of realization.

আমানতের উপর সুদ হিসাবকৃতি করণ :

- (c) Recognition of Interest on Deposit :

সুদ বায় ই ব আমানতের প্রত্যেক দিনের স্থিতির উপর অরোজ হারে পৃষ্ঠিত হিসাবে হিসাবকৃত করা হয় এবং ধন্যাসিক ভিত্তিতে আমানতকারীদের হিসাবে জমা করা হয়, চলতি আমানত হিসাবের স্থিতির উপর কোন সুদ অরোজ নয়। মেয়াদী আমানতের উপর পৃষ্ঠিত সুদ যা এছিতাদের হিসাবে প্রদেয় নয় তা সমস্য হিসাবে জমা করা হয়।

- (i) Interest expenses are generally recognized on accrual basis taking into account of daily balance outstanding at the rate applicable for respective deposits and credited to depositors account half yearly basis. No interest is applicable on balance lying in current deposit account. Interest on FDR accrued but not due to clients A/c was credited to "Adjusting A/C Credit".

অন্যান্য ব্যবস্থাপনা পৃষ্ঠিত হিসাবে হিসাবকৃত করা হয়।

- (ii) Other expenses are also recognised and recorded on accrual basis.

স্থায়ী সম্পদ ও অবচয় :

- (d) Fixed Assets and Depreciation :

অবচয় সম্পদ জন্য মূল্য হতে পূর্ণাঙ্গভাবে অবচয় বাস দিয়ে দেখানো হয়।

- (i) Depreciation assets are stated at cost less accumulated depreciation.

মোটরযান ব্যক্তিতে অন্যান্য সম্পদের ক্ষেত্রে ক্লিয়াসমান ব্যালেন্স পদ্ধতিতে অবচয় হিসাব করা হয়েছে। মোটরযানের উপর সরলরৈখিক পদ্ধতি ব্যবহার করা হয়েছে। জমির উপর অবচয় আরোপ করা হয়েছে। সেক্টের মাস পর্যবেক্ষণ ক্লিয়াঙ্গ সম্পদের উপর অবচয় আরোপ করা হয়। পূর্ণাঙ্গভাবে অবচয় সম্পদ বিক্রয় হওয়াভাবের সময় সমস্য করা হয়।

- (ii) Depreciation has been charged on reducing balance method on all depreciation assets except motor vehicles on which straight-line method is applied. No depreciation has been charged on Land. Depreciation charged for the assets, which are purchased before the month of September and adjust the accumulated depreciation at the time disposal.

সম্পদের বিবরণ Name of the Assets	অবচয়ের হার Rate of Depreciation
আসবাবপত্র	
Furniture & Fixture	10% p.a.
অফিস সরঞ্জাম	
Office Appliances & Equipment	20% p.a.
যানবাহন	
Vehicles	20% p.a.

**শ্বাহিটি :**

(e) **Gratuity**

ব্যাংক পরিচালনা পর্যন্ত কর্তৃক আনুমোদিত শ্বাহিটি ফাউন্ডেশনের অধীনে একটি শ্বাহিটি ফাউন্ডেশন পরিচালনা করে আসছে। ব্যাংক অবসরজনকারী কর্মকর্তা ও কর্মচারীদের শ্বাহিটি সুবিধা প্রদানের জন্য মাসিক ভিত্তিতে এই ফাউন্ডেশন করে আসছে।

The Company has been maintaining a Gratuity Fund and operated under Gratuity Fund Scheme approved by Board of Directors. The Bank contributed to the fund regularly on monthly basis to make the payment of gratuity benefit to the retiring employees.

**শেয়ার প্রতি আয় (ইপিএস) :**

(f) **Earning per Shares (EPS) :**

ব্যাংক বিএস ৩৩ "শেয়ার প্রতি আয়" অনুযায়ী শেয়ার প্রতি আয় নির্ণয় করে যা লাভকর্তার হিসাবে দেখানো হয়। কর পরবর্তী নেট লাভকে মোট শেয়ারের সংখ্যা দ্বারা ভাগ করে শেয়ার প্রতি আয় হিসাব করা হয়েছে।

The company calculates earnings per share (EPS) in accordance with BAS 33 "Earnings per Share" which has been shown on the face of Profit and Loss Account. This has been calculated by dividing the net profit after tax by the total number ordinary shares outstanding during the year.

**নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী :**

(g) **Cash Flow Statement :**

বিএস ৭ "নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী" অনুসারে নগদ অর্থ প্রবাহ বিবরণী তৈরী করা হয়েছে এবং পরিচালন কার্যক্রম থেকে নগদ অর্থ প্রবাহ সিকিউরিটিজ এভ এরচেক রুলস ১৯৮৭ এর নির্দেশনা মোতাবেক সরাসরি পক্ষতে অধীনে এবং বিএস-৭ এ প্রার্থ ১৮-এ অনুসারে উপস্থাপন করা হয়েছে।

Cash Flow Statement is prepared principally in accordance with BAS 7 "Cash Flow Statement" and the cash flow from the operating activities have been presented under direct method as prescribed by the Securities and Exchange Rules 1987 and considering the provisions of Paragraph 18 (b) of BAS-7 which provides that "Enterprises are Encouraged to Report Cash Flow from Operating Activities using the Direct Method".

**তারল্য সংক্ষেপ বিবরণী :**

(h) **Statement of Liquidity :**

৩১-১২-২০০৩ তারিখের সম্পদ ও দায়ের মূল্যের মেয়াদ ভিত্তিক বিভাজন অনুসারে তারল্য সংরোপন বিবরণী প্রস্তুত করা হয়েছে।

The liquidity statement has been prepared in accordance with the remaining maturity grouping of the value of the assets and liabilities as on 31.12.2003.

**বৈদেশিক মুদ্রা লেনদেন :**

(i) **Foreign Currency Transactions :**

বৈদেশিক মুদ্রার লেনদেনের নির্দিষ্ট তারিখে বিরাজমান বিনিয়ন হারের সমপরিমাণ টাকা মুদ্রার অংকে রূপান্বিত করা হয়। ৩১শে ডিসেম্বর ২০০৩ইং তারিখে বৈদেশিক মুদ্রায় রক্ষিত সম্পদ ও দায় সংযুক্ত বৈদেশিক মুদ্রার বিন্দুমান মিডরেট ও আনুমানিক হারে টাকার রূপান্বিত করা হয়। বছরের বিভিন্ন তারিখে বৈদেশিক মুদ্রা লেন-দেন অনিয়ন্ত্রিত প্রক্রিয়া বিনিয়য় লাভ ও বিনিয়য় স্ফতি হিসাবে আকরণ ও বিকলনের মাধ্যমে সমন্বয় করা হয়েছে।

(i) Foreign currency transactions are converted into equivalent Taka currency using the ruling exchange rates on the dates of such transactions. Assets and liabilities as at 31st December 2003 in foreign currency are translated into Taka currency at the prevailing mid rate and notional rates of the concerned foreign currencies of the day. Difference arising through transactions of foreign currencies buying and selling on different dates of the year has been adjusted by debiting/crediting to Exchange gain or loss Account.

(ii) ব্যাংক ২০০৩ইং বৎসরে কোন ফরোয়ার্ড বৈদেশিক মুদ্রা লেনদেন করে নি।

Bank did not conduct any forward foreign exchange dealings during the year 2003.

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

## আয়কর :

### (j) Taxation :

আয়কর অধ্যাদেশ ১৯৮৪ অনুযায়ী ব্যাংক একটি পাবলিকলি ট্রেডিং কোম্পানী। ব্যবসায়িক আয়ের উপর বিদ্যমান ৪৫% হারে আয়করের জন্য সংস্থান রাখা হয়েছে।

The company is a publicly traded company as per the Income Tax Ordinance 1984. Provision for the Income Tax has been made at the existing rate of 45% in respect of business income.

## বিনিয়োগ :

### (k) Investments :

বিনিয়োগের মূল নির্মোজভাবে দেখানো হয়েছে।

Values of Investment have been shown as under :

#### ট্রেজারী বিল্ড

#### Treasury Bills

#### Face Value (Including Unearned Interest)

#### প্রাইজ বন্ড

#### Prize Bond

#### জন্ম মূল্য

#### Cost Price

#### এইচবিএফসি ডিবেনচার

#### HBFC Debenture

#### জন্ম মূল্য

#### Cost price

#### শেয়ার ও ডিবেনচার

#### Shares & Debenture

#### জন্ম মূল্য

#### Cost price

মূল্যঢাক্ত শেয়ারের বিপরীতে পর্যাপ্ত প্রতিশ্রুতি সংরক্ষণ করা হয়েছে।

For the shortfall in the market price of shares, adequate provisions have been made.

## তুলনামূলক তথ্য :

### (l) Comparative information :

২০০৩ সালের সাথে তুলনার জন্য ২০০২ সালের আর্থিক বিবরণীর কিছু অংক বর্তমান আর্থিক বিবরণীতে পুনর্বিনাম করা হয়েছে।

(a) Wherever considered necessary figures of previous year have been rearranged for comparison purpose.

হিসাববলীতে উল্লেখিত টাকার ভগ্নাংশকে নিকটবর্তী পূর্ণ টাকার অংকে প্রকাশ করা হয়েছে।

(b) Figures appearing in these accounts have been rounded off to the nearest Taka.

## ৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ

### অডিট কমিটি :

#### Audit Committee :

১০ এপ্রিল ২০০৩ইঁ তারিখে অনুষ্ঠিত পরিচালনা পর্ষদের ২১৭তম সভায় নিম্নলিখিত সদস্যদের সমন্বয়ে অডিট গঠন করা হয়েছে।

An Audit Committee was constituted by the Board of Directors of the bank in its 217th meeting held on 3rd April 2004. The Audit Committee is as under :

Sl. No.	নাম Name	ব্যাংকের পদব্যাপ্তি Status with the Bank	কমিটির পদব্যাপ্তি Status with the Committee	শিক্ষাগত যোগ্যতা Educational Qualification
01.	Mr. Showkat Aziz Russell	Director	Conveynor	MBA (IUB).
02.	Mr. Kazi Enamul Hoque	Director	Member	B.Com. (D.U)
03.	Mr. Humayun Kabir Ahmed	Director	Member	BBA (USA)

২০০৩ইঁ সালে পুরোটা অডিট কমিটির ৮টি সভা অনুষ্ঠিত হয়। আলোচিত বিষয়গুলি নিম্নরূপ :

During the year 2003, the earlier Audit Committee of the Board conducted 8 (eight) meetings. The discussed issues are as follows :

- বাংলাদেশ ব্যাংকের বিজ্ঞাপিত্ব সাৰ্কুলার ১২ তাৎ ২৩-১২-২০০২ অনুযায়ী কমিটিৰ শর্তাবলী পর্যালোচনা।  
Reviewing the terms of reference of the Committee as mentioned in BRPD Circular No. 12 dated 23.12.2003.
- ৩১-১২-২০০১ইঁ তারিখের বাংলাদেশ ব্যাংকের বিস্তারিত পরিদর্শন প্রতিবেদন পর্যালোচনা এবং তাৰ প্রতিপালন পর্যালোচনা।  
Reviewing the comprehensive inspection report of Bangladesh Bank for the year 2001 and status of compliance thereof.
- বিভিন্ন সময়ে ব্যাংকের অভ্যন্তরীণ পরিদর্শনাদল কর্তৃক পরিচালিত এবং প্রকৃতকৃত বিভিন্ন শাখাৰ পরিদর্শন প্রতিবেদন পর্যালোচনা।  
Reviewing the internal inspection report of different branches of united commercial bank limited conducted by bank's audit & inspection team from time to time.
- মানব সম্পদ নীতি, শেয়ার পোর্টফোলিও, বাজেট, অভ্যন্তরীণ নিয়ন্ত্রণ, ইফসেৱ কৰ্মসূক্ত ইত্যাদি পর্যালোচনা।  
Reviewing the HR policy, share portfolio, budget, internal control, staff performance etc.

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

		2003 TAKA	2002 TAKA
03.	নগদ অর্থ ও বাংলাদেশ ব্যাংক এবং সোনালী ব্যাংকে রক্ষিত ছিতি CASH IN HAND AND WITH BANGLADESH BANK AND SONALI BANK		
	নগদ অর্থ Cash in Hand :		
	দেশীয় মুদ্রা In Local Currency (Bangladesh Bank Note & Govt. Note)	482,767,277	543,658,213
	বৈদেশিক মুদ্রা In Foreign Currencies	1,161,929	7,854,127
		<u>483,929,206</u>	<u>551,512,340</u>
	বাংলাদেশ ব্যাংক ও সোনালী ব্যাংকে আমা নগদ অর্থ Balance with Bangladesh Bank and Sonali Bank :		
	দেশীয় মুদ্রা In Local Currency	1,063,989,919	928,310,749
	বৈদেশিক মুদ্রা In Foreign Currencies	120,132,023	44,725,683
		<u>1,184,121,942</u>	<u>973,036,432</u>
	Total	<u>1,668,051,148</u>	<u>1,524,548,772</u>
3.01	বিধিবদ্ধ জরুরী Statutory Deposits :		
	নগদ সংরক্ষণ অনুপাত এবং বিধিবদ্ধ তারিখ অনুপাত ব্যাংক কোম্পানী আইন ১৯৯১ এর ৩০ ধারা এবং বিশিষ্টি সার্কুলার ১৩ তারিখ ২৪শে মে ১৯৯২ইঁ নিয়ারপত্রি সার্কুলার ১২ তার ২০শে সেপ্টেম্বর ১৯৯৯ এবং বিশিষ্টি সার্কুলার ২২ তার ৬ই নভেম্বর ২০০৩ইঁ এর নির্দেশনা অনুযায়ী নির্ণয় ও সংরক্ষণ করা হয়েছে।		
	Cash Reserve Ratio and Statutory Liquidity Ratio have been calculated and maintained as per Section 33 of the Bank Companies Act 1991 and BCD Circular No. 13 dated 24.05.1992, BRPD Circular No. 12 dated 20.09.1999 & BRPD Circular No. 22 dated 06.11.2003.		
	নগদ সংরক্ষণ অনুপাত (সি.আর.আর.)		
3.1.1	Cash Reserve Ratio (CRR) :		
	চাহিদা মাত্র ও মেয়াদী দাতের গড়ের ৪ শতাংশ 4% of Average Demand & Time Liabilities :		
	ঘয়োজনীয় সংরক্ষণ Required Reserve	664,447,400	582,118,000
	বাংলাদেশ ব্যাংকে একৃত সংরক্ষণ Actual Reserve held with Bangladesh Bank	756,132,000	640,888,000
	উত্তুল/(ঘাটতি) Surplus / (Deficit)	<u>91,684,600</u>	<u>58,770,000</u>
	বিধিবদ্ধ তারিখ অনুপাত (এস.এল.আর.) চাহিদা মাত্র ও মেয়াদী দাতের গড়ের ১২ শতাংশ (২০০৩) এবং ১৬ শতাংশ (২০০২)		
3.1.2	Statutory Liquidity Ratio (SLR) : 12% and 16% for 2003 and 2002 respectively of Average Demand & Time Liabilities;		
	ঘয়োজনীয় সংরক্ষণ Required Reserve	1,993,342,200	2,328,470,240
	একৃত সংরক্ষণ (নোট : ০৬) Actual Reserve held (Note : 06)	2,913,300,000	3,920,402,000
	উত্তুল Surplus	<u>919,957,800</u>	<u>1,591,931,760</u>
	মোট উত্তুল/(ঘাটতি) ৩.১.১+৩.১.২) Total Surplus / Deficit) [3.1.1+3.1.2]	<u>1,011,642,400</u>	<u>1,650,701,760</u>

# ৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ

		2003 TAKA	2002 TAKA
০৪.	অন্যান্য ব্যাংক ও আর্থিক প্রতিষ্ঠানে ঋজিত হিতি :		
	Balance with Other Banks & Financial Institution		
	বাংলাদেশের ভিতরে In Bangladesh	479,634,768	1,499,408,081
	বাংলাদেশের বাহিরে Outside Bangladesh (Nostro Accounts)	-	119,591,179
	Total	<u>479,634,768</u>	<u>1,618,999,260</u>
০৪.১	বাংলাদেশের ভিতরে In Bangladesh		
	Form of Deposit :		
	চলতি হিসাব Current Account :		
	জনতা ব্যাংক Janata Bank	25,245,921	30,430,401
	অগ্রণী ব্যাংক Agrani Bank	4,024,053	4,509,964
	Total	<u>29,269,974</u>	<u>34,940,365</u>
	এসটিডি হিসাব STD Account :		
	জনতা ব্যাংক Janata Bank	42,100,910	42,961,360
	রূপালী ব্যাংক Rupali Bank	1,605,895	2,222,047
	সোনালী ব্যাংক Sonali Bank	106,657,969	509,284,309
	Total	<u>150,364,794</u>	<u>554,467,716</u>
	মেয়াদী আয়ানত Fixed Deposit :		
	ঢাকা ব্যাংক লিঃ Dhaka Bank Ltd.	-	100,000,000
	নি সিটি ব্যাংক লিঃ The City Bank Ltd.	-	100,000,000
	আরব বাংলাদেশ ব্যাংক লিঃ Arab Bangladesh Bank Ltd.	-	100,000,000
	সোসাই ইনভেস্টমেন্ট ব্যাংক লিঃ Social Investment Bank Ltd.	100,000,000	200,000,000
	ফিনিজ লিএসিং কোং লিঃ Phoenix Leasing Co. Ltd.	-	10,000,000
	এক্সিম ব্যাংক লিঃ Exim Bank Ltd.	-	100,000,000
	ন্যাশনাল ক্রেডিট এন্ড কমার্স ব্যাংক লিঃ National Credit & Commerce Bank Ltd.	-	200,000,000
	স্ট্যার্ড ব্যাংক লিঃ Standard Bank Ltd.	-	100,000,000
	ওরিয়েন্টাল ব্যাংক লিঃ Oriental Bank Ltd.	100,000,000	-
	ফার্স্ট সিকুরিটিগির্চি ব্যাংক লিঃ First Security Bank Ltd.	50,000,000	-
	ইন্টারন্যাশনাল ফাইনেন্স ইনভেস্টমেন্ট এন্ড কমার্স ব্যাংক লিঃ International Finance Investment & Commerce Bank Ltd.	50,000,000	-
	Total	<u>300,000,000</u>	<u>910,000,000</u>
	স্থিতির মেয়াদ ভিত্তিক শ্রেণী বিভাগ Maturity grouping of balance :		
	জাহিল মাত্র On demand	329,269,974	708,999,260
	৩ মাস পর্যন্ত Up to three months	150,364,794	910,000,000
	তিন মাসের অধিক হতে ১ বৎসর পর্যন্ত More than three months up to one year	-	-
	Total	<u>479,634,768</u>	<u>1,618,999,260</u>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

বাংলাদেশের বাহিরে (নস্ট্রো অকাউন্ট) :

## 04.2 Outside Bangladesh (Nostro Accounts) :

Name of the Bank	Name of the country	Currency Name	2003			2002		
			Amount in FC	Conversion rate per unit FC	Amount in BDT	Amount in FC	Conversion rate per unit FC	Amount in BDT
AMERICAN EXPRESS BANK LTD.	NEW YORK	USD	(2,844,039.70)	58.51	(166,404,766.36)	(3,286,553.35)	57.90	(190,291,438.97)
AMERICAN EXPRESS BANK LTD.	NEW YORK	USD	2,628,821.15	54.00	141,956,342.10	3,631,866.66	54.00	195,120,789.64
BANK OF CREDIT & COMM. INTL.	NEW YORK	USD	97,482.30	54.00	5,264,044.20	155,971.69	54.00	8,422,471.26
BANK OF CREDIT & COMM. INTL.	LONDON	GBP	690.00	80.06	55,256.00	1,105.12	80.00	88,409.60
BANK OF CREDIT & COMM. INTL.	TOKYO	YEN	250,000.00	0.20	50,937.92	400,000.00	0.30	120,705.54
BANK OF BHUTAN	BHUTAN	USD	138,786.17	58.51	8,120,395.36	69,970.00	58.09	4,064,695.85
COMMERZ BANK AG.	FRANK FURT	USD	193,473.73	58.51	11,320,147.94	172,048.16	57.90	9,961,472.66
COMMERZ BANK AG.	FRANK FURT	EURO	(344,450.32)	72.72	(25,047,081.92)	408,259.89	61.39	25,061,278.30
LOYDS TSB BANK PLC	LONDON	GBP	64,580.37	104.33	6,737,765.64	11,808.80	94.26	1,113,105.42
JP. MORGAN CHASE BANK	NEW YORK	USD	3,119,306.56	54.00	168,442,554.24	2,034,871.00	54.00	109,883,069.64
JP. MORGAN CHASE BANK	NEW YORK	USD	(2,932,408.10)	58.51	(171,575,197.84)	(1,957,698.31)	57.90	(113,350,732.15)
NEPAL BANGLADESH BANK LTD.	KATHMANDU	USD	179,808.90	58.51	10,520,518.74	20,432.00	57.90	1,183,012.00
PEOPLE'S BANK	COLOMBO	USD	97,746.59	58.51	5,719,152.98	(27,208.00)	57.90	(1,575,333.00)
PEOPLE'S BANK	COLOMBO	USD	22,970.00	54.00	1,240,380.00	31,880.00	53.15	1,694,520.00
RUPALI BANK LTD.	KARACHI	USD	877,192.60	58.51	51,324,539.03	182,606.71	57.90	10,572,928.00
RUPALI BANK LTD.	KARACHI	USD	(810,075.84)	54.00	(43,744,084.56)	(120,271.08)	54.00	(6,494,636.32)
SONALI BANK	KOLKATA	USD	459,075.78	58.51	26,860,523.89	(149,487.36)	57.90	(8,655,318.14)
STATE BANK OF INDIA	KOLKATA	USD	(218,061.96)	58.51	(12,758,805.28)	(31,342.00)	57.90	(1,814,748.00)
STATE BANK OF INDIA	KOLKATA	USD	252,405.87	54.00	13,629,916.98	252,404.87	54.00	13,629,916.98
STANDARD CHARTERED BANK	NEW YORK	USD	3,145,494.77	58.51	184,042,698.99	1,935,408.91	57.90	112,060,175.89
STANDARD CHARTERED BANK	NEW YORK	USD	(2,704,316.80)	54.00	(146,033,107.20)	(2,038,958.88)	54.00	(110,103,779.52)
BANK OF TOKYO-MITSUBISHI LTD.	TOKYO	YEN	602,049.00	0.55	329,713.24	8,020,008.00	0.49	3,940,229.93
TORONTO DOMINION BANK	TORONTO	CND	45,325.21	44.57	2,020,212.60	13,845.32	37.56	519,980.38
BANK OF NOVA SCOTIA	TORONTO	CND	38,476.13	44.57	1,714,938.83	17,798.18	37.56	668,433.69
ARAB BANGLADESH BANK LTD.	MUMBAI	USD	699,517.68	58.51	40,934,642.16	350,591.01	57.90	20,299,219.48
MASHREQ BANK PSC	NEW YORK	USD	1,123,734.37	58.51	65,740,697.99	1,542,211.00	57.90	89,294,072.00
MASHREQ BANK PSC	NEW YORK	USD	(1,155,532.79)	54.00	(62,396,770.68)	(858,882.12)	54.00	(46,379,634.48)
SONALI BANK	KOLKATA	USD	93,832.28	54.00	5,066,943.12	93,832.00	54.00	5,066,943.00
ARAB BANGLADESH BANK LTD.	MUMBAI	USD	(631,137.24)	54.00	(34,081,410.96)	(545,024.82)	53.91	(29,382,666.28)
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	NEW YORK	USD	(742,210.52)	58.51	(43,426,737.53)	(801,637.48)	57.90	(46,414,810.09)
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	NEW YORK	USD	(577,621.67)	54.00	(31,191,570.18)	1,503,483.51	54.00	81,188,109.54
STANDARD CHARTERED BANK	KOLKATA	USD	(1,873,509.46)	58.51	(109,619,038.50)	(40,053.44)	57.90	(2,319,673.00)
STANDARD CHARTERED BANK	KOLKATA	USD	820,851.23	54.00	44,325,966.42	38,273.38	54.00	2,066,762.52
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	MUMBAI	USD	(463,407.08)	58.51	(27,406,498.25)	3,172.68	57.90	183,698.17
HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORP.	MUMBAI	USD	(79,395.37)	54.00	(4,287,349.98)	(386,741.00)	53.86	(20,830,038.00)
COMMARZ BANK AG	FRANK FURT	USD	519,854.21	60.00	31,191,252.50	—	0.00	—
<b>TOTAL</b>					<b>(51,355,577.25)</b>			<b>119,591,178.54</b>

# ৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ

মুদ্রা ভিত্তিক সারসংক্ষেপ (নষ্ট হিসাব)

## 4.2.01 Currency wise summary (Nostro Account)

Currency name	2003				2002			
	Amount in FC	% of Total Amount	Conversion rate per unit FC	Amount in BDT	Amount In FC	Conversion rate per unit FC	Amount in BDT	% of Total Amount
USD	(2,355,908.30)	(133.07)	53.7	(126,530,150)	(2,017,551.16)	57.89	(116,802,779)	73.65
USD	1,077,589.88		54.00	58,189,854	3,794,107.69	54.00	204,881,815	
Total	(1,278,318.42)			(68,340,296)	1,776,556.53		88,079,036	
GBP	690.70		80.00	55,256	1,105.12	80.00	88,409	
GBP	64,580.37	13.16	103.8	6,704,973	11,803.80	94.30	1,113,105	1.00
Total	65,271.07			6,760,229	12,908.92		1,201,514	
YEN	250,000.00		0.2	50,938	400,000.00	0.30	120,706	
YEN	602,049.00	0.74	0.5	329,712	8,020,008.00	0.49	3,940,230	3.40
Total	852,049.00			380,650	8,420,008.00		4,060,936	
CAD	83,801.34		44.6	3,735,151	31,643.45	37.55	1,188,414	
Total	83,801.34	7.27		3,735,151	31,643.45		1,188,414	0.99
EURO	(344,460.32)		72.82	(25,082,562)	408,259.89	61.38	25,081,278	
EURO	519,854.21		60.00	31,191,253	—	—	—	
Total	175,403.89	11.89		6,108,690	408,259.89		25,061,278	20.96
Grand Total				(51,355,576)			119,591,179	
		(100.00)						100.00

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

5.	<b>তলবী ও বন্ধ নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ :</b> <b>MONEY AT CALL AND SHORT NOTICE</b>	<b>2003</b>	<b>2002</b>
		TAKA	TAKA
	তলবী ও বন্ধ নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ দিমোক্তভাবে বিভক্ত করা হয়েছে। Money at Call & Short Notice classified into the following broad Categories :		
	বাণিজ্যিক ব্যাংক সমূহ Commercial Banks	2,195,000,000	710,000,000
	অন্যান্য আর্থিক প্রতিষ্ঠানসমূহ (পাবলিক ও প্রাইভেট) Other Financial Institutions (Public & Private)	70,000,000	-
	Total	<b>2,265,000,000</b>	<b>710,000,000</b>
	তলবী ও বন্ধ নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ। Money at Call & Short Notice disclosed in the following manner :		
	তলবী নোটিশে প্রদত্ত অর্থ Lending on Call :		
	ব্যাংক এশিয়া লিমিটেড Bank Asia Limited	10,000,000	-
	মার্কেন্টাইল ব্যাংক লিঃ Mercantile Bank Ltd.	250,000,000	-
	ঢাকা ব্যাংক লিঃ Dhaka Bank Ltd.	200,000,000	320,000,000
	স্টার্ডার্ট ব্যাংক লিঃ Standard Bank Ltd.	50,000,000	70,000,000
	মি ওরিএটেল ব্যাংক লিমিটেড The Oriental Bank Ltd.	-	100,000,000
	জমুনা ব্যাংক লিঃ Jamuna Bank Ltd.	230,000,000	70,000,000
	সাউথইণ্ট ব্যাংক লিঃ South East Bank Ltd.	50,000,000	50,000,000
	এক্সিম ব্যাংক লিঃ Exim Bank Ltd.	300,000,000	100,000,000
	ইণ্টার্ন ব্যাংক লিঃ Eastern Bank Ltd.	310,000,000	-
	রূপালী ব্যাংক লিঃ Rupali Bank Ltd.	410,000,000	-
	কমার্চিয়েল ব্যাংক অব সিলেন লিঃ Commercial Bank of ceylon Ltd.	15,000,000	-
	স্টার্ডার্ট চার্টার্ড ব্যাংক লিঃ Standard Chartered Bank Ltd.	20,000,000	-
	আমেরিকান এক্সপ্রেস ব্যাংক লিঃ American Express Bank Ltd.	70,000,000	-
	ট্রাস্ট ব্যাংক লিঃ Trust Bank Ltd.	280,000,000	-
	বণিক বাংলাদেশ লিঃ Vanik Bangladesh Ltd.	20,000,000	-
	ন্যাশনাল হাউজিং ফাইনান্স এন্ড ইনভেস্টমেন্ট লিঃ National Housing Finance & Investment Ltd.	50,000,000	-
	Total	<b>2,265,000,000</b>	<b>710,000,000</b>
	তলবী নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থের মেহান ভিত্তিক প্রেৰী বিভাজন Maturity Grouping of call and Placements :		
	চাহিবা মাত্র On demand	2,265,000,000	710,000,000
	৩ মাস পর্যন্ত Upto three months	-	-
	তিন মাসের অধিক হতে ১ বৎসর পর্যন্ত More than three months but upto one year	-	-
	Total	<b>2,265,000,000</b>	<b>710,000,000</b>

# ৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ

		2003 TAKA	2002 TAKA
06.	<b>বিনিয়োগ :</b>		
06.01	<b>INVESTMENTS :</b>		
	সরকারী সিকিউরিটি :		
06.01.01	<b>Government Securities :</b>		
	ট্রেজারী বিল (অবিহিত মূল্যে) Treasury Bills (at face value)	2,850,000,000	3,850,000,000
	প্রাইজ বন্ড (অন্ত মূল্যে) Prize Bond (at cost)	3,337,500	5,348,100
	ডিবেনচুর (অন্ত মূল্যে) Debenture (at cost)	60,000,000	65,000,000
	<b>Total</b>	<b>2,913,337,500</b>	<b>3,920,348,100</b>
	আলোচ্য বছরে কোন Repo করা হয়েন। N.B. There was no REPO during the year.		
06.02	<b>অন্যান্য বিনিয়োগ :</b>		
06.02.01	<b>Other Investment :</b>		
	কোটেড কোম্পানীর শেয়ার (অন্তমূল্যে) Shares in quoted companies (at cost)	58,332,400	41,248,650
	জিরো কুপন বন্ড Zero Coupon Bond	50,000,000	-
	<b>Total</b>	<b>108,332,400</b>	<b>41,248,650</b>
	শেয়ার   বিভিন্ন কোম্পানীর সাধারণ শেয়ারের মোট মূল্য দেখানো হয়েছে। বিষ্ণুরিত বিবরণ স্বার্গী-১ এ দেখানো হয়েছে। Shares [ The above amount represents value of ordinary shares of various companies, details of the above is given in annexure- 1 ]		
	<b>Total</b>	<b>3,021,669,900</b>	<b>3,961,596,750</b>
	<b>বিনিয়োগের মেয়াদ ভিত্তিক প্রেরণিভাগ :</b>		
	<b>Maturity Grouping of Investments :</b>		
	ঢাহিবা মাজ On demand	3,337,500	5,348,100
	তিন মাস পর্যন্ত Upto three months	108,332,400	41,248,650
	তিন মাসের অধিক হতে ১ বৎসর পর্যন্ত More than three months but upto one year	-	-
	এক বৎসরের অধিক হতে ৫ বৎসর পর্যন্ত More than one year but upto Five years	2,850,000,000	3,850,000,000
	৫ বৎসরের অধিক More than five years	60,000,000	65,000,000
	<b>Total</b>	<b>3,021,669,900</b>	<b>3,961,596,750</b>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

Annex-1

৩১শে ডিসেম্বর ২০০৩ইঁ তারিখে বিনিয়োগের জয়মূল্য ও বাজারমূল্য নিম্নে দেখানো হলো।

**Cost and market value of investments as on 31st December 2003 as follows :**

বিবরণ Particulars	পরিমাণ Quantity No.	জমা মূল্য Cost (Taka)	৩১-১২-২০০৩ তারিখে বাজার মূল্য Market value on 31.12.03 (Taka)
ট্ৰেজাৰী বিল্ড (বিধিবন্ধ সংগৃহিৱ জন্য)			
Treasury Bills (For Statutory Liquidity Reserve)	33	1,879,530,300	2,850,000,000
এইচবিএফসি ডিবেনচুৱ (বিধিবন্ধ সংগৃহিৱ জন্য)			
HBFC Debenture (For Statutory Liquidity Reserve)	08	60,000,000	60,000,000
প্ৰাইজ বড			
Prize Bond	33,375	3,337,500	3,337,500
শ্ৰেণীৱাস			
Shares in :			
ইনভেষ্টমেন্ট কোর্পোৱেশন অব বাংলাদেশ			
Investment Corporation of Bangladesh	9,860	986,000	1,045,160
অষ্টম আইচিবি মিউচুয়াল ফান্ড			
8th ICB Mutual Fund	1,540	154,000	214,060
শ্ৰেণী বিপ্ৰসাধাৰণ মিউচুয়াল ফান্ড			
1st BSRS Mutual Fund	6,824	682,400	626,102
ইষ্টান হাউজিং লিঃ			
Eastern Housing Ltd.	37,000	3,700,000	3,635,250
উত্তৰা ফাইনান্স এন্ড ইনভেষ্টমেন্ট লিঃ			
Uttara Finance and Investment Ltd.	452	45,200	209,502
এইচ আৱ টেক্সেল মিল্স লিঃ			
H. R. Textile Mills Limited	48	4,800	2,628
প্ৰাইম ব্যাংক লিঃ			
Prime Bank Ltd.	150	15,000	56,138
কৰ্মসংহান ব্যাংক			
Karmashangthan Bank	100,000	10,000,000	10,000,000
স্টার্ডার্ড ব্যাংক লিঃ			
Standard Bank Ltd.	67,950	6,795,000	11,976,188
ওনে ব্যাংক লিঃ			
One Bank Ltd.	54,000	5,400,000	10,233,000
ব্যাংক এশিয়া লিমিটেড			
Bank Asia Limited	16,100	1,610,000	1,610,000
মার্কেন্টেইল ব্যাংক লিঃ			
Mercantile Bank Limited	49,400	4,940,000	4,940,000
ন্যাশনাল হাউজিং ফাইনান্স এন্ড ইনভেষ্টমেন্ট লিঃ			
National Housing Finance and Investment Ltd.	200,000	20,000,000	20,000,000
সেন্ট্ৰাল ডিপোজিটোৰি (বাংলাদেশ) লিঃ			
Central Depository (Bd) Ltd.	04	4,000,000	4,000,000
বন্ডস			
Bonds			
জিৱো রুপন বড			
Zero Coupon Bond	01	37,565,000	50,000,000
Total		<u>2,038,765,200</u>	<u>3,031,885,528</u>

# ৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ

		2003 TAKA	2002 TAKA
০৭.	ঋণ ও অধীন : <b>LOANS &amp; ADVANCES</b>		
৭.০১	বেয়াদ ভিত্তিক শ্রেণী বিভাজন As per the remaining maturity grouping in the following order :		
	সহিব মত্ত পরিশোধযোগ্য Repayable of Demand	2,896,484,166	2,604,114,495
	অনধিক তিন মাস Not more than 3 months	2,255,038,904	2,200,869,566
	তিন মাসের অধিক কিন্তু অনধিক এক বছর More than 3 months but not more than 1 year	6,663,715,004	4,221,590,483
	এক বছরের অধিক নিম্ন অনধিক পাঁচ বছর More than 1 year but not more than 5 years	1,685,734,103	1,498,095,023
	পাঁচ বছরের অধিক More than 5 years	895,468,198	1,301,411,986
	<b>Total</b>	<b>14,396,440,375</b>	<b>11,826,081,553</b>
৭.০২	ব্রহ্ম নগদ ঋণ ও উভারড্রাফটস ইত্যাদি ভিত্তিক শ্রেণী বিভাজন। As per classification into loan cash credit overdrafts etc.		
	বাংলাদেশের ভিত্তিতে In Bangladesh		
	ওভারড্রাফটস Overdrafts	1,945,807,804	1,314,546,705
	ক্যাশ ক্রেডিটস Cash Credits	4,400,694,867	3,864,286,217
	অন্যান্য ঋণসমূহ Other Loans	7,232,783,608	6,104,387,984
	বাংলাদেশের বাহিরে Outside Bangladesh	817,154,096	542,860,647
	<b>Total</b>	<b>14,396,440,375</b>	<b>11,826,081,553</b>
৭.০৩	চক্রবৃদ্ধি কেন্ত্বীভূত শ্রেণী বিভাজন। An analysis to disclose following significant concentration :		
	পরিচালনদের প্রদত্ত অধীন Advances to allied concerns of Directors:	5,425,798	130,460,445
	প্রধান নির্বাচী এবং অব্যাধি সিমিয়ার নির্বাচীদের প্রদত্ত অধীন Advances to Chief Executive and other senior executives	53,144,096	54,779,418
	শিল্প ভিত্তিক অধীন Advances to Industry-wise;		
	বৃহৎ ও মাধ্যমিক Large & Medium	2,522,531,259	2,387,461,743
	সুন্দর ও কুটির Small & Cottage	115,200,000	83,100,000
	গোকা ভিত্তিক অধীন Advances to Customers' Group	11,700,139,222	9,170,279,947
	<b>Total</b>	<b>14,396,440,375</b>	<b>11,826,081,553</b>
৭.০৪	ব্যাংকের মূলধনের ১৫% শতাংশের অধিক ক্ষেত্রে বিস্তারিত তথ্য। Detail of information on advances more than 15% of bank's total capital :		
	আছকদের সংখ্যা Number of the clients	44	46
	বাকেয়া প্রতি Amount of outstanding advances	4,992,934,999	4,257,589,065
	আদায় Amount of recovery	1,717,917,408	1,826,933,492
	শ্রেণীকৃত ঋণ Amount of classified advances	1,401,118,518	1,096,134,297
	২০০৩ সালের বিস্তারিত তথ্য আরণী এ তে সন্ধানে হয়েছে। Detail of information for the year 2003 given in Annexure-A (enclosed)		

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

7.05	ভৌগলিক অবস্থান-ওয়ার্ডী খণ্ড এবং অর্থীম :		
		2003 TAKA	2002 TAKA
	আত্মবান :		
	Urban :		
	ঢাকা সার্কেল Dhaka Region	6,348,012,380	6,345,600,460
	চট্টগ্রাম সার্কেল Chittagong Region	6,461,019,384	4,502,499,559
	সিলেট Sylhet	102,863,585	39,493,922
	রাজশাহী Rajshahi	399,324,362	246,633,601
	খুলনা Khulna	680,607,397	385,515,216
	বরিশাল Barisal	25,341,648	24,664,863
		<b>14,017,168,756</b>	<b>11,544,407,621</b>
	সম্পর্ক Rural :		
	ঢাকা সার্কেল Dhaka Region	208,742,535	161,824,547
	চট্টগ্রাম সার্কেল Chittagong Region	44,169,368	33,122,668
	সিলেট Sylhet	15,417,280	12,754,643
	রাজশাহী Rajshahi	22,570,506	16,393,228
	খুলনা Khulna	88,371,930	57,578,846
	বরিশাল Barisal	—	—
		<b>379,271,619</b>	<b>281,673,932</b>
	Total	<b>14,396,440,375</b>	<b>11,826,081,553</b>
7.06	সেক্টর ওয়ার্ডী খণ্ড এবং অর্থীম		
	Sector-wise Loans and Advances :		
	মৎস্য ও মুরি Agriculture and Fishery	—	—
	শিল্প Industry	3,739,000,000	3,832,000,000
	পাইকারী ও খুচরা ব্যবসা এবং হোটেল ও রেস্তোরন Whole Sale/Retails Trading & Hotel/Restaurant	9,885,000,000	7,304,000,000
	গৃহনির্মাণ সেবা ও বীমা Insurance, Real Estate & Service	634,000,000	547,000,000
	যানবাহন Transport	56,000,000	67,000,000
	বিশেষ খণ্ড উকোজ Special Loan Program	—	—
	অন্যান্য Others	82,440,375	76,081,553
	Total	<b>14,396,440,375</b>	<b>11,826,081,553</b>

**৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ**

		2003 TAKA	2002 TAKA
7.07	শর্কৃতিগত কর্ম এবং অর্পণ Nature-wise Loans and Advance :		
	সাধারণ কর্ম Loan General	170,881,280	97,865,206
	নগদ কর্ম Loan Cash Credit	4,400,594,867	3,864,286,217
	ওভারড্রাফট Overdraft	1,945,807,804	1,314,546,706
	লীম LIM	815,701,728	1,041,843,574
	এলটিআর LTR	1,963,533,746	1,233,062,570
	পার্কিং ক্রেডিট Packing Credit	123,514,452	81,546,881
	গৃহ নির্মাণ কর্ম House Building Loan (Including Staff)	633,575,269	546,212,509
	ইজারা হিসাব Lease Finance	23,994,096	31,620,831
	প্রকল্প কর্ম Project Loan	2,637,731,259	2,470,561,743
	অন্যান্য Others	404,489,878	369,771,238
	ব্যাটাক্ষণ ও ঝোত বিল Bill Purchase and Discounted	1,276,515,996	774,764,078
	Total	<b>14,396,440,375</b>	<b>11,826,081,553</b>

7.08	বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক আর্মুক্ত সার্কুলার অনুযায়ী ক্ষেত্রে শ্রেণী বিভাজন Loans & Advances are Classified as per Bangladesh Bank Circular :		
	অশ্রেণীকৃত কর্ম Unclassified (Including staff loan)	11,705,658,000	8,637,331,000
	নিয়মান Sub-standard	67,775,000	79,602,000
	সন্দেহজনক Doubtfull	31,289,000	17,700,000
	ক্ষতিজনক Bad or Loss	2,591,718,000	3,091,448,000
	Total	<b>14,396,440,000</b>	<b>11,826,081,000</b>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

## ক্ষেত্র বিবরণী ৩

	2003 TAKA	2002 TAKA
<b>7.09 Particulars of Loans and Advances :</b>		
(i) যে নকল অন্তর্ভুক্ত কোম্পানী সম্পর্কে জামানত থাকে হয়েছে এবং আদায়যোগ্য বলে বিবেচিত খণ্ড।	12,464,472,312	10,590,644,750
(ii) Loans considered good in respect of which the bank company is fully secured; আদায়যোগ্য বলে বিবেচিত এমন সব খণ্ড যা সম্পর্কে ব্যাংক-কোম্পানী ব্যক্তিগত জামানত থাকে হয়েছে।	1,671,180,741	816,856,293
(iii) Loans considered good against which the banking company holds no security other than the debtor's personal guarantee; আদায়যোগ্য বলে বিবেচিত এমন সব খণ্ড যা সম্পর্কে দেনাদাতা ছাড়াও অন্য এক বা একাধিক ব্যক্তিগত জামানত থাকে হয়েছে।	260,787,322	418,580,510
(iv) Loans considered good by the personal undertakings of one or more parties in addition to the personal guarantee of the debtors; আদায়যোগ্য বা সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা গ্রহণ কৰাই হালি।	—	—
	<b>14,396,440,375</b>	<b>11,826,081,553</b>
(v) ব্যাংক কোম্পানীর কোন পরিচালক বা ব্যবস্থাকর্তা কর্তৃক গ্রহণ কৰাই হালি বা অন্য কোন ব্যক্তির শহিদ যোথ বা একক সামিদ্বের ভিত্তিতে প্রদত্ত খণ্ড।	181,878,942	158,692,807
(vi) Loans due by directors or officers of the banking company or any of these either separately or jointly with any other persons; ব্যাংক কোম্পানীর কোন পরিচালক দে সমস্ত কোম্পানী বা ব্যক্তিগোষ্ঠীর পরিচালক, অধীনসামান্য ব্যবস্থাপনা ব্যক্তিনিমি বা শাহীতে কোম্পানীর সদস্য এমন সব ব্যক্তিগোষ্ঠীর কাছে ব্যাংকের অন্তর্ভুক্ত খণ্ড।	5,425,798	130,460,445
(vii) Maximum total amount of advances including temporary advance made at any time during the year to directors or managers or officers of the banking companies or any of them either separately or jointly with any other person; সর্বোচ্চ বছরে ব্যাংক কোম্পানীর কোন পরিচালক দে সমস্ত কোম্পানী বা ব্যক্তিগোষ্ঠীর পরিচালক, অধীনসামান্য ব্যবস্থাপনা ব্যক্তিনিমি বা শাহীতে কোম্পানীর সদস্য এমন সব ব্যক্তিগোষ্ঠীর কাছে প্রদত্ত সাময়িক অধীমসই সকল অধীমের পরিমাণ।	74,061,767	57,678,618
(viii) Maximum total amount of advances including temporary advances granted during the year to the companies or firms in which the directors of the banking company have interests as directors, partners or managing agents or in the case of private companies as members;	1,000,000	1,000,000
(ix) অন্যান্য ব্যাংক কোম্পানীর দিকট হতে প্রাপ্ত অর্থ।	—	—
(x) Due from banking companies;	—	—
সুল আরোপিত হয়নি এবং প্রদীপ্ত ক্ষেত্র পরিমাণ।	2,591,718,000	3,091,449,000
(xi) Amount of classified loans & advances on which interest has not been charged;	(35,920,423)	(20,853,540)
সংস্থান এবং ক্রয় বৃদ্ধি।	2,433,930	—
a) Decrease/increase in provision,	—	—
পূর্বে অবলোপিত অর্থ হতে আদায়।	(35,920,423)	(20,853,540)
b) Amount realised against loan previously written off,	2,433,930	—
ব্যক্তিগত অন্তর্ভুক্ত তারিখে মুক্ত/ক্ষতি হিসাবে প্রদীপ্ত ক্ষেত্রের বিপরীতে ব্যক্তিগত সংস্থান।	—	—
c) Amount of provision kept against loan classified as "bad/loss" on the date of preparing the balance sheet	1,863,383,993	1,884,854,230
হ্রাসিত সুদ হিসাবে স্থানান্তরিত সুদ।	—	—
d) Interest creditable to the interest suspense A/c.	86,437,532	49,957,786
পূর্বোক্ত অবলোপিত অর্থ।	487,671,626	210,262,652
(xii) Cumulative amount of the written off loan,	277,408,974	102,403,634
আলোচ্য বছরে অবলোপিত অর্থ।	309,683,027	79,843,608
(xiii) The amount of written off loan for which law suit has been filed.	—	—
* পরিচালকবৃন্দের নামে কোন খণ্ড নেই।	—	—
* There is no loans & Advances in the name of Directors.	—	—

	2003 TAKA	2002 TAKA
৭.১০ বাটাকৃত ও ঝুঁক বিল Bills Purchased and Discounted :		
টঙ্ক হিসাবের বিবরণ নিরোজ্ঞভাবে সেখানে হল :		
৭.১০(i) As Per Classification into following broad categories		
বাংলাদেশের ভিতরে পরিশোধযোগ্য	459,361,900	231,903,431
Payable in Bangladesh		
বাংলাদেশের বাহিরে পরিশোধযোগ্য	817,154,096	542,860,647
Payable outside Bangladesh		
Total	<b>1,276,515,996</b>	<b>774,764,078</b>
মেরামতিক শ্রেণী বিভাজন		
৭.১০(ii) Maturity grouping :		
এক মাসে পরিশোধিত	459,361,900	231,903,431
Payable within 1 month		
এক মাসের অধিক কিন্তু অনধিক তিন মাস	817,154,096	542,860,647
Over 1 month but less than 3 months		
তিন মাসের অধিক কিন্তু অনধিক ছয় মাস	-	-
Over 3 months but less than 6 months		
ছয় মাস ও তদুপরি	-	-
6 months or more		
Total	<b>1,276,515,996</b>	<b>774,764,078</b>
বাটাকৃত ও ঝুঁক বিলের মধ্যে বকেয়া টাকা ৩৮৭,৯৬৫,০০৯ অঙ্গৃহী যা আসায় অব্যাহত আছে। ব্যাক উক টাকার বিশেষভাবে এয়েজনীয় সংজ্ঞান সাগর্কণ্য করেছে। Bill Purchase & Discounted included an outstanding amount of Tk. 387,965,009 which is being realised. Bank has made required provision thereagainst as per Bangladesh Bank.		
ভবন ও স্থায়ী সম্পদ :		
০৮. PREMISES AND FIXED ASSETS :		
স্থায়ী সম্পত্তি		
Immovable Property	142,082,440	143,415,840
আসবাবপত্র		
Furniture & Fixture	94,729,348	92,092,296
বানবহন		
Banks Car	37,492,360	27,518,473
ইউসিবি ইন্টারন্যাশনাল স্কুল প্রকল্প		
UCB International School Project	1,625,111	1,305,594
কম্পিউটার সফটওয়্যার		
Computer Software	27,500	-
Total	<b>275,956,759</b>	<b>264,332,203</b>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

(টাকা মতো)  
Figure in Taka

## ভূমি ও স্থাপন সম্পদ :

### PREMISES AND FIXED ASSETS :

বিবরণ Particulars	ভূমি ও মালান কোঠা Land and Building	আসবাদপত্র Furniture & Fixture	অফিস সরঞ্জামানি Office Appliances & Equipment	ব্যাংক যানবাহন Bank Vehicle	অন্যান্য সম্পত্তি Other Property	মোট Total
কাট মুলা <b>Cost</b>						
০১-০১-২০০৩ তারিখ হিটি Balance at 01, January 2003	143,415,840	81,978,361	134,693,090	66,023,282	1,305,594	427,416,167
জমি বহন সম্যাপন Addition during the year	166,600	14,380,291	12,868,059	24,007,500	347,017	51,769,467
চৰ্তু বহন সম্বন্ধ Disposal / Transfer during the year			(4,955,021)	(4,202,461)	(14,510,987)	(25,168,469)
০১-১২-২০০৩ তারিখ হিটি Balance at 31 December 2003	142,082,440	91,403,631	143,358,688	75,519,795	1,652,611	454,017,165
বাদ : পূর্বীভূত অবচত্ৰ <b>Less : Accumulated Depreciation</b>						
০১-০১-২০০৩ তারিখ হিটি Balance at 01, January 2003	—	43,478,160	81,100,995	38,504,809	—	163,083,964
চৰ্তু বছৰ অবচত্ৰ Charged for the year	—	5,294,812	17,127,436	12,393,593	—	34,815,841
জমি বহন সম্বন্ধ Adjustment for disposal/transfer	—	(3,499,309)	(3,469,123)	(12,870,967)	—	(19,839,399)
০১-১২-২০০৩ তারিখ মোট অবচত্ৰ Total Depreciation at 31 December 2003	—	45,273,663	94,759,308	38,027,435	—	178,060,406
মোট মুলা <b>Net Book Value At:</b>						
০১-১২-২০০৩ তারিখ 31 December 2003	142,082,440	46,129,968	48,599,380	37,492,360	1,652,611	275,956,759
০১-১২-২০০২ তারিখ 31 December 2002	143,415,840	38,500,201	53,592,095	27,518,473	1,305,594	264,332,203

# ৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ

		2003 TAKA	2002 TAKA
09.	অন্যান্য সম্পদ :		
	<b>OTHER ASSETS</b>		
	ক্ষেপণারী, ট্যাপ, এবং মুদ্রণ সামগ্রী ইত্যাদি Stationery, stamps, printing materials etc.	10,275,228	7,886,983
	বিজ্ঞাপন এবং অধীর ভাড়া Advance rent and advertisement;	30,480,409	28,683,574
	প্রাপ্তিশোষ্য আয় Income receivable;	14,017,697	10,736,157
	নিরাপত্তা আমানত Security deposit;	50,000	50,000
	অধিম আমানত Advance Deposit	1,980,630	1,969,230
	পরিদোষিত অধিম কর Advance Tax paid	305,100.201	384,035,871
	শাখা সম্বন্ধযুক্ত হিসাব (নেট ও সমন্বয়কৃত) Branch adjustments; (Net & Reconciled)	25,001,832	38,637,775
	বিলবিত হিসাব Suspense account;	19,006,143	24,474,726
	অন্যান্য Others	284,222,131	250,800,796
	<b>Total</b>	<b>690,134,271</b>	<b>747,275,112</b>
9.01	বিলবিত হিসাব :		
	<b>Suspense account</b>		
	বিবিধ দেনাদার Sundry Debtors	8,775,208	16,058,561
	ক্ষেত্র হিসাবের বিপরীতে অধিম Advance against petty cash	4,500	-
	ডাকমাল খরচের বিপরীতে এসত অধিম Advance against postage	10,203	10,010
	প্রতিরক্ষা সঞ্চায়ণের বিপরীতে অধিম Encashment against BSP & PSP	5,297,015	3,599,979
	অমল ভাড়ার বিপরীতে এসত অধিম Advance against TA/DA	120,700	14,800
	আদায়যোগ্য ভ্রাবণারী তরফ Excise duty recoverable	143,520	189,770
	প্রোটেক্টেড বিল Protested bill	2,625,000	3,648,160
	সংস্থাপনের সুদের বিপরীতে এসত অধিম Interest on sanchay patra	1,029,997	953,446
	<b>Total</b>	<b>19,006,143</b>	<b>24,474,726</b>
9.02	অন্যান্য ৩ <b>Others</b>		
	সমর্পিত হিসাব খরচ (পুঁজিত সুন্দর) Accrued Interest A/C Debit (Accrued Interest)	269,068,914	14,377,108
	বাতিলকৃত প্রাফটের অর্থ প্রদান D. D Cancelled	7,362,800	608,550
	এডভাইস প্রাবার পূর্বে প্রাফটের অর্থ প্রদান D. D paid without advice	6,165,679	4,373,329
	ক্লিয়ারিং সম্বন্ধযুক্ত হিসাব Clearing Adjustment A/C	1,045,338	229,314,226
	আবগারী তরফ Excise duty	79,400	2,107,783
	পরামর্শের বিপরীতে এসত অধিম Advance against consultancy	500,000	19,800
	<b>Total</b>	<b>284,222,131</b>	<b>250,800,796</b>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

		2003 TAKA	2002 TAKA
<b>9.03</b>	<b>আচরণোপ্য নম্ব এমন অস্ত্রান্বয় সম্পদ</b> <b>Non-Income generating Other Assets :</b>		
	ক্ষেপণাবী, ট্যাম্প, এবং মুদ্রণ সামগ্রী ইত্যাদি Stationery, stamps, printing materials etc.	10,275,228	7,886,983
	অধিম ভাড়া ও বিজ্ঞপ্তি Advance rent and advertisement;	30,480,409	28,683,574
	প্রাপ্তিযোগ্য আয় Income receivable;	14,017,697	10,736,157
	নিরাপত্তা অমানত Security deposit;	50,000	50,000
	অধিম আমানত Advance Deposit	1,980,630	1,969,230
	শাখা সমর্পণ হিসাব (নেট এবং সমন্বয়কৃত) Branch adjustments; (Net & Reconciled)	25,001,832	38,637,775
	বিলার্থি হিসাব Suspense account;	19,006,143	24,474,726
	পরিশোধিত অধিম কর Advance Tax paid	305,100,201	384,035,871
	<b>Total</b>	<b>405,912,140</b>	<b>449,167,602</b>
	<b>The movement in specific provision for advance Income tax :</b>		
	প্রারম্ভিক স্থিতি Opening balance	384,035,871	322,998,049
	সংশ্লিষ্ট বছরে সংযোজন Addition during the year	(+)	129,097,064
	সংশ্লিষ্ট বছরে সমর্পণ Adjustment during the year	(-)	208,032,734
	সমাপ্ত বছরের স্থিতি Balance held at the end of the year	<b>305,100,201</b>	<b>384,035,871</b>
<b>10.</b>	<b>অন্যান্য ব্যাংক, আর্থিক প্রতিষ্ঠান ও এজেন্ট হতে গৃহীত কর্জ :</b> <b>BORROWING FROM OTHER BANKS INCLUDING FINANCIAL INSTITUTIONS &amp; AGENTS</b>		
	বাংলাদেশের ভিত্তিতে In Bangladesh	20,143,334	25,750,270
	বাংলাদেশের বাহিরে Outside Bangladesh	51,355,577	-
	<b>Total</b>	<b>71,498,911</b>	<b>25,750,270</b>
	জামানতযুক্ত Secured	71,498,911	25,750,270
	জামানত বিহীন Unsecured Borrowing	-	-
	<b>Total</b>	<b>71,498,911</b>	<b>25,750,270</b>
	<b>মেয়াদ ভিত্তিক প্রেৰণী বিভাজন</b>		
	<b>As per following maturity grouping :</b>		
	চাহিবা মাত্র পরিশোধযোগ্য Repayable on demand	51,355,577	-
	এক মাসের অধিক কিন্তু অনধিক হয় মাস Over 1 month but within 6 months	2,803,468	2,803,468
	৬ মাসের অধিক কিন্তু অনধিক ১ বৎসর Over 6 months but within 1 year	2,803,468	2,803,468
	এক বৎসরের অধিক Over 1 year	14,536,398	20,143,334
	<b>Total</b>	<b>71,498,911</b>	<b>25,750,270</b>

১। আমানত ও অন্যান্য হিসাব :

**DEPOSITS AND OTHER ACCOUNT**

মেয়াদ ভিত্তিক শ্রেণী বিভাজন

**Maturity wise Grouping :**

	2003 TAKA	2002 TAKA
চাহিবা মাত্র পরিশোধযোগ্য Repayable on demand;	4,420,871,721	5,273,004,374
অনধিক এক মাসে পরিশোধযোগ্য Repayable within 1 month;	7,876,827,214	7,257,348,917
এক মাসের অধিক কিন্তু অনধিক ছয় মাস Over 1 month but within 6 months;	524,500,159	338,973,656
ছয় মাসের অধিক কিন্তু অনধিক এক বছর Over 6 month but within 1 years;	1,586,754,087	1,402,668,479
এক বছরের অধিক কিন্তু অনধিক পাঁচ বছর Over 1 year but within 5 years;	1,500,388,023	1,079,564,265
পাঁচ বছরের অধিক কিন্তু অনধিক দশ বছর Over 5 years but within 10 years;	1,503,972,688	1,065,706,437
টপ-সোট <b>Sub-Total :</b>	<b>17,413,313,892</b>	<b>16,417,266,128</b>

আন্ত-ব্যাংক আমানত

**Inter-bank deposits :**

চাহিবা মাত্র পরিশোধযোগ্য Repayable on demand;	24,000	24,000
অনধিক এক মাসে পরিশোধযোগ্য Repayable within 1 month;	-	-
এক মাসের অধিক কিন্তু অনধিক ছয় মাস Over 1 month but within 6 months;	-	-
ছয় মাসের অধিক কিন্তু অনধিক এক বছর Over 6 month but within 1 years;	-	-
এক বছরের অধিক কিন্তু অনধিক পাঁচ বছর Over 1 year but within 5 years;	-	-
পাঁচ বছরের অধিক কিন্তু অনধিক দশ বছর Over 5 years but within 10 years;	24,000	24,000
টপ-সোট <b>Sub-Total :</b>	<b>17,413,337,892</b>	<b>16,417,290,128</b>

চলতি আমানত ও অন্যান্য হিসাব

**Current accounts and Other accounts :**

চলতি আমানত	2,059,321,422	2,036,456,739
কর্মচারী নিরাপত্তা আমানত	1,262,589,054	2,219,332,405
কর্মচারী নিরাপত্তা আমানত	1,945,110,748	1,751,722,164
কর্মচারী নিরাপত্তা আমানত	2,074,756	1,925,472
কাশ ক্রেডিট ব্যালেন্স	41,913,709	58,709,214
কৈদেশিক মুদ্রা আমানত	19,116,768	16,511,840
অনাবাসিক ভলার হিসাব	14,184,921	10,421,509
অনাবাসিক ভলার হিসাব	4,530	180,678
অবসরকারী আমানত প্রকল্প	119,456,995	211,345,343
মাসিক সঞ্চয় প্রকল্প	737,082,971	478,704,598
মাসিক সঞ্চয় প্রকল্প	<b>6,200,855,874</b>	<b>6,785,309,962</b>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

	2003 TAKA	2002 TAKA
<b>অন্যান্য দারু :</b>		
<b>12. OTHER LIABILITIES :</b>		
ট্ৰেজাৰী বিলস এবং উপর অনৰ্গত আয়	982,864,100	-
Uncashed income on Treasury Bills		
সমজ্ঞ্যকরণ হিসাবে অমূল্য	207,889,858	154,755,980
Adjustment A/C Credit (Accrued Int'l. & Other Provision)		
ঋণ ও অধিমোৰ বিপৰীতে সংহান	1,863,383,993	1,884,854,230
Provision on loans and Advances		
স্থগিত সুদ হিসাব	723,810,749	912,015,740
Interest Suspense Account		
পৰিশোধযোগ্য দভাৎশ	41,400	41,400
Dividend payable		
ইউসিবিইএল ইন্ট’লন্যাশনাল ফুল তহবিল	-	1,500,000
UCBL International School fund		
তথ্যাব বোনাসেৰ বিপৰীতে সংহান	16,999,998	-
Provision for Incentive Bonus		
কর অনান্দেৰ জন্য সংহান	310,774,307	372,432,464
Provision for Taxation		
অক্ষেত্ৰীকৃত ঋণ ও অধিমোৰ বিপৰীতে সংহান	115,238,000	84,786,000
Provision for unclassified loans and advances		
বিনিয়োগেৰ বিপৰীতে সংহান	485,405	1,695,000
Provision for Investment		
ক্ষমতা সম্পদেৰ বিপৰীতে সংহান	3,972,000	-
Provision for Fixed Assets		
অন্যান্য সম্পদেৰ বিপৰীতে সংহান	4,014,000	4,014,000
Provision for other Assets		
মুদ্রা বিনিয়োগ হিসাব	8,043,176	8,043,176
Exchange Equalization Account		
<b>Total</b>	<b>4,237,516,986</b>	<b>3,424,137,990</b>
 <b>ঋণ, অধিমোৰ অন্যান্য সম্পদেৰ বিপৰীতে সংহান</b>		
<b>12.01 Provision for Loans, Advances and Other Assets</b>		
শ্ৰেণীকৃত সম্পদেৰ বিপৰীতে সংহান		
Provision for Classified Assets		
শ্ৰেণীকৃত ঋণ ও অধিমোৰ বিপৰীতে সংহান	1,863,383,993	1,884,854,230
Provision for Classified Loans & Advances		
শ্ৰেণীকৃত বিনিয়োগেৰ বিপৰীতে সংহান	485,405	1,695,000
Provision for Classified Investment		
শ্ৰেণীকৃত স্থায়ী সম্পদেৰ বিপৰীতে সংহান	3,972,000	-
Provision for Classified Fixed Assets		
শ্ৰেণীকৃত অন্যান্য সম্পদেৰ বিপৰীতে সংহান	4,014,000	4,014,000
Provision for Classified Other Assets		
<b>Total</b>	<b>1,871,855,398</b>	<b>1,890,563,230</b>
 <b>অক্ষেত্ৰীকৃত সম্পদেৰ বিপৰীতে সংহান</b>		
Provision for Unclassified Assets		
অক্ষেত্ৰীকৃত ঋণেৰ বিপৰীতে সংহান	115,238,000	84,786,000
Provision for Unclassified Loans & Advances		
<b>Total</b>	<b>115,238,000</b>	<b>84,786,000</b>
 <b>বোট রক্ষিত সংহান</b>		
Total Provision Held (a)	1,987,093,398	1,975,349,230
 <b>মোট প্রয়োজনীয় সংহান</b>		
Total Provision Required (b)	1,696,586,000	1,957,497,000
 <b>সংহান উত্তোলন/ (ঘাটতি)</b>		
Provision Surplus/(Deficit) (a-b)	290,507,398	17,852,230

# ৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ

		2003 TAKA	2002 TAKA
12.02	বাগ ও অগ্রিমের বিশেষভাবে সংযোগের বিচলন :		
	The Movement In specific provision for Advances :		
	বছর শুরুতে রাফিত সংযোগ	1,884,854,230	1,698,332,634
	আলোচা বছরে রাফিত সংযোগ	253,504,807	289,425,230
	পূর্ণ সংযোগকৃত অবলোপিত বাগ	(277,408,974)	(102,903,634)
	পূর্ণ আতোপিত ক্ষেত্রের বিশেষভাবে আদায়	2,433,930	-
	পুর্বে আতোপিত ক্ষেত্রের বিশেষভাবে আদায়	<u>Recoveries from previously written off</u>	<u>-</u>
	বছর শেষে রাফিত সংযোগ	<u>Provision held at the end of the year</u>	<u>1,884,854,230</u>
12.03	বিনিয়োগের বিশেষভাবে সংযোগের বিচলন :		
	The Movement In specific provision for Investment :		
	বছর শুরুতে রাফিত সংযোগ	1,695,000	-
	আলোচা বছরে রাফিত সংযোগ	-	1,695,000
	পূর্ণ সংযোগকৃত অবলোপিত ক্ষেত্র	(1,209,595)	-
	আদায় এবং আর প্রয়োজন নেই এমন সংযোগ	<u>Recoveries and Provision no longer required</u>	<u>-</u>
	বছর শেষে রাফিত সংযোগ	<u>485,405</u>	<u>1,695,000</u>
12.04	কার্যী সম্পদের বিশেষভাবে সংযোগের বিচলন :		
	The Movement In specific provision for fixed assets :		
	বছর শুরুতে রাফিত সংযোগ	-	-
	Provision held at the beginning of the year	-	-
	আলোচা বছরে রাফিত সংযোগ	3,972,000	-
	Specific provision for the year	-	-
	পূর্ণ সংযোগকৃত অবলোপিত ক্ষেত্র	-	-
	Fully provided debts written off	-	-
	আদায় এবং আর প্রয়োজন নেই এমন সংযোগ	<u>Recoveries and Provision no longer required</u>	<u>-</u>
	বছর শেষে রাফিত সংযোগ	<u>3,972,000</u>	<u>-</u>
12.05	অন্যান্য সম্পদের বিশেষভাবে সংযোগের বিচলন :		
	The Movement In specific provision for other assets:		
	বছর শুরুতে রাফিত সংযোগ	4,014,000	-
	Provision held at the beginning of the year	-	-
	আলোচা বছরে রাফিত সংযোগ	-	4,014,000
	Specific provision for the year	-	-
	পূর্ণ সংযোগকৃত অবলোপিত ক্ষেত্র	-	-
	Fully provided debts written off	-	-
	আদায় এবং আর প্রয়োজন নেই এমন সংযোগ	<u>Recoveries and Provision no longer required</u>	<u>-</u>
	বছর শেষে রাফিত সংযোগ	<u>4,014,000</u>	<u>4,014,000</u>
12.06	অন্তর্ভুক্ত ক্ষেত্রের বিশেষভাবে সংযোগের বিচলন :		
	The Movement In general provision on unclassified loans:		
	বছর শুরুতে রাফিত সংযোগ	84,786,000	79,920,230
	Provision held at the beginning of the year	-	-
	আলোচা বছরে রাফিত সংযোগ	30,452,000	4,865,770
	Additional provision for the year	-	-
	বছর শেষে রাফিত সংযোগ	<u>Provision held at the end of the year</u>	<u>84,786,000</u>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

		2003 TAKA	2002 TAKA	
12.07	হ্রাসিত সুন্দর হিসাব :			
	Interest suspense account:			
	বছর শুরুতে ছিল			
	Balance at the beginning of the year	912,015,741	1,017,832,458	
	আলোচনা বছরে সুন্দর হ্রাসিত হিসাবে স্থানান্তর			
	Amount transferred to "Interest Suspense" A/c during the year	86,437,533	49,957,785	
	আলোচনা বছরে সুন্দর হ্রাসিত হিসাব হতে আসায়			
	Amount recovered from Interest Suspense A/c during the year	(20,978,369)	(16,292,80)	
	আলোচনা বছরে অবলোপিত ছাঁথিত সুন্দর পরিমাণ			
	Amount written off during the year	(253,664,156)	(139,482,423)	
	বছর শেষে ছিল			
	Balance at the end of the year	<u>723,810,749</u>	<u>912,015,740</u>	
13.	মূলধন :			
	CAPITAL			
	অনুমোদিত			
	Authorized			
	১০০ টাকা মূল্য মানের ১০,০০০,০০০ সাধারণ শেয়ার			
	10,000,000 ordinary shares of Tk. 100.00 each	<u>1,000,000,000</u>	<u>1,000,000,000</u>	
	ইস্যুযুক্ত, চালাকৃত ও পরিশোধিত			
	Issued, subscribed and paid up			
	১০০ টাকা মূল্য মানের ২৩,০১,৫৭৬.০৮টি সাধারণ শেয়ার			
	The Issued, subscribed and paid up capital of the bank amounts to 2301576.08 shares of Tk. 100.00 each	230,157,608	230,157,608	
	Total	<u>230,157,608</u>	<u>230,157,608</u>	
	শেয়ার হোকার অনুবাদী শ্রেণী বিভাজন			
	The break up of issued, subscribed and paid up capital as follows :			
		% of Holdings	No. of shares	No. of shares
	স্পনসর/প্রিম্যুম প্রোমোটর	44.12	1,015,587.50	1,015,587.50
	ইনভেস্টমেন্ট কর্পোরেশন অব বাংলাদেশ	1.52	34,909.50	34,919.50
	আইসিবি বিনিয়োগকারীদের হিসাব	0.13	3,072.00	3,160.00
	আর্থিক প্রতিষ্ঠানসমূহ	0.06	1,419.00	1,458.00
	জনসাধারণ	54.17	1,246,588.08	1,246,451.08
	Total	<u>100.00</u>	<u>2,301,576.08</u>	<u>2,301,576.08</u>
	০১-১২-২০০৩ তারিখে শেয়ার হোকারদের শেয়ার সংখ্যা ভিত্তিক শ্রেণী বিভাগ			
	Classification of shareholders by holding as on 31.12.2003 :			
	ধারণকৃত শেয়ার	শেয়ারহোকারদের সংখ্যা	ধারণকৃত শেয়ার %	শেয়ারের মূল্য
	Holdings	No. of share holders	% of Share Holding	Value of shares Taka
	1 to 500 shares	3,697	94.63	5,955,700
	501 to 5,000 shares	129	3.30	16,275,400
	5,001 to 10,000 shares	21	0.54	18,913,500
	10,001 to 20,000 shares	26	0.67	46,234,100
	20,001 to 30,000 shares	10	0.26	26,677,600
	30,001 to 40,000 shares	10	0.26	33,701,000
	40,001 to 50,000 shares	9	0.23	36,642,700
	50,001 to 100,000 shares	4	0.10	26,294,300
	100,001 to 1,000,000 shares	1	0.03	19,463,300
	1000001 & above	-	-	-
	Total	<u>3,907</u>	<u>100.00</u>	<u>230,157,600</u>

# ৩১শে ডিসেম্বর, ২০০৩ তারিখে সমাপ্ত বছরে আর্থিক বিবরণীর টীকাসমূহ

২০০৩ সালে পরিচালকবুলের নাম ও ধারণকৃত শেয়ারের সংখ্যা :  
Name of Directors and their Shareholdings In the year 2003 :

ক্রমিক নং Sl.	পরিচালকবুলের নাম Name of Directors	পদবী Status	বছর প্রারম্ভে ধারণকৃত শেয়ার সংখ্যা	বছর শেষে ধারণকৃত শেয়ার সংখ্যা
			Opening Position as on 01.01.2003	Ending Positions as on 31.12.2003
1	Mr. Zafar Ahmed Chowdhury	Chairman	36,569.75	36,569.75
* 2	Mr. M.A Sabur	Vice Chairman	50,324.75	50,324.75
** 3	Mr. Md. Jahangir Alam Khan	Director	22,472.96	22,472.96
4	Mr. M.A Hashem M.P.	Director	18,500.00	18,500.00
5	Hajee Yunus Ahmed	Director	93,396.75	93,396.75
6	Hajee M.A Kalam	Director	32,055.43	32,055.43
7	Mr. Nuruddin Javed	Director	26,726.32	-
8	Mr. Sharif Zahir	Director	30,749.38	30,749.38
9	Mrs. Monoara Jahangir	Director	24,203.00	24,203.00
10	Mr. Humayun Kabir Ahmed	Director	10,000.00	10,000.00
11	Mr. Kaiser Ahmed	Director	10,097.00	10,097.00
12	Mr. Md. Nayyem Kalam	Director	13,915.00	13,915.00
13	Mrs. Qamrun Nahar	Director	17,900.36	17,900.36
14	Mr. Tanvir Khan (Represents M/S J.K fabrics)	Director	47,942.00	47,942.00
15	Mr. Showkat Aziz Russell	Director	46,150.00	46,150.00
16	Mr. Aziz Al-Masud	Director	50,490.00	50,490.00
17	Mr. Aziz Al-Mahmud	Director	30,937.00	30,937.00
18	Mr. Riyad Zafar Chowdhury	Director	10,000.00	10,000.00
19	Mr. Ahmed Arif Billah	Director	10,000.00	10,000.00
20	Mr. Shabbir Ahmed	Director	24,418.85	24,418.85
21	Mr. Kazi Enamul Haque	Director	34,757.15	34,757.15
22	Mr. Dulal Abdul Hafiz (Govt. Nominee)	Director	52,523.71	33,354.71
23	Mrs. Farhana Akter	Director	10,000.00	10,000.00
			704,129.41	658,234.09

\* Currently Chairman with effect from 03-04-2004

\*\* Currently Vice Chairman with effect from 03-04-2004

## ব্যাংকের মূলধন পর্যাপ্ততা : Capital Adequacy of the Bank :

	2003 TAKA	2002 TAKA
ত্রুটিগত বহির্ভূত মূলধন সহ মোট সম্পদ Total Assets including Off-Balance Sheet Items	29,360,659,387	25,654,717,827
মোট প্রতিপর্যাপ্ত সম্পদ Total Risk Weighted Assets	10,976,616,808	9,046,399,832
আবশ্যিকীয় মূলধন (প্রতিপর্যাপ্ত সম্পদের ৯% শতাংশ) Required Capital (9% of Risk Weighted Assets) (a)	987,895,513	723,711,987
অক্ত ধারণকৃত মূলধন Actual Capital Held: (b)	1,197,814,609	878,484,439
স্থায়ী মূলধন (টায়ার-১) Core Capital (Tier - 1)	1,074,533,432	785,655,262
সম্পূরক মূলধন (টায়ার-২) Supplementary Capital (Tier - 2)	123,281,177	92,829,177
মোট মূলধন উত্তুল / (ঘাটতি) Total Capital surplus / (deficit)(a-b)	209,919,096	154,772,452
মূলধন পর্যাপ্ততার অনুপাত Capital Adequacy Ratio (%)	10.91	9.71
স্থায়ী মূলধন (নান্তম আবশ্যিকীয় ৪.৫০% শতাংশ) Core Capital (against standard of minimum of 4.50%)	9.79	8.68
সম্পূরক মূলধন Supplementary Capital	1.12	1.03

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

		2003 TAKA	2002 TAKA
<b>14.</b>	<b>বিধিবদ্ধ সংরক্ষিত :</b> <b>STATUTORY RESERVE</b>		
	প্রারম্ভিক স্থিতি		
	Opening balance	307,841,455	276,857,880
	সংগ্রহিত বছরে সংযোজন		
	Addition during the year	83,353,403	30,983,575
	বছরের শেষ স্থিতি		
	Closing balance at the end of the year	<u>391,194,858</u>	<u>307,841,455</u>
<b>15.</b>	<b>সাধারণ সংরক্ষিত :</b> <b>GENERAL RESERVE</b>		
	প্রারম্ভিক স্থিতি		
	Opening balance	132,577,394	116,641,766
	বর্তমান বছরের সংযোজন		
	Addition during the year	74,519,598	15,935,628
	আয়করের উত্তৃত সংস্থান		
	Surplus provision of Income Tax	59,656,310	-
	বছরের শেষ স্থিতি		
	Closing balance at the end of the year	<u>266,753,302</u>	<u>132,577,394</u>
	<b>আয় করের উত্তৃত সংস্থান</b>		
	<b>Surplus provision of Income tax : Tk. 59,656,310</b>		
	২০০০ সাল পর্যন্ত আয়কর নির্ধারণ প্রতিলিপি সঞ্চয় হবার পর সংস্থান খাতে টাকা ৫৯,৬৫৬,৩১০ উত্তৃত রয়েছে যা সাধারণ সংরক্ষিত হিসাবে আলোচ্না করা হয়েছে।		
	After settlement of Tax assessment case up to the year- 2000, an amount of Tk. 59,656,310 stood in excess of provision, which during the year transferred to General Reserve Account.		
<b>16.</b>	<b>অর্বস্থিত মুনাফা :</b> <b>RETAINED EARNINGS</b>		
	প্রারম্ভিক স্থিতি		
	Opening Balance	115,078,805	69,047,283
	বর্তমান বছরের সংযোজন		
	Addition during the year	71,348,859	46,031,522
	বছরের শেষ স্থিতি		
	Closing Balance	<u>186,427,664</u>	<u>115,078,805</u>
<b>17.</b>	<b>ঘটনা সাপেক্ষ দায়িত্বমূল্য :</b> <b>CONTINGENT LIABILITIES</b>		
	ব্যাংকের নিকট উত্থাপিত দাবীসমূহ যা দায়িত্ব দেওয়া হোক না করে নিম্নোক্তদের অনুভূত গ্রাহক প্রদানের প্রেক্ষিতে ব্যাংক যে অর্থের জন্য ঘটনা সাপেক্ষ দায়িত্ব করে।		
a)	Claims lodged with the bank company, which is not recognized as loan Money for which the Bank is contingently liable in respect of guarantees given favouring:		
	পরিচালকবৃন্দ Directors	-	-
	সরকার Government	404,900,678	331,963,162
	ব্যাংক ও অন্যান্য আর্থিক প্রতিষ্ঠান Bank and other financial institutions	10,950,834	12,570,464
	অন্যান্য Others .	6,147,920,654	4,657,350,551
	Total	<u>6,563,772,166</u>	<u>5,001,884,177</u>

৩১-১২-২০০৩ তারিখে ব্যাংকের নিকট বকেয়া দাবী টাকা ১০,৯৬৮,৬৮২ যা প্রবর্তীতে পরিশোধ করা হয়।  
There was a outstanding claim against the Bank for Tk. 10,968,682 as on 31.12.2003, which has been paid subsequently.

	নূন আয় । INTEREST INCOME	2003 TAKA	2002 TAKA
18.	ব্যক্তি (সাধারণ) Loan General	20,932,495	18,047,073
	আসন্নবিপণ ক্ষণ Furniture Loan	1,538	7,910
	ব্যক্তিগত ক্ষণ প্রকল্প Personal Credit Scheme	4,562,246	2,437,296
	পরিবহন ক্ষণ Transport Loan	6,332,298	7,773,124
	একাই ক্ষণ Project Loan	166,786,065	138,453,983
	আমদানীভূত পদ্ধ দ্রব্যের বিপরীতে ক্ষণ LIM	60,314,339	84,305,726
	ট্রাস্ট রিসিপ্টের বিপরীতে ক্ষণ Loan Against Trust Receipt (LTR)	186,069,110	109,279,311
	প্যাকিং ক্রেডিট এর বিপরীতে ক্ষণ Packing Credit	9,543,708	5,544,762
	অভ্যন্তরীণ জলবায়ু বিল Inland Bill Purchased (IBP)	34,051,422	23,594,824
	বেসেশিক জলবায়ু বিল Foreign Bill Purchased (FBP)	3,435,954	3,784,851
	ডকুমেন্টের বিপরীতে ক্ষণ (নগদ) PAD (cash)	55,382,424	25,125,103
	ডকুমেন্টের বিপরীতে ক্ষণ (বাণিজ উন্নয়ন তহবিল) PAD (EDF)	1,033,933	203,513
	লোজ ফিন্যান্স Loan Under Lease Finance	3,970,785	-
	ওভারড্রাফট Overdrafts	223,492,265	155,658,698
	ক্যাশ ক্রেডিট Cash Credits	440,255,909	407,983,439
	গৃহ নির্মাণ ক্ষণ (সাধারণ) House Building Loan (HBL)	68,068,650	66,469,769
	গৃহ নির্মাণ ক্ষণ (স্টাফ) House Building Loan (STAFF)	8,124,735	6,345,588
	পাস্ট ডিউ বিল Past Due Bill (PDB)	16,081,210	7,163,307
	স্বীকৃত আমদানী বিল Accepted Imported Bill	-	258,793
	বিদেশে নিয়মিত হিসাব Regular Fund in Abroad	2,470,752	-
	তদন্তী অন্তর উপর সুদ Interest from call loan	51,217,999	31,830,045
	অন্যান্য ব্যাংকে রক্তিক হিতির উপর সুদ Interest on Balance with other Bank	125,579,522	120,830,494
	দণ্ডসুদ Penal Interest	-	106,245
		<u>1,487,707,337</u>	<u>1,215,203,854</u>
19.	আমানত ও কর্জ ইত্যাদির উপর পরিশোধিত সুদ : INTEREST PAID ON DEPOSITS & BORROWINGS		
	আমানতের উপর সুদ Interest on Deposits	852,172,451	736,027,255
	কর্জের উপর পরিশোধিত সুদ Interest paid on Borrowing	1,637,502	2,641,934
	Total	<u>853,809,953</u>	<u>738,669,189</u>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

	2003 TAKA	2002 TAKA
<b>19.1 INTEREST PAID ON DEPOSIT</b>		
সঞ্চয়ী আমানত Savings Bank Deposits	293,553,999	274,211,006
ক্ষেত্রী আমানত Fixed Deposits	421,946,386	325,673,374
ব্রহ্মেয়াদী আমানত Short Term Deposit	62,062,361	59,384,117
কাফ সিকিউরিটি ডিপোজিট Staff Security Deposits	168,676	135,674
অবসরবালীন আমানত একনঠ Deposit Pension Scheme	20,854,192	37,338,584
বিয়ার সার্টিফিকেট অপ ডিপোজিট Bearer Certificate of Deposit	1,554,498	7,536,854
মাসিক সংস্থা একনঠ Monthly Savings Scheme	52,028,148	31,747,646
এফসিএডি FCAD	4,191	-
	<b>852,172,451</b>	<b>736,027,255</b>
<b>কর্জের উপর পরিশোধিত সুদ :</b>		
<b>19.2 INTEREST PAID ON BORROWINGS :</b>		
অন্যান্য ব্যাংক হতে কর্জ Borrowing From other Bank	-	1,102
বাংলাদেশ ব্যাংক হতে কর্জ (এডবিং'র অধীনে) Borrowing From Bangladesh Bank Under ADB	1,561,181	2,221,159
এফ. সি. কর্জ Foreign Currency Borrowing	76,321	419,673
	<b>1,637,502</b>	<b>2,641,934</b>
<b>বিনিয়োগ হতে আয় :</b>		
<b>20. INCOME FROM INVESTMENT</b>		
জিরো কুপন বন্ড Zero Coupon Bond	2,078,178	-
তিন বছরের গ্রামীণ ব্যাংক বন্ড Three years Grameen Bank Bond	-	1,510,878
সরকারী সিকিউরিটি Govt. Securities	218,482,434	172,248,084
ডিবেণচুরি Debenture	2,956,438	3,212,603
টি এন্ড টি বন্ড T&T Bond	-	2,800,000
শেয়ার হতে প্রাপ্ত লভ্যাশে Dividend on shares	1,484,400	2,106,954
শেয়ার বিক্রয়ের আয় Gain on sale of shares	10,278	32,938
প্রাইজ বন্ড হতে আয় Prize money on prize Bond	298,000	10,100
Total	<b>225,309,728</b>	<b>181,921,557</b>

	2003 TAKA	2002 TAKA
কমিশন/ফিস, বিনিময় ও দালালী :		
21. COMMISSION / FEES, EXCHANGE & BROKERAGE		
কমিশন/ফিস Commission/ Fees	218,977,802	180,798,578
বিনিময় Exchange	157,990,807	105,621,169
দালালী Brokerage	-	-
	<u>376,968,609</u>	<u>286,419,747</u>
অন্যান্য পরিচালন আয় :		
22. OTHER OPERATING INCOME		
পরামর্শ ভাতা আদায় Advising charge	2,163,830	-
টেলেগ্রাফ খাতে আদায় Telex charge recoveries	23,078,224	19,602,506
ডাকঘরের ব্রচ আদায় Postage charge recoveries	5,844,717	4,889,311
পরামর্শ ভাতা Appraisal fees	359,000	31,989,032
আন্তর্স্থিক খরচ আদায় Incidental charges recoveries	40,315,351	157,585
অধিন খরচ আদায় Legal charges recoveries	238,578	148,864
ট্রেনিংসেন খাতে হাতে আদায় Trunk call recoveries	275,453	1,033,510
লকার ভাড়া Locker rent	512,250	445,500
বৈমা খাতে হাতে আদায় Insurance charges recoveries	1,051,550	1,424,770
ভাড়া খাতে আয় Premises rent	1,786,280	2,123,538
বি঵িধ আয় Miscellaneous earning	24,667,974	15,820,561
সম্পদ বিক্রি অনিত লাভ Profit from sale of assets	3,853,840	2,027,852
ওদাম ভাড়া Godown rent	3,064,262	3,103,694
	<u>107,211,309</u>	<u>82,766,723</u>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

	2003 TAKA	2002 TAKA
<b>বেতন ও ভাতাদি :</b>		
<b>23. SALARY AND ALLOWANCES</b>		
মূল বেতন Basic Salary	197,230,240	186,701,304
অন্যান্য ভাতা Other Allowances	12,723,846	12,265,342
অসামী কর্মচারীদের বেতন Salary of Casual Staff	33,320,310	30,510,847
উৎসব বোনাস Festival Bonus	33,406,635	31,706,400
ভবিষ্য তহবিল Provident Fund	19,018,624	18,374,401
উৎসাহ বোনাস Incentive Bonus	16,864,998	-
বাড়ী ভাড়া ভাতা House Rent Allowance	80,850,813	78,128,271
গ্রাতৃষ্ণি Gratuity	22,820,000	9,600,000
	<b>416,235,466</b>	<b>367,286,565</b>

## 24. অধান নির্বাচীদের বেতন ও ফিস :

**CHIEF EXECUTIVES SALARY & FEES**

মূল বেতন Basic Salary	1,603,392	840,000
উৎসব বোনাস Festival Bonus	270,000	140,000
উৎসাহ বোনাস Incentive Bonus	135,000	-
বাড়ী ভাড়া ভাতা House rent Allowances	360,000	480,000
ভবিষ্য তহবিল Provident fund	41,089	-
অন্যান্য ফিস Other fees	70,000	90,000
	<b>2,479,481</b>	<b>1,550,000</b>

		2003 TAKA	2002 TAKA
25.	ভাড়া, কর, বীমা, বিন্দুৰ ইত্যাদি :		
	RENT, TAXES, INSURANCE, LIGHTING ETC.		
	অফিস ভাড়া Rent-Office	29,823,361	27,730,056
	গোড়ান ভাড়া Rent godowns	4,671,397	4,140,996
	আবাসিক বাস্তু ভাড়া Rent-Residence	704,285	1,460,652
	গ্যারেজ ভাড়া Rent-Garage	194,600	44,300
	ভাড়া ও কর Rent, Rates & Taxes	1,415,787	2,163,522
	ভাড়া ও কর (ভাৰ্ট) Rent, Rates & Taxes (VAT)	280,974	159,000
	মেশিন ভাড়া Rent Machine	2,500	-
	আসব্যবপত্র ভাড়া Rent - Furniture Fixture	38,750	420,000
	বৈমা প্রিমিয়াম Insurance Charge	12,232,866	11,041,675
	গ্রুপ বীমা প্রিমিয়াম Group Insurance Premium	1,123,664	1,500,808
	অল্পসময় বিন্দুৰ খরচ Light & power -Office	12,548,565	10,982,171
	আবাসিক বিন্দুৰ খরচ Light & Power -Residence	1,873,404	1,579,620
	অফিসের পানি খরচ Water - Office	468,360	386,927
	আবাসিক পানি খরচ Water-residence	575,531	454,996
	অফিস গ্যাস খরচ Gas - Office	160,366	54,432
	আবাসিক গ্যাস খরচ Gas - Residence	827,565	762,110
		66,941,975	62,881,265
26.	আইন খরচ :		
	LEGAL EXPENSES		
	আইন খরচ Legal Expenses	6,061,900	3,754,436
	অন্যান্য শ্রেণীদারী ফিল Other Professional fees	7,982	14,315
		6,069,882	3,768,751
27.	ডাকমাল, ট্যাপ, তারবার্তা ও টেলিফোন :		
	POSTAGE, STAMP, TELEGRAM & TELEPHONE		
	ডাকমাল Postage	2,260,031	2,519,846
	টেলেগ্রাম/টেলিফোন Telegram/Telex	6,462,065	11,317,482
	অফিস টেলিফোন খাত Telephone/Trunk call office	13,375,980	13,131,152
	আবাসিক টেলিফোন খাত Telephone/Trunk Call residence	2,029,176	1,642,904
		24,127,252	28,611,384

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

চেশনারী মুদ্রণ ও বিজ্ঞাপন ইত্যাদি :

**28. STATIONERY, PRINTING, ADVERTISEMENT ETC.**

	2003 TAKA	2002 TAKA
অফিস চেশনারী Office Stationery	5,647,258	4,016,861
পিটি চেশনারী Petty Stationery	4,666,103	3,633,659
সিকিউরিটি চেশনারী Security Stationery	943,704	905,424
বিজ্ঞাপন Advertisement	3,055,793	2,352,356
	<b>14,312,858</b>	<b>10,908,300</b>

পরিচালকের ফিস এবং অন্যান্য খরচ :

**29. DIRECTOR'S FEES & OTHER EXPENSES**

পরিচালকদের ফিস Directors Fees	1,005,000	972,500
পরিচালকদের অন্যান্য আর্থিক সুবিধাদি Other financial benefits Directors	5,165,455	5,735,105
	<b>6,170,455</b>	<b>6,707,605</b>

পরিচালকদের অন্যান্য সুবিধাদির মধ্যে বোর্ড মিটিং এ উপস্থিতির জন্য অন্য অন্য খরচ এবং দৈনন্দিক ভাবে অন্তর্ভুক্ত যা আটিফেলস অব এসোসিয়েশনের ১০১ ধারা এবং বোর্ড সভার অনুমোদনক্রমে পরিশোধ করা হয়।

Other financial benefits to directors includes traveling and living allowances are being allowed as per provision- 101 of the articles of associations of the bank and also as per board approval.

ব্যাংকের স্থায়ী সম্পদের অবচয় ও মেরামত  
**30. DEPRECIATION & REPAIRS OF BANK'S ASSETS**

**30.01 DEPRECIATION OF BANK ASSETS**

আসবাবপত্র Furniture & Fixture	5,294,812	4,632,072
অফিস সরঞ্জামাদি Office Appliances & Equipments	17,127,436	17,686,331
মটরবাহন Motor Vehicles	12,393,593	9,188,361
	<b>34,815,841</b>	<b>31,506,764</b>

**30.02 REPAIR OF BANK'S ASSETS**

সরঞ্জামাদি ও যন্ত্রপাতি Office Equipment & Machine	4,995,758	4,143,144
আসবাবপত্র Office Furniture	783,828	710,792
মটরবাহন Motor Vehicle	4,332,885	3,871,081
রক্ষণাবেক্ষন ও সংস্কার Renovation & Maintainance	2,077,738	2,140,350
	<b>12,190,209</b>	<b>10,865,367</b>
	<b>47,006,050</b>	<b>42,372,131</b>

	2003 TAKA	2002 TAKA
<b>31. অন্যান্য খরচ OTHER EXPENSES</b>		
আপ্যান্ত Entertainment	3,160,016	3,248,750
জ্বালামী Petrol, Oil and Lubricants	13,210,301	10,348,414
সংস্থা Subscription	5,650,297	4,315,718
দান Donation and Subscription	2,715,900	800,000
ভ্রমণ গ্রাচ ও যাত্রাভাতা Traveling and Conveyance	9,496,733	7,578,777
কার্টেজ এবং ফ্রেট Cartage and freight	980,195	832,571
সম্মান (সাধারণ) Honorarium (General)	322,800	168,200
সম্মান (ব্যাক্তি ডিপ্লোমা) Honorarium (B. Diploma)	6,000	5,000
গ্রোসাক ও পরিষেবা Liveries & Uniforms	516,374	391,621
ব্যবসা উন্নয়ন Business Development	87,542	781,222
কল্যাণ ও বিনোদন Welfare and Recreation	10,000	10,000
ক্যাশ আন-লেওয়া খরচ Cash carrying charges	2,904	4,365
চিকিৎসা ব্যয় Medical expenses	10,065,816	9,820,599
যানবাহন বাবদ ব্যয় Car expenses	4,787,499	4,331,407
বিনিয়ন ক্ষতি (সাধারণ) Exchange Loss (General)	835,506	2,113,933
বিনিয়ন ক্ষতি (ডিলিং রুম) Exchange Loss (Dealing room)	40,243	75,991
সম্পদ বিক্রয় জনিত ক্ষতি Loss on sale of asset	1,071,651	369,019
সম্পদ অবলোপনজনিত ক্ষতি Write off of assets	95,912	-
রেমিটান্স বাবদ খরচ Remittance charges	56,508	59,499
অন্যান্য ব্যাংকে এন্দো কর্মশন Commission paid to Banks	500	-
পরামর্শ ভাতা Consultancy fees	150,000	-
বিবিধ Miscellaneous	1,945,090	3,258,731
	<b>55,207,787</b>	<b>48,513,817</b>

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

	2003 TAKA	2002 TAKA
<b>ঋণ ও অগ্রিমের বিপরীতে সংস্থান</b>		
<b>32. PROVISION FOR LOANS AND ADVANCES</b>		
ক্লাসীকৃত ঋণ ও অগ্রিমের বিপরীতে সংস্থান Provision for Classified Loans & Advance	253,504,807	289,425,230
অক্লাসীকৃত ঋণ ও অগ্রিমের বিপরীতে সাধারণ সংস্থান 1% General Provision for Unclassified Loans & Advance	30,452,000	4,865,770
	<b>283,956,807</b>	<b>294,291,000</b>
<b>অন্যান্য সংস্থান</b>		
<b>33. OTHER PROVISION</b>		
কারো সম্পদের জন্য সংস্থান Provision for Fixed Assets	3,972,000	-
অন্যান্য সম্পদের জন্য সংস্থান Provision for Other Assets	-	4,014,000
	<b>3,972,000</b>	<b>4,014,000</b>

উক্ত ছাড়ী সম্পদ নিয়ে সরকারের সাথে মামলা চলছে বিদ্যমান পরিপূর্ণ সংস্থান সংরক্ষণ করা হচ্ছে।  
 Provision has been made due to suit has filled against the above fixed assets with the government.

## করের জন্য সংস্থান

### 34. PROVISION FOR TAX

ব্যাংকের আয়কর উপস্থিতির হিসাবনুয়াটি ২০০৩ সালের (নির্ধারণী বছর ২০০৪-২০০৫) জন্য টাকা ১৮,৭৫,৮০,১০৭ করের জন্য পতিশন সংরক্ষণ করা হচ্ছে।  
 Provision for corporate tax in respect of the year 2003 (Assessment Year 2004-2005) has been made as per estimate of the bank's consultant. Tk. 187,545,157.

২০০২ সালের আয়কর রিটার্ন দাখিল করা হচ্ছে। (নির্ধারণী বছর ২০০৩-২০০৪) যা কর কর্তৃপক্ষের কাছে এতিমাধ্যিন আছে।  
 Tax return for the year 2002 (Assessment year 2003-2004) has been filed but assessment is yet to be done by the Tax Authority.

কর নির্ধারণী বছর ২০০১-২০০২ এবং ২০০৩-২০০৪ এ উপকর কমিশনারের অধ্যাদ্য আদেশের নিষ্ঠাক্ষে ট্রাইবুনাল আদালতে আপীল করা হচ্ছে।  
 Bank filed an appeal before the Appellate Tribunal against the order of disallowance of Deputy Commissioner of Taxes relating to Assessment Year 2001-2002 and 2002-2003.

১৯৯৫, ১৯৯৬, ১৯৯৭, ১৯৯৮, ১৯৯৯ ও ২০০০ সালের আয়কর মামলা সমূহ নিশ্পত্তি করা হচ্ছে।  
 Assessment for the years 1995, 1996, 1997, 1998, 1999 and 2000 have since been completed.

৩১-১২-২০০৩ইঁ তারিখে বছরওয়ারী কর মালা নিষ্পত্তির অবস্থা :

Year wise assessment status as on 31.12.2003 :

Financial Year	Assessment Year	Net Profit as per Accounts	% of Income Tax	Taxes provision made by Bank	Assesment as per Tax Authority	Excess Provision/(Short Provision)	Remarks
Upto 1996	-	-	-	-	-	21,289,045	-
1997	1998-1999	126,185,380	35	75,175,000	58,768,512	16,406,488	-
1998	1999-2000	120,401,312	35	84,500,000	88,499,543	(3,999,543)	-
1999	2000-2001	111,020,726	35	77,823,000	51,604,494	26,218,506	-
2000	2001-2002	22,890,836	35	8,900,000	9,160,165	(260,185)	-
2001	2002-2003	175,033,274	35	61,262,000	76,908,023	(15,646,023)	Judgement is in pending.
2002	2003-2004	154,917,874	40	61,967,150	-	-	Assessment is in process
2003	2004-2005	416,767,017	45	187,545,157	-	-	Return is yet to be submitted

# Notes to the Financial Statements for the year ended December 31, 2003

	2003 TAKA	2002 TAKA
<b>শেয়ার প্রতি আয় (ইপিএস)</b>		
<b>35. EARNING PER SHARE (EPS)</b>		
সাধারণ শেয়ার সংখ্যা Number of Ordinary Shares	2,301,576.08	2,301,576.08
কর পরবর্তী নেট মুদ্রা Net Profit after tax	229,221,860.00	92,950,724.00
 সাধারণ শেয়ার প্রতি আয় Earning per Share (EPS)	 99.59	 40.39
 <b>অন্যান্য পরিচালন কার্যক্রম হতে নগদ প্রাপ্তি</b>		
<b>36. RECEIPTS FROM OTHER OPERATING ACTIVITIES</b>		
নালালী ও বিনিময় আয় Exchange & Brokerage	157,990,807	105,621,169
অন্যান্য পরিচালন আয় Other Operating Income	103,357,469	80,738,873
	 261,348,276	 186,360,042
 <b>অন্যান্য পরিচালন কার্যক্রমে পরিশোধ</b>		
<b>37. PAYMENTS FOR OTHER OPERATING ACTIVITIES</b>		
আইন খরচ Legal Expenses	6,069,882	3,768,751
পরিচালকদের ফিস Director's Fee	1,024,100	1,062,500
মিটোফরেন ফিস Auditor Fee	140,000	125,000
অন্যান্য খরচ Other expenses	60,354,142	54,267,611
ঢারী সম্পদের হেয়াত খরচ Repair of Fixed Assets	12,190,209	10,865,368
সম্পদ বিক্রয়জনিত ক্ষতি Loss on Sale of Assets	(1,071,651)	(369,019)
অবলোপিত সম্পদ Write off Assets	(67,096)	-
	 78,639,586	 69,720,211
 <b>অন্যান্য সম্পদের হ্রাস/বৃদ্ধি</b>		
<b>38. INCREASE / (DECREASE) OF OTHER ASSETS</b>		
বছর শেষে অন্যান্য সম্পদ Closing Other Assets	690,134,271	747,275,112
অভিম আয়কর পরিশোধ Advance Income, Tax Paid	(305,100,201)	(384,035,781)
প্রারম্ভিক অন্যান্য সম্পদ Opening Other assets	(363,239,241)	(275,318,781)
বছর শেষে (হ্রাস) / বৃদ্ধি Increase / (decrease) for the year	 21,794,829	 87,920,460

	2003 TAKA	2002 TAKA
<b>অন্যান্য দায়ের হাস/বৃক্ষি</b>		
<b>39. INCREASE / (DECREASE) OF OTHER LIABILITIES</b>		
সমাপ্তী অন্যান্য দায়		
Closing Other Liabilities :	4,237,516,986	3,424,137,990
প্রেরীকৃত সম্পদের সংযোগ		
Provision for Classified Assets	(1,871,855,398)	(1,890,563,230)
অপ্রেকৃত দায়ের সংযোগ		
Provision for Unclassified Loans	(115,238,000)	(84,786,000)
করের জন্য সংযোগ		
Provision for Taxation	(310,774,307)	(372,432,464)
ইউসিবিএল ইন্টারন্যাশনাল শুল দায়		
Liabilities for UCB Int. School	(1,500,000)	-
শুরুর অন্যান্য দায়		
Opening Other Liabilities	(1,076,356,296)	(1,290,170,006)
<b>বছরের হাস/বৃক্ষি</b>		
<b>Increase / decrease) for the year</b>	<b>864,792,985</b>	<b>(213,813,710)</b>
<b>নগদ এবং সমতুল্য নগদ</b>		
<b>40. CASH AND CASH EQUIVALENT</b>		
নগদ তহবিল		
Cash In Hand	483,929,206	551,512,340
বাংলাদেশ ব্যাংক এবং সোনালী ব্যাংকের সাথে ছিটি		
Balance with Bangladesh Bank & Sonali Bank	1,184,121,942	973,036,432
অন্যান্য ব্যাংক ও আর্থিক একিপার্টেনেন্সের সাথে ছিটি		
Balance with other bank's & Financial Institution	479,634,768	1,618,999,260
ভলবী ও ক্ষেত্র নোটিশে পরিশোধযোগ্য অর্থ		
Money at call & Short Notice	2,265,000,000	710,000,000
	<b>4,412,685,916</b>	<b>3,853,548,032</b>

ব্যাংকের মোট মূলধনের ১৫% এর অধিক ঔগের বিস্তারিত তথ্য। (ফান্ডেড ও নন ফান্ডেড)  
Detail of information on advances more than 15% of bank's total capital (funded & non-funded) :

Sl. No.	Name of the Borrower	Outstanding	Classified	Recovery
1	Tempaco Folis Ltd.	22,257,000	-	22,257,000
2	Sikder Group	70,615,700	-	69,965,000
3	Capital Group	96,544,000	-	96,544,000
4	Palmol Group	84,124,100	-	82,949,000
5	Youk Group	107,406,000	-	107,406,000
6	Evens Group	33,788,220	-	32,749,000
7	Galco Steel	431,206	-	-
8	Solar Trading	4,622,198	-	3,726,000
9	Russel Vegetable Oil Mill	262,520,197	262,520,197	-
10	Mark Fashion Ware Ltd.	6,019,000	-	6,019,000
11	A & A Textile Ltd.	538,344,471	538,344,471	10,749,301
12	PHP Cotonous Galv Ltd.	174,083,621	-	174,083,621
13	PHP Corporation Ltd.	230,336,826	55,980,879	-
14	Rahmat traders	55,980,879	-	-
15	A Rahman & Brothers	8,950,878	-	10,228,320
16	Uni Ranjing dying & Printing Ltd.	113,387,427	-	1,246,486
17	Uni Fashion Ltd.	1,972,871	-	619,376
18	Uni Garments Ltd.	619,376	-	-
19	M/S Aminuzzaman Bhulyan	10,199,703	-	-
20	Unitex Spinning Ltd.	283,499,139	-	29,569,527
21	Brothers Group of companies	215,416,877	-	-
22	Rajshahi Steel & Eng. Works.	284,618,592	284,618,592	-
23	Abul Khair Group.	24,453,804	-	80,467,267
24	Kabir Steel Ltd.	173,159,607	-	150,104,166
25	K.Y.C.R. Coll Industries Ltd.	122,509,927	-	27,444,720
26	Imam Button Industries Ltd.	30,519,303	-	8,241,894
27	Imam Pakage & Accrssories Ind. Ltd.	15,158,781	-	2,294,777
28	Rumana Trading.	2,284,447	-	-
29	Farjana Enterprise	238,816,351	-	138,407,154
30	Kamaphuli Cotton Mills (CCP).	51,578,677	51,578,677	-
31	Kamaphuli Cotton Mills (CCH).	37,133,463	37,133,438	-
32	Kamaphuli Cotton Mills.	170,942,266	170,942,266	-
33	Amin Enterprise	40,817,184	-	10,505,132
34	Crescent Impex.	12,085,336	-	12,403,603
35	M.K.R. Trade International.	10,541,021	-	4,222,120
36	Globe Pharmaceuticals Ltd.	95,640,606	-	2,666,238
37	Globe Drugs Ltd.	155,927,954	-	7,240,929
38	Lab Aid Ltd.	225,300,000	-	98,800,000
39	Sohel Textile Mills Ltd.	294,700,000	-	92,900,000
40	Mahbub Brothers.	96,316,065	-	96,316,065
41	Mahbub Brothers (CC).	4,398,059	-	-
42	Mahbub Brothers (LC).	130,214,000	-	130,214,000
43	Poly Enterprise (CCH).	12,004,550	-	-
44	Poly Enterprise (PAD).	3,282,342	-	3,282,342
45	Chittagong Textiles Ltd.	10,530,688	-	-
46	Pacific Telecom (BD) Ltd.	372,698,647	-	138,312,683
47	T.M. International	55,982,687	-	55,982,687
	Total	4,992,934,999	1,401,118,518	1,717,917,408

সম্পর্কিত গঞ্জসমূহের বিবরণী :  
Related Party Disclosures;

পরিচালকবৃন্দের নাম এবং ব্যাংকে আদের ধার্য সংশ্লিষ্টতা।

01. a) Name of the Directors and their interest in bank;

Name of the directors	পদবৰ্যাদা Designation	৩১-১২-২০০৩ইং তারিখে ধারণকৃত শেয়ার Share Holding on 31.12.03 (In Tk.)	৩১-১২-২০০২ইং তারিখে ধারণকৃত শেয়ার Share Holding on 31.12.02 (In Tk.)
Mr. Zafar Ahmed Chowdhury	Chairman	3,656,975.00	3,656,975.00
* Mr. M.A Sabur	Vice Chairman	5,032,475.00	5,032,475.00
** Mr. Md. Jahangir Alam Khan	Director	2,247,296.00	2,247,296.00
Mr. M.A Hashem M. P.	Director	1,850,000.00	1,850,000.00
Hajee Yunus Ahmed	Director	9,339,675.00	9,339,675.00
Hajee M.A Kalam	Director	3,205,543.00	3,205,543.00
Mr. Nuruddin Javed	Former Director	0.00	2,672,632.00
Mr. Sharif Zahir	Director	3,074,938.00	3,074,938.00
Mrs. Monoara Jahangir	Director	2,420,300.00	2,420,300.00
Mr. Humayun Kabir Ahmed	Director	1,000,000.00	1,000,000.00
Mr. Kaiser Ahmed	Director	1,009,700.00	1,009,700.00
Mr. Md. Nayeem Kalam	Director	1,391,500.00	1,391,500.00
Mrs. Qamrun Nahar	Director	1,790,036.00	1,790,036.00
Mr. Tanvir Khan (Represents M/S J.K fabrics)	Director	4,794,200.00	4,794,200.00
Mr. Showkat Aziz Russell	Director	4,615,000.00	4,615,000.00
Mr. Aziz Al-Masud	Director	5,049,000.00	5,049,000.00
Mr. Aziz Al-Mahmud	Director	3,093,700.00	3,093,700.00
Mr. Riyad Zafar Chowdhury	Director	1,000,000.00	1,000,000.00
Mr. Ahmed Arif Billah	Director	1,000,000.00	1,000,000.00
Mr. Shabbir Ahmed	Director	2,441,885.00	2,441,885.00
Mr. Kazi Enamul Hoque	Director	3,475,715.00	3,475,715.00
Mr. Dulal Abdul Hafiz (Govt. Nominee)	Director	3,335,471.00	5,252,371.00
Mrs. Farhana Akter	Director	1,000,000.00	1,000,000.00
<b>Total</b>		<b>65,823,409.00</b>	<b>70,412,941.00</b>

\* Currently Chairman with effect from 03-04-2004

\*\* Currently Vice Chairman with effect from 03-04-2004

পরিচালকবৃন্দের নাম ও বার্ষিক সংস্থাগুলির প্রতিষ্ঠানের তালিকা।

b) Name of the Directors and their interest in different entities;

পরিচালকবৃন্দের নাম Name of Directors	ব্যাংকের পদবীসমূহ Designation with UCBL	বার্ষিক সংস্থাগুলির প্রতিষ্ঠানের নাম Entities where they have interest	অবস্থান Position
Mr. Zafar Ahmed Chowdhury	Chairman	-	
Mr. M.A Sabur	Vice Chairman	Maxim Limited	
Mr. Md. Jahangir Alam Khan	Director	1. J. K. Fabrics Ltd. 2. J.K. Fabrics Ltd. Unit-ii 3. J.K. Knit Composite Ltd. 4. J.K. Knit apparels Ltd. 5. J.K. Spinning mills Ltd. 6. J.K. Real Estate Ltd.	
Mr. M.A Hashem M.P.	Director	1. Hashem Corporation (pvt) Ltd. 2. Star Particle Board Mills Ltd. 3. Star Vegetable Oil Mills Ltd. 4. Danish Condensed Milk (BD) Ltd. 5. Rubel Steel Mills Ltd. 6. Star Coconut Oil Mills Ltd. 7. Russell Steel Mills Ltd. 8. Corvee Maritime Co. Ltd. 9. Amber Cotton Mills Ltd. 10. Amber Pulp & Paper Mills Ltd. 11. Partex Beverage Ltd. 12. Partex Real Estate Ltd. 13. Partex Apparels Ltd. 14. Maxim Limited. 15. Partex Limited. 16. Bangladesh Shipping Corporation. 17. Partex Knitwear Ltd.	
Hajee Yunus Ahmed	Director	1. M/S Younusco Stone & Engineering Ltd. 2. M/S Y.K Ltd. 3. M/S Younusco K. Textiles Ltd. 4. M/S Younus Ahmed & Sons Ltd.	
Hajee M.A Kalam	Director	1. M/S M.A Kalam Ltd. 2. M/S United Overseas (BD) Ltd. 3. Arab Plantation Ltd. 4. Sangu Textiles Ltd.	
Mr. Sabbir Ahmed	Director	1. N.B Apparels (pvt) Ltd.	
Mrs. Monoara Jahangir	Director	1. J.K. Fabrics Limited	
Mr. Sharif Jahir	Director	1. Ananta Properties	

পরিচালকদলের নাম Name of Directors	ব্যাকের পদবীনা Designation with UCBL	বার্ষিক প্রতিষ্ঠানের নাম Entities where they have interest	অবস্থান Position
Mr. Kazi Enamul Haque	Director	1. Azhar Limited 2. Kazi Azharul Haque & Sons Ltd. 3. A.B. Industries Ltd. 4. New H.N Poddar & Co. Ltd.	.
Mr. Showkat Aziz Russell	Director	1. Danish condensed milk Ltd. 2. Vegetex Ltd. 3. Amber cotton mills Ltd. 4. Danish Milk (BD) Ltd. 5. Star Particle Board Mills Ltd. 6. Amber pulp & paper Mills Ltd. 7. Partex Beverage Ltd. 8. Partex Apparels Ltd. 9. Partex Knit ware Ltd.	.
Mr. Kaiser Ahmed	Director	1. Younusco Stone & Engineering Ltd. 2. Y.K Ltd. 3. Younusco K. Textiles Ltd. 4. Janata Insurance Co. Ltd.	.
Mrs. Qumrun Nahar	Director	1. Ananta Properties.	.
Mr. Tanvir Khan (Represents M/S J.K fabrics)	Director	1. J.K. Fabrics Ltd.	.
Mr. Aziz Al-Masud	Director	1. Amber pulp & paper mills Ltd. 2. Partex Beverage Ltd. 3. Danish Condensed Mills (BD) Ltd. 4. Hashem Corporation (Pvt) Ltd. 5. Danish Milk (BD) Ltd. 6. Amber Cotton Mills (BD) Ltd. 7. Partex Apparels Ltd. 8. Rubel Steel Mills Ltd. 9. Star Particle Board Mills Ltd. 10. Corvee Mariteme Co. Ltd. 11. Star vegetable Oil Ltd. 12. Star Coconut Oil Ltd. 13. Partex Real Estate Ltd. 14. Ferrotechnic Limited. 15. Partex Limited. 16. Fotoroma Limited 17. Partex knitwear Ltd. 18. Partex Air Limited 19. Partex Sugar Mills Ltd.	.
Mrs. Farhana Akter	Director	1. Janata Insurance Co. Ltd. 2. Macto Industries Ltd.	.

যে সব দুর্ভিতে বাংক একটি পক্ষ হিসালে বিবেচ্য এবং যাকে পরিচালকবৃন্দের সার্থ অঙ্গত :

**02. Significant contracts where Bank Is a party and wherein Directors have interest:**

Nil

বাটা প্রদান পূর্বক অথবা কোন শুভদান ছাড়াই যেসব পরিচালক এবং নির্বাচিতদের অনুকূলে শেয়ার ইস্যু করা হয়েছে।

**03. Shares issued to Directors & Executives without consideration or exercisable at discount;**

Nil

সম্পর্কিত পক্ষ সম্মতের লেন-দেন।

**04. Related party Transactions;**

(লক্ষ টাকার)  
Figure In Lac

পক্ষ সম্মতের নাম Name of party	যার দ্বারা সম্পর্কিত Related by	লেন-দেনের প্রকৃতি Nature of transaction	টাকার পরিমাণ Amount
1. Mrs Kazi Naila Haque	Director	HBL	12.68
2. M/S. Sun Shine Corp	Director	CC (HYPO)	31.43
3. M/S Noria Garments	Director	CC (HYPO)	10.13

সম্পর্কিত পক্ষ সম্মতের বাগ প্রদানের নির্দিষ্টালা।

**05. Lending policies to related parties;**

বাংক কোম্পানী আইনের ১৯৯১ এর ২৭ (১) মোতাবেক সম্পর্কিত পক্ষসম্মতকে ক্ষণদান কার্যকর হয়।

Lending to related parties is effected as per requirements of Section 27 (1) of Bank Companies Act' 1991.

পরিচালকবৃন্দ এবং তাদের সম্পর্কিত পক্ষ সম্মতকে বন্দন্ত অগ্র ও অধিক।

**06. Loan and advances to Directors and their related concern;**

(লক্ষ টাকার)  
Figure In Lac

পক্ষ সম্মতের নাম Name of party	যার দ্বারা সম্পর্কিত Related by	লেন-দেনের প্রকৃতি Nature of transaction	টাকার পরিমাণ Amount	শ্রেণী বিন্যাসের অবস্থা Status
1. Mrs Kazi Nalla Haque	Mr. Kazi Enamul Haque	HBL	12.68	BL
2. M/S. Sun Shine Corp	Mr. M.A Sabur	CC (H)	31.43	BL
3. M/S Noria Garments	Mr. M.A Hashem	CC (H)	10.13	UC

উল্লেখিত ক্ষণসময় পরিচালকবৃন্দের ব্যক্তিগত নিশ্চয়তার বিপরীতে বাংকবৃন্দকে প্রদান করা হয়েছে।

Loans mentioned above issued to clients favouring Personal guarantee of above Directors.

বাংক কোম্পানী আইন ১৯৯১ এর ধাৰা ১৮ (২) মোতাবেক পরিচালকবৃন্দের অন্য কোন ব্যবসায়ের সাথে বাংকের ব্যবসায়ের পরিমাণ

**07. Business other than Banking business with any related concern of the Directors as per Section 18 (2) of Bank Companies Act' 1991;**

Nil

পরিচালকবৃন্দের সিকিউরিটিতে বাংকের বা তাদের খার্স সহিত প্রতিষ্ঠানে বাংকের বিনিয়োগের পরিমাণ।

**08. Investments in the Securities of Directors and their related concern;**

Nil

২০০২ এবং ২০০৩ সালে ব্যাংকের সার্বিক কার্যক্রমের প্রধান প্রধান অংশ  
Highlights on the overall activities of the Bank for the year 2003 and 2002

SL.	Particulars	2003 Taka	2002 Taka
1	পরিশোধিত মূলধন Paid up Capital	230,157,608	230,157,608
2	মোট মূলধন Total Capital	1,197,814,609	878,484,439
3	মূলধন উচ্চতা (মাটিতি) Capital surplus / (deficit)	209,919,096	154,772,452
4	মোট সম্পদ Total Assets	22,796,887,221	20,652,833,650
5	মোট আবাসন Total Deposits	17,413,337,892	16,417,290,128
6	মোট ক্ষণ ও অগ্রিম Total Loans and Advances	14,396,440,375	11,826,081,553
7	মোট ঘটনা সামগ্রে সময় এবং ধনিক্ষণ Total Contingent Liabilities and Commitments	6,563,772,166	5,001,884,177
8	গণ আমানতের অনুপাত Credit Deposit Ratio (%)	82.67	72.03
9	মোট ক্ষণ ও অগ্রিমের মধ্যে ক্ষেত্রীকৃত খণ্ডের অনুপাত Percentage of classified loans against total loans and advances	18.69	26.96
10	আয়কর ও সংস্থান পরিবর্তী মূলধন Profit after tax and provision	229,221,860	92,950,724
11	চলাচিত বছরে মোট ক্ষেত্রীকৃত সালের পরিমাণ Amount of classified loans during the year	216,200,000	713,100,000
12	প্রেরিতকৃত ক্ষণের বিপরীতে সংস্থান Provisions kept against classified loans	1,863,383,993	1,884,854,230
13	সংস্থান উচ্চতা / (মাটিতি) Provision surplus / (deficit)	290,507,398	17,852,230
14	ক্ষমতার খরচ Cost of fund (%)	9.19	9.33
15	উপার্জনকর্তৃ সম্পদ Interest earning Assets	17,381,020,000	14,726,800,000
16	অ-উপার্জনকর্তৃ সম্পদ Non-interest earning Assets	5,415,860,000	5,926,030,000
17	বিনিয়োগ থেকে প্রাপ্ত আয় Return on Investment (ROI)	7.46	4.59
18	সম্পদ থেকে প্রাপ্ত আয় Return on Assets (ROA)	1.01	0.45
19	বিনিয়োগ হতে আয় Income from Investment	225,309,728	181,921,557
20	শেয়ার প্রতি আয় (টাকা) Earning per Share (Taka)	99.59	40.39
21	শেয়ার প্রতি মীট আয় (টাকা) Net Income per Share (Taka)	181.08	67.31
22	মূল্য আয় অনুপাত (সময়) Price Earning Ratio (Times)	2.61	5.06

# শাখাসমূহ এবং ব্যবস্থাপকবৃন্দ

চাকা বিভাগ	DHAKA DIVISION		
১. মালিটলা শাখা ৩২/৩, মালিটলা রোড নর্থ সাউথ রোড, ঢাকা- ১০০০ কেবল চাকা বাজার টেলেক- ৫০২২৮২, ইউনিভিলিয়ার বিলে ফ্লার- ৮৮০-২-৮০২১৮১১২ সুইট- ১ ইউনিভিলিয়ার বিলে ইচিবিএনআই ফেস: ১৯৮২২২০, ১০৮১১১২, ১৫৬১৭৭ ফোনিল- ০১৭০-১০১৮১৮ মো: শাহ আলম সিনিয়র ভাইস প্রেসিডেন্ট	১. BANGSHAL BRANCH 32/3, Malitola Road North South Road, Dhaka-1000 Cable- DHAKABANK Telex -632282 UCBR BJ Fax - 880-2-9558112 S.W.I.F.T : UCBLBDHBN Phone-9562520, 958112, 9564177 Mobile - 0173-017589 Md. Shah Alam Senior Vice President	৮. ইসলামপুর শাখা ১২, ইসলামপুর রোড, ঢাকা-১১০০ কেবল ইউনিভিলিয়ার টেলেক- ৫০২২৯২, ইউনিভিলিয়ার বিলে ফেস- ১৯৮২২০, ১০৮১১২, ১৫৬১৭৭ ফোনিল- ০১৭০-১০১৮১৮ মো: শাহ আলম ভাইস প্রেসিডেন্ট	৮. ISLAMPUR BANCH 12, Islampur Raod,Dhaka-1100 Cable-UCHEBEE Telex-632272 UCBP BJ Phone - 7392308, 7392661 Mobile-0171-809732 Abul Alam Ferdous Vice President
২. কুরতান শাখা নারায়ণগঞ্জ গুগুলি মার্কেট ইউনিভিল- প্লেজাকান্তাইল খণ্ড- কল্পনা চেলা- সারায়েন্স ফোন- ৫৬৭২৫, ৮৯০৪৬ ফোনিল- ০১৭১-৮০৯২০, ১০৮-২৫৫৮০ মো: আরমানুজ্জামান ভাইস প্রেসিডেন্ট	২. BIULIA BRANCH NARAYANGONJ Gusia Market Union- Golakandai P.S- Rupgonj Dist- Narayangonj Phone-06725, 87046 Mobile -0171-809720, 018-249830 Md. Armanuzzaman Vice President	৯. কাওরান বাজার শাখা ১১, কাওরান বাজার, হিসেস গ্যাস ভবন কাওরান বাজার, ঢাকা কেবল ইউনিভিল টেলেক- ৫০২১০৭৬ ইউনিভিলিয়ার বিলে ফেস- ৮২৩০-৯২৯, ৯১৯২১৭২ ফোনিল- ০১৭১-৮৮২৯৮১৮ শখনকুর বৃহদান চৌধুরী ভাইস প্রেসিডেন্ট	৯. KAWRAN BAZAR BRANCH 11, Kawran Bazar, Titas Gas Bhavan Kawran Bazar, Dhaka Cable- UNIKAB Telex-632207 UCBKB BJ Phone-8115757, 9141572 Mobile - 0171- 883738 Khundaker Md. Habibur Rahmas Asst. Vice President
৩. এলিপেট রোড শাখা ১৯, এলিপেট রোড, ঢাকা- ১২০৭ কেবল- মেমুরি বাজার টেলেক- ৫৭১১০০ ইউনিভিলিয়ার বিলে ফ্লার- ৫৬৭৮১২৫ সুইট- আইসিবিলিয়ার ইচিবিএনআই ফোন- ৮৬২১২৮৭, ৯০৮৮৬২, ৮০১১৮১১ ফোনিল- ০১৭১-৮৮০৩১৪ শখনকুর বৃহদান চৌধুরী ভাইস প্রেসিডেন্ট	৩. ELEPHANT ROAD BRANCH 19-Elephant Road, Dhaka-1207 Cable-MEMORYBANK Telex-671100 UCBER BJ Fax - 9664622 S.W.I.F.T : UCBLBDDIHEPR Phone-8621283, 9664622, 3615947 Mobile - 011-803374 Muizur Rahman Chowdhury Vice President	১০. মাধবদী শাখা মাধবদী ইউনিভিল, মাধবদী, পো: মাধবদী শালা ও জেলা- সারিমৈনী কেবল ইউনিভিল ফোন- ৫৬২১৫-৮০৫ ফোনিল- ০১৭১-৮৮১৭১১ শখনকুর ইসলাম ব্যবস্থাপক	১০. MADHABDEE BRANCH NARSINGDI Union-Madhabdee, P.O-Madhabdee PS & Dist.Narsingdi Cable-UNIBANK Phone - 06251-403 Mobile-0171-809731 Rafiqul Islam Manager
৪. ফরিদপুর শাখা ৮৩, ফরিদপুর সড়ক, ফরিদপুর কেবল- ইউনিভিল ফোন- ৫৬০৫-৫৬০৫, ৫৬১২৭ ফোনিল- ০১৭১-৮৮০৩১০ মো: এ, খালেক মিয়া সিনিয়র ভাইস প্রেসিডেন্ট	৪. FARIDPUR BRANCH 83,Mujib Sarak, Faridpur Cable-UNIBANK Phone-0631-63355, 64927 Mobile-0171-883740 Md. A. Wadud Miah Asst. Vice President	১১. মারুফ মার্কেট শাখা মারুফ মার্কেট (২য় তলা) ২৩৮/১, আটোর সার্কুলার রোড মারুফপুর, ঢাকা- ১২১৫ কেবল ইউনিভিল টেলেক- ৮০১১৮৬৭ ফেস- ৮১১১৮৩৮, ৮০১১০৭৪ ফোনিল- ০১৭১-৮৮০৭৪৮ মো: ফজলুল করিম খাল ভাইস প্রেসিডেন্ট	১১. MALIBAGH BRANCH Maroof Market (1st Floor) 238/1, Outer Circular Road Malibagh, Dhaka-1219 Cable -UNIQUEBANK Telex-632571 UCBML BJ Fax - 8312887 Phone - 8312887, 418448 Mobile - 0171-883764, 8352054 Md. Fazle Karim Khan Asst. Vice President
৫. বৈদেশিক বাণিজ্য শাখা (মিলকুশা) ২০, মিলকুশা রোড, ঢাকা- ১০০০ কেবল- ইউনিভিল টেলেক- ৫০২১১০ ইউনিভিলিয়ার বিলে ফ্লার- ৫৮০-১০-১৮২৪০৫০ সুইট- ইউনিভিলিয়ার ইচিবিএনআই ফোন- ৮৬০৫০৫০, ৮৬০৫০৫০, ৮৬০৫০৫০ ফোনিল- ০১৭১-৮৮১০৪২ মো: শাহেস জালাল চৌধুরী সিনিয়র ভাইস প্রেসিডেন্ট	৫. FOREIGN EXCHANGE BRANCH (DILKUSHIA) 20,Dilkushia C/A, Dhaka-1000 Cable-UNIDIL Telex-632143 UCBFE BJ Fax - 9564030 S.W.I.F.T : UCBLBDDHFEX Phone - 9563965, 9563966, 9564030 Mobile - 0171-881045 Md. Shabed Jalil Chowdhury Senior Vice President	১২. মিরপুর শাখা ৩০-১, মিরপুর হাউজিং, এসডি, ঢাকা কেবল ইউনিভিল ফ্লার- ৮০১৭৮১০ ফোন- ৮০১১৮৫০, ৮০১৫৮১০ ফোনিল- ০১৭১-৮৮১০৪৯ ৪ কে এম পুর্ণেশ আলম সিনিয়র ভাইস প্রেসিডেন্ট	১২. MIRPUR BRANCH Rnud-1,Block-Kha, Section 6 Mirpur Housing Estate, Dhaka Cable-UNIMIR Fax - 8015810 Phone - 8011755, 8015810 Mobile - 0171-881049 A.K.M. Khurshed Alum Asst. Vice President
৬. গুলশান শাখা ৩২, গুলশান নর্থ সি/এ, ঢাকা কেবল- ইউনিভিল টেলেক- ৫০২২৮২ ইউনিভিলিয়ার বিলে ফ্লার- ৮৮-০২-১৮২৪০৬৪ সুইট- ইউনিভিলিয়ার ইচিবিএনআই ফোন- ৮৬২১৮১১৮, ৮৬১৮৫৮, ৮৬১৮৫০০ ফোনিল- ০১৭১-৮৮১০৫৮ মো: শফিক জাহিদ ভাইস প্রেসিডেন্ট	৬. GULSHAN BRANCH 32, Gulshan North C/A, Dhaka Cable-UNISHAN Telex-632248 UCBGN BJ Fax - 8802-8824564 S.W.I.F.T : UCBLBDDHGSN Phone-8824198, 8824564, 9895500 Mobile - 0171-888358 Md Showkat Jamil Vice President	১৩. মাহকালি শাখা ২৮, মাহকালি বাণিজ্যিক এলাকা (মেডেম টাওয়ার), ঢাকা কেবল- ৫০২৪০০ ইউনিভিলিয়ার নিচে ফ্লার- ৮৮-০২-৮৮৮৮৮৬০ ফোন- ৮১১৮৫২১, ৮১১৮৫৮০, ৮১১৮৫৮৭ ফোনিল- ০১৭১-৮৮১০৫২ মো: মোলাম আলিয়া ভাইস প্রেসিডেন্ট	১৩. MOHAKHALI BRANCH 28, Mahakali Commercial Area (Medem Tower), Dhaka Telex-632453 UCBMK BJ Fax : 028-02-9884883 Phone-881307, 9884883, 9884885 Mobile-0171-881052 Md Golam Awlia Vice President
৭. হাসনাবাদ শাখা পেট হাসনাবাদ, ধানা- নবাবগঞ্জ ঢাকা- ১০২১ ফোন- ১৫৫১৮৮১/১২২, ০১২১-৮৮০১৫ ফোনিল- ০১৭১-৮৮১০৫০ হার্মিনুর বৃহদান শাখা বান্দুলক	৭. HASNABAD BRANCH P.O: Hasnabad, Thana- Nawabganj Dhaka-1321 Phone-9334188/122, 0622588015 Mobile - 0171-881050 Habibur Rahman Khan Manager	১৪. মোহাম্মদপুর শাখা ১৪/১, Block-A, Asad Avenue Mohammedpur, Dhaka Cable-UNIPUR Telex-632371 UCBEMP BJ Phone-9118517, 8114661 Mobile - 0171- 881048 Md. Mohiuddin Biswas Vice President	

০১৪ সৌলভাবাজার শাখা ১/২, মোহাম্মদপুর রোড, ঢাকা-১১০০ ফোন- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৫৫২৫৫০ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১১৪০৭, ৯৫১১০২০ মোবাইল- ১১৭৩-৬৬৬১০৪৭ মোবাইল পিয়া কাইস প্রেসিডেন্ট	০১৫ MOULAVI BAZAR BRANCH 4/1 Moulovibazar Rd,Dhaka-1100 Cable UNIBANK Telex -642680 UCBMD BJ Phone : 7311407, 7311939, 7311807, 8010207 Mobile- 0171-881047 S.M. Jahangir Kabir Vice President	০১৬ পাশ্চাত্যাবাজার শাখা চি.এন. আর্ক, পাশ্চাত্য বাজার গুলি- কক্ষগুলি, নারায়ণগঞ্চ কেবল- ইউনিভার্সেক ফোন- ৯৫৪৪৫৫৬ মোবাইল- জাহাঙ্গীর কবির কাইস প্রেসিডেন্ট	০১৭ PAGLABAZAR BRANCH D.N. Road, Pagla Bazar PS. Fatullah, Narayanganj Cable-UNIPAGLA Phone -7604234 Mobile -0171-881045 Kazi Ebadat Hussain Asst. Vice President
০১৮ বয়দুনসিদ্দ শাখা ১৭, ছোট বাজার বয়দুনসিদ্দ- ২২০০ ফোন- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৫৫২৫৫০ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১১৪০৭, ৯৫১১০২০ মোবাইল- ১১৭৩-৬৬৬১০৪৭ মোবাইল পিয়া কাইস প্রেসিডেন্ট	০১৮ MYMENSINGH BRANCH 17, Chota Bazar, Mymensingh-2200 Cable-UNIBANK Telex -632340, UCHMM BJ Phone - 019-55275, 52175 Mobile - 0171-881064 Md. Lukman Miah Manager	০১৯ পিলিগ্রীম শাখা ১৫, মোটিজীল রোড, ঢাকা- ১০০০ কেবল- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৫৫২৫৫৬, ৯১০১৩ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১১৪০৭, ৯৫১১০২০ মোবাইল- ১১৭৩-৬৬৬১০৪৭ মোবাইল পিয়া কাইস প্রেসিডেন্ট	০২০ PRINCIPAL BRANCH 58,Motijheel C/A, Dhaka-1000 Cable UNILOCAL Telex 632418,671541 UCBLO BJ Fax : 9568548 S.W.I.F.T : UCBLBDDHPRB Phone-9555799,9561054 9559744, 9667051,7169028 Mobile 0189261921, 0171-883360 PABX - 9568547-8, 9550833 9550836 K. M. Shirajul Hoque Executive Vice President
০১৯ নবাবগঞ্জ শাখা ১১-এস, এম. মালেহ রোড নবাবগঞ্জ, মানসিংহপুর- ১৪০০ ফোন- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৫৫০৫০৮ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১১৪০৭ মুক্তিপুর- ইউনিভার্সেক/ইউনিভার্সেক ফোন- ৯৫১১৪০৯, ৯৫১১১২৫, ৯৫১১১২৭ মোবাইল- ১১৭৩-৬৬৬১০৪৭ মোবাইল কাবু কাবের কাইস প্রেসিডেন্ট	০২১ NARAYANGONJ BRANCH 10,S.M. Maleh Road Tanhazar, Narayanganj-1400 Cable-UNIBANK Telex - 633608 UCBNJ BJ Fax - 7611262 S.W.I.F.T : UCBLBDDHNGJ Phone -9711328, 7611262, 7616628 Mobile - 0171-809724 Md. Abu Taher Vice President	০২২ টাঙাইল শাখা ১১/১/১৭৫২, মসজিদ রোড, টাঙাইল কেবল- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৫৫২৫৯৬ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১১৪০৭, ৯৫১১০২০ মোবাইল- ১১৭৩-৬৬৬১০৪৭ মোবাইল কাবু কাবের কাইস প্রেসিডেন্ট	০২৩ TANGAIL BANCH 1722-1729,Mosjid Rnud Tangail Cable - UNIBANK Telex - 632576 UCBTGJL BJ Phone - 0921-54307-54327 Mobile - 0171-881051 Md. Abdur Rob Asst. Vice President
০২০ নরসিংড়ি শাখা নরসিংড়ি গাজীপুর, নরসিংড়ি-১৭০০ ফোন- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৫৫১২৫৮ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১১৪০৭, ৯৫১১০২০ মোবাইল- ১১৭৩-৬৬৬১০৪৭ মোবাইল আবুল আলী কাইস প্রেসিডেন্ট	০২৩ NARSINGDI BRANCH Narsingdi Bazar, Narsingdi-1600 Cable - UNICOMBANK Telex - 632554 UCBNS BJ Phone - 0621, 63272, 62673 Mobile - 0171-809730 Md. Ayub Ali Vice President	০২৪ চট্টগ্রাম শাখা ৮, চুরাগ আলী মার্কেট শাহজাহান মানসিংহ, চট্টগ্রাম পৌরসভা কেবল- ইউনিভার্সেক ফোন- ৯৮০২৫৫২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৮৬ মোবাইল আবুল আলী কাইস প্রেসিডেন্ট	০২৫ TONGI BRANCH 8, Charaguli Market Shahjahan Mouson, Tongi,Gazipur Cable-UNIBANK Phone - 9802332 Mobile - 0171-881046 Md. Shamsul Alau Khan Asst. Vice President
০২১ সায়াবাজার শাখা ১, পাশ্চাত্য টেক্স (২ত তলা), সায়াবাজার, ঢাকা ফোন- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৫৫২৫১৫ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১১৪০৭ মোবাইল- ১১৭৩-৬৬৬১০৪৭ মোবাইল ইসলাম কাইস প্রেসিডেন্ট	০২৬ NAYABAZAR BRANCH 9, Bashabari Lane (1st Floor) Nayabazar, Dhaka Cable-UNIBAZAR Telex-632562 UCBNB BJ Fax : 7393123 S.W.I.F.T : UCBLBDDHNBZ Phone-7393379,7393123, 7396082 Mobile-0171-888359 Ali Haider Vice President	০২৭ বিনিষ্ঠার শাখা বিনিষ্ঠা, বিনিষ্ঠা বাজার কেবল- ইউনিভার্সেক ফোন- ৯৪২২২০৮, ৯৪২০৯০৯ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৮৬ মোবাইল মাঝে কাইস প্রেসিডেন্ট	০২৬ ZINZIRA BRANCH Timpani, Zinjira Bazar Zinjira, Dhaka-1310 Cable-UNICOMBANK Phone -7772208, 7770757 Mobile - 0171-883757 Md. Abdul Matin Vice President
০২২ নর্থ ব্রুক হল রোড শাখা ১৪, নর্থ ব্রুক হল রোড, বাল্লুবাজার (২য় তলা) ঢাকা ফোন- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৫৫১২২১৬ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১১৪০৭, ৯৫১১০২০ মোবাইল- ১১৭৩-৬৬৬১০৪৭ মোবাইল ইসলাম কাইস প্রেসিডেন্ট	০২৮ NORTH BROOK HALL ROAD BRANCH 54, North Brook Hall Road Bangla Bazar (1st Floor) Dhaka Cable-UNIHALL Telex-671526 UCBNB BJ Phone-7117030, 7122154 Mobile - 0171-883739 Md.Mizunor Islam Asst. Vice President	০২৮ CHITTAGONG DIVISION	০১ AGRABAD BRANCH Kashfia Plaza (2nd Floor) 923/A Sheikh Mujib Road Agrabad C/A, CTG-1000 Cable-UNICOMBANK Telex -633097 UCBAG BJ PABX -711053 55, Fax : 711054, S.W.I.F.T : UCBLBDDHAGB Phone - 716307, 716020, 710706 Mobile -0171-804129, 0171-725136 A.K.M. Kamaluddin Senior Vice President
০২৩ নবাবপুর শাখা হাসিল ইয়াকিন মার্কেট ১০৮, নবাবপুর, (২ত তলা), ঢাকা-১০০০ ফোন- ছোট বাজার টেলেক্স- ৫০২৪৬৭ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১৬৬৯৮৮ ফোন- ৯৫১৬৬৯৮৮, ৯৫১১০৮০, ৯৫৬৬৮১৩ মোবাইল আলী কাইস প্রেসিডেন্ট	০২৯ NAWABPUR BRANCH Hasina Yacin Market 108, Nawabpur (1st Floor), Dhaka-1000 Cable - STARBANK Telex-632465 UCBNP BJ Fax : 9566746 Phone-9566746, 7121083, 7166419 Mobile - 0171-809723 Nurul Alam Vice President	০২৯ আলুরবিক্রী শাখা ১০৮, আলুরবিক্রী (ইয়াম বান্দন) পিয়া কেবল- ইউনিভার্সেক টেলেক্স- ৬০০২৬২ ইউনিভার্সেক বিলে ফোন- ৯৫১৪০৮, ৯৫১৬১২ মোবাইল- ০১৭১-৮৬১০৫০ মোবাইল আলী পিয়া কাইস প্রেসিডেন্ট	০৩ ANDERKILLA BRANCH 504, Anderkilla (Imam Mansion) Ctg. Cable UNIANDER Telex -63262 UCBKA BJ Phone - 614639, 612162 Mobile - 0171-881053 Md. Faruque Amin Chowdhury Asst. Vice President

# শাখাসমূহ এবং ব্যবস্থাপকবৃন্দ

৩	বহুবিহুটি শাখা নহানিয়া শপিং কমপ্লেক্স (১য় তলা) ৮৫/এ, বহুবিহুটি, চান্দানী, চট্টগ্রাম টেলেক্স- ৬৩৬২৮১ ইউনিভিলিটি বিলে ফোন- ৬২২০৭০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮২৭৪২ মোঃ আবুল হাশেম ব্যবস্থাপক	৩	BAHADDARHAT BRANCH Rahmanis Shopping Complex (1st Flr) 63/A, Chandann, Chittagong Telex - 633281 UCBIIT BJ Phone - 652370 Mobile - 0171-883742 Md. Abul Hashem Manager	১০	লোহাগাঁরী শাখা আলজাল সাম্পুর্ণ সুপার মার্কেট (২য় তলা) টেলন বোড, লোহাগাঁরী চন্দনালী, চট্টগ্রাম ফোন- ৬৩০০২২, ৬২০১২৪ এক্স-৮৮ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৩০০৭ মোঃ আবুল হাশেম ব্যবস্থাপক	১০	DOHAZARI BRANCH Al-Haj Shamuddin Super Mkt. (1st Flr),Stn. Rd. Dohazari Chandannish, Chittagong Cable- UNIBANK Phone - 635022, 620126 EXT.44, Mobile - 0171-888357 Md. Abdul Hakim Manager
৮	গ্রাম্যবাজার শাখা পর্যট. প্রোক, গ্রাম্যবাজার কেবল- ইউনিভিলিটি ফোন- ০১৭১-২২২৭৭, ২৫০০০ মোবাইল- ০১৭১-৮০২৯০০ এ.কে.বি.ম, আমোজাল হক ব্যবস্থাপক	৪	BRAHMANBARIA BRANCH Court Road, Brahmanbaria Cable- UNIBANK Phone - 0851-52277, 53033 Mobile - 0171-809733 A.K.M. Anwarul Haque Manager	১১	ফাটিকচারি শাখা পর্যট. মুকুল শান্তি- ফাটিকচারি, চট্টগ্রাম কেবল- ইউনিভিলিটি ফোন- ৬৩০০৯৯ এক্স ১২০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৮৬ মোঃ মাসুদ হাসান চৌধুরী ব্যবস্থাপক	১১	FATICKCHARI BRANCH Vill-Dharung P.S-Fatikchhari, Chittagong Cable-UNIBANK Phone - 630389 EXT-120 Mobile - 0171-883746 Md. Masud Hassan Chowdhury Manager
৫	চান্দপুর শাখা ৩৭/১৬, কুমিল্লা রোড গুল বাজার, চান্দপুর কেবল- ইউনিভিলিটি ফোন- ০১৮১-৫৫৪৮৭ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৬১ আলী হোসাইল হাওলামার আমিনোজ্জাম অস্টিস মেলিডেট	৫	CHANDPUR BRANCH 37/37, Comilla Road Paul Bazar, Chandpur Cable- UNIBANK Phone - 0841-63483, Mobile - 0171-888361 Ali Hossain Hawlader Asst. Vice President	১২	কেন্দী শাখা ২১, টেলন বোড, পার্শ্ব হোলেস উইল্যুম বিপণী বিলাস (২য় তলা), কেন্দী কেবল- ইউনিভিলিটি ফোন- ৬৩০১-৭৪২৯৬, ৬১২৬৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৬২ মোহাম্মদ মেছার আলম আমিনোজ্জাম অস্টিস মেলিডেট	১২	FENI BRANCH 21/Stn. Rd. Shahed Hossain Uddin Bipani, Bitan, (1st Flr),Peni Cable- UNIBANK Phone - 0331-74296, 61567 Mobile - 0171-881065 Mohammad Nesar Alam Asst. Vice President
৬	চকবাজার শাখা ১১১, কালামপুরা রোড, চকবাজার, চট্টগ্রাম-৪০০০ কেবল- ইউনিভিলিটি টেলেক্স- ৬৩০০১৯ ইউনিভিলিটি বিলে ফোন- ৬২০০৭১১, ৬২০০৭১১ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫৮ মোঃ মিসাকুল ইসমায়ে আমিনোজ্জাম অস্টিস প্রেসিডেন্ট	৬	CHAWKBAZAR BRANCH 371, Kupashgola Road Chowkbazar, Chittagong-4000 Cable-UNICHAWK Telex - 633019 UCBCBK BJ Phone - 633074, 637076 Mobile - 0171-881054 Md. Didarul Islam Asst. Vice President	১৩০	ফুরিমী বোড শাখা বাইকেল প্রাব শপিং কমপ্লেক্স মন্দকন্দম, কুমিল্লা রোড, পুরুষ-৪০০০ কেবল- ইউনিভিলিটি টেলেক্স- ৬৩০১১১ ইউনিভিলিটি বিলে শিবপুরি- ৬১১০১৯, ৬১১০১৯ মোঃ ফুরিমী চুক্ষিপুর- ইউনিভিলিটি-চুক্ষিপুরের ফোন- ৫৮৮১৭১, ৫৮৮১৮১, ৫৮৮১৮৪ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫০ ০১৭১-৯৬১০৫০ জল এবং সিলাকুল আলম অস্টিস মেলিডেট	১৩০	JUBILEE ROAD BRANCH Rifle Club Shopping Complex Nandankanan, Jubilee Road, Chittagong-4000 Cable-UNIBANK Telex : 633111 UCBLJR BJ PABX- 611049, 630189 Fax : 610497, S.W.I.F.T : UCBLBDDHJBR Phone - 638179, 636024, 624104 Mobile - 0171-804130, 0171-761053 S. M. Didarul Islam Vice President
৭	চৌমুখী শাখা ১০-১৫ কলিটলা রোড, ঘুরি সিরাম মার্কেট চৌমুখী, সোমানপুর কেবল- ইউনিভিলিটি টেলেক্স- ৬৪১১২২ ইউনিভিলিটি বিলে ফোন- ০৩২১-৫৫২০৭, ৫২১১১ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৫৮১ মোঃ আবুল মাতিল ব্যবস্থাপক	৭	CHOWMUIANI BRANCH 50-266 Kalitula Rd, Hajji Seraj Mkt. Chowmuiani Noakhali Cable- UNIBANK Telex - 612162 UCBCMH BJ Phone - 0321-52286, 52111 Mobile - 0171-883741 Md. Abdol Matel Manager	১৩৮	কাময়ালী শাখা সাতকুশ প্রাব মার্কেট, কাময়ালী চুম্পুক- ৪০০০ কেবল- ইউনিভিলিটি টেলেক্স- ৬৪১১৮১ ইউনিভিলিটি বিলে মোঃ ফুরিমী চুক্ষিপুর- ৫৮৮১৯৫ ফোন- ৫৮৮১০৮, ৫৮৮১৮০, ৫৮৮১৯০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫৬ বুলিউল আলম চাইস মেলিডেট	১৩৮	KADAMTAIJI BRANCH Hajish Sharif Market, Kadamtaiji Chittagong-4000 Cable- UNIKADAM Telex - 633187 UCBKT BJ Fax: 725939 Phone - 725939, 725240, 727270 Mobile - 0171-881056 Badruel Alum Vice President
৮	কুমিল্লা শাখা ১২৫/১১৭, রাজগঞ্জ (২য় তলা) চাপিপুরি, কুমিল্লা- ৫০০০ কেবল- ইউনিভিলিটি টেলেক্স- ৬১১২৮০ ইউনিভিলিটি বিলে ফোন- ০১৮-৭৬৪৮৭, ৬০৯৭৮ মোবাইল- ০১৭১-৮০২৯৭২৬ মোঃ হাসিনুর মুসলিম আমিনোজ্জাম অস্টিস প্রেসিডেন্ট	৮	COMILLA BRANCH 125/117, Rajgonj (1st Floor) Chapipatty, Comilla-3500 Cable- UNIBANK Telex - 671583 UCBCOM BJ Phone - 018-76447, 65776 Mobile - 0171-809726 Md. Habibur Morsalin Asst. Vice President	১৩০	খাতুনগর শাখা ৬০১, রামজয় মহাবল লেইন খাতুনগর, চট্টগ্রাম-৪০০০ কেবল- ইউনিভিলিটি টেলেক্স- ৬৫০১০৮ ইউনিভিলিটি বিলে ফোঃ ফুরিমী চুক্ষিপুর- ৫৮৮১৯৫ লিএলিএ- ৬১১০১২-১৬, ৬০৯০২৯-১১ ফোন- ৫৮১৯৯৪, ৫৯০৯৮৬, ৫১০৯৭৪ মোবাইল- ০১৭১-৮০৪১০২ মোঃ পারিজল আলম চৌধুরী চাইস মেলিডেট	১৩০	KHATUNGONJ BRANCH 601, Razmjoy Mohajan Lane Khatungonj, Chittagong-4000 Cable-UNIBANK Telex-633136 UCBK BJ Fax - 610786, S.W.I.F.T : UCBLBDDHKTG PABX - 611015-16, 637027-29 Phone-613777, 610786, 613774 Mobile - 0171-804132 Md.Shaiful Alam Chowdhury Vice President
৯	কক্ষবাজার শাখা পো: বক্স নং- ১০, মেইন রোড কক্ষবাজার- ৫৮২১৯ কেবল- ইউনিভিলিটি ফোন- ০৩৪১-৬৪০৫৮, ৬৪০১২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫৬ মোহাম্মদ জাকারিয়া ব্যবস্থাপক	৯	COX'S BAZAR BRANCH PO. Box No.10, Main Road Cox's Bazar-3829 Cable- UNIBANK Phone - 0341-64398, 64092 Mobile - 0171-888356 Mohammed Zakaria Manager	১৩৮	কামতালী শাখা ৬০১, রামজয় মহাবল লেইন খাতুনগর, চট্টগ্রাম-৪০০০ কেবল- ইউনিভিলিটি টেলেক্স- ৬৫০১০৮ ইউনিভিলিটি বিলে ফোঃ ফুরিমী চুক্ষিপুর- ৫৮৮১৯৫ লিএলিএ- ৬১১০১২-১৬, ৬০৯০২৯-১১ ফোন- ৫৮১৯৯৪, ৫৯০৯৮৬, ৫১০৯৭৪ মোবাইল- ০১৭১-৮০৪১০২ মোঃ পারিজল আলম চৌধুরী চাইস মেলিডেট	১৩৮	

# Branches & Managers

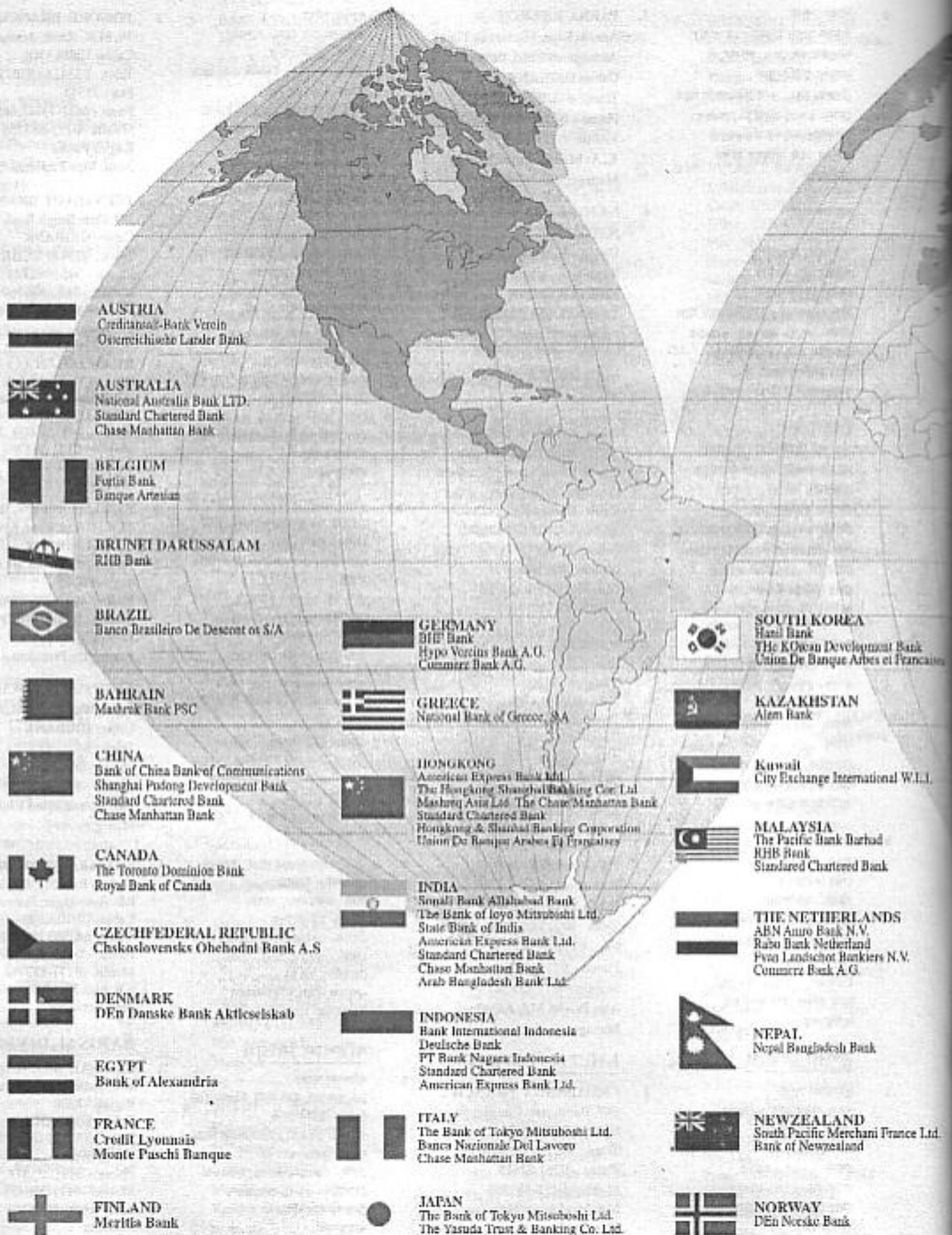
১৪	লক্ষ্মুর শাখা ১০৩, বাজার নগর মসজিদ রোড, লক্ষ্মুর কেন্দ্র- ইউনিভার্সিটি টেলেক- ৯৮৫২১২১ ইউনিভার্সিটি সিলে ফোন- ০২৫২-২২৬৬৬ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫৭৮৭ মোহ আব্দুল মামুন কার্যপালক	১৬ LAKSHMIPUR BRANCH 163, Bancha Nagar Masjid Road, Lakshmpur Cable-UNIBANK Telex-642512 UCBLP BJ Phone-0381-55443 Mobile-0171-883747 Md.Abdul Mamun Manager	২২ নোয়াপাড়া শাখা পথেরহাটি, শাহ- নোয়াপাড়া ধনু- বাড়কাম, চট্টগ্রাম- ৮০৬৬ ফোন- ৭১৪৯২৭ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫৭৮০ মোহ জাহুর নিয়া এ্যাসিস্ট্যান্ট কাইস মেসিস্টেট	২২ NOAPARA BRANCH Patherhat, Vill-Noapara P.S-Rawzan, Chittagong-4346 Phone-714927 Mobile-0171-883743 Md. Zahur Meah Asstt. Vice President
১৫	লোহাগড়া শাখা অল্লাহবাদ বনিটল রহমান (১ম তলা) মোহাম্মদ কেন্দ্র- লোহাগড়া, চট্টগ্রাম কেন্দ্র- ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬০৭৯২২০, ৬০০৭২০ ০২৫৮০৭- ১২০-১১ মোবাইল- ০১১-৫০০২৯৮ মোহ জাহিরুল ইসলাম চৌধুরী কার্যপালক	১৭ LOHAGARA BRANCH Al-Hajj Badiur Rahman Market (1st Floor)Lohagara Motor Station P.S-Lohagara, Chittagong Cable-UNIGHAR Phone-637624, 630720, 637407-EXT-11 Mobile-011-703298. Md.Zahirul Islam Chowdhury Manager	২৩ O.R. NIZAM ROAD BRANCH 562/A, O.R. Nizam Road Central Shopping Center, Ctg Cable-UNINIZAM Telex-633131 UCBOR BJ Phone-636195, 625890 Mobile-0171-881060 Md. Zafurul Hoque Asstt. Vice President	
১৬	মদুনাঘাট শাখা মদুনাঘাট, শেও সুর অলী বাড়ী বাসা হাতিখালী, চট্টগ্রাম- ৮০৬৭ কেন্দ্র- ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬৭০৫৭২ মোহ পরিষ্কৃত আশুম কার্যপালক	১৮ MADUNAGHAT BRANCH Madunaghata, P.O-Nur Ali Bari P.S-Hatkhali, Chittagong-4337 Cable-UCBM Phone-670375 Mobile-0171-883744 Md. Mdzzal Alam Manager	২৪ PORT BRANCH Chittagong Port, 200, Strand Rd. Samad Super Mkt. No.3, Joty Gate Double Moring, Chittagong Cable-UNIPORT FAX : 711051 Phone-711051-52, Mobile-0171-809729 S.M. Abul Kashem Asstt. Vice President	
১৭	মাইজে কেন্দ্র শাখা ১১৭-১১৮, মাইজে কেন্দ্র মেই স্ট্র., মোহাম্মদী কেন্দ্র- ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬০২১, ৬৬১১৭৬ টেলেক- ৬৮২১১০ ইউনিভার্সিটি সিলে ফোন- ০২১-৬১১৬৭৬, ৬১২০৬ মোবাইল- ০১৭১-৮৮৫৭৮৮ ইকবাল হাসপাত কার্যপালক	১৯ MAIZDEE COURT BRANCH 1175-1176, Maizdee Court Main Rd. Noakhali Cable-UNIBANK Fax : 0321, 61176 Telex- 642510 UCMBJ BJ Phone - 0321-61176, 61236 Mobile-0171-883748 Iqbal Halder Manager	২৫ RAJAKHALI BRANCH 64, Rajakhal Road Chakta, Chittagong Cable-UNIRAJA Telex -633007 UCBRK BJ Phone - 611376, 617744 Mobile-0171-809725 Chowdhury Mohiuddin Mahmud Manager	
১৮	মুরাদপুর শাখা চিটাগাং শপিং কমপ্লেক্স ১১২-১১৩ নাসিরাবাদ মহাল্লা (২য় তলা) মুরাদপুর, চট্টগ্রাম কেন্দ্র- ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬৫১০৭০- ৭৮ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫২ মোহাম্মদ আব্দুল্লাহ আশ-বাসুন এ্যাসিস্ট্যান্ট কাইস মেসিস্টেট	২০ MURADPUR BRANCH Chittagong Shopping Complex 112-129, Nasirabad Mohalla (1st Flr.)Muradpur, Ctg. Cable-UNIBANK Phone - 651375-76 Mobile-0171-881055 Muhammad Abdullah Al- Mamun Asstt. Vice President	২৬ STATION ROAD BRANCH বাজে আবুল হুসান মার্কেট, (১ম তলা) ১১৩ স্টু. Rd, Kotwali, Chittagong Cable-UNISTATE Telex -633269 UCBSR BJ Phone - 624145, 634152 Mobile-0171-881057 Md. Jamal Uddin Vice President	
১৯	মাজিরহাট শাখা মাজিরহাট (হোসেন মার্কেট) গো: মাজিরহাট, বান- ফটকহাটি, চট্টগ্রাম কেন্দ্র- ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬৫০০৫০, ৬৫১০৫০ এক-১১০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৪২ মুকুরেবার মুর্জুরা চৌধুরী এ্যাসিস্ট্যান্ট কাইস মেসিস্টেট	২১ NAZIRHAT BRANCH Nazirhat (Hossein Market) P.O.Nazirhat, P.S-Fatikchhari,Ctg. Cable-UNINAZ Phone-635033, 637003 Ext-115 Mobile-0171-883745 Md. Surur Marluza Chowdhury Asstt. Vice President	২৭ সিলেট বিভাগ আহরবালা শাখা এরাজপুর জেত, আহরবালা, সিলেট কেন্দ্র- ইউনিভার্সিটি ফোন- ৬০০২৫০ ইউনিভার্সিটি সিলে ফোন- ০২১-৯১৮১৮১, ১১২৬০১ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭২১ মুকুজ্জামান চৌধুরী কাইস মেসিস্টেট	১ AMBORKHANA BRANCH Airport Road, Amborkhana, Sylhet Cable- UNLAMBAR Telex-633239 UCBAJ BJ Phone - 0821-718181, 712631 Mobile-0171-883751 Nuruzzaman Chowdhury Vice President
২০				

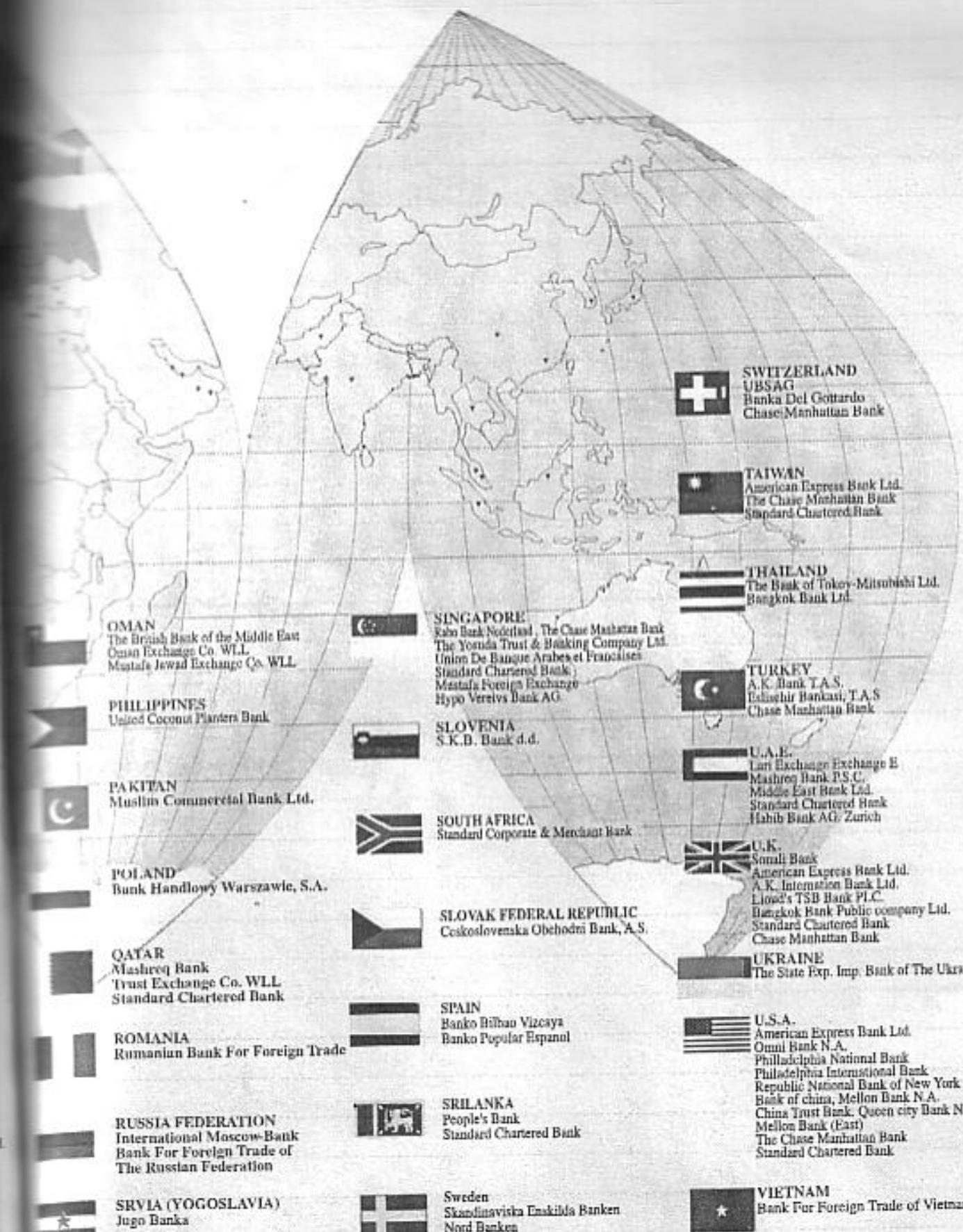
# শাখাসমূহ এবং ব্যবস্থাপকবৃন্দ

২	মৌলভীবাজার শাখা মৌলভীবাজার পোতা- থানা- মৰীগঞ্জ, হরিণজ কেল- মৌলভীবাজার কেল- ইউনিভার্ক ফোন- ০১৬২২২-৫০১৪০, ৮৩০৬২ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ আমুল মাতিম ব্যবস্থাপক	২	BAROLEKHA BRANCH MOULVIBAZAR P.O. & P.S- Barolekha Dist-Moulvibazar Cable- UNIBANK Phone - 08622-56140, 88062 Mobile - 0171-883759 Abdul Matin Manager	৩	শিরগঞ্জ শাখা ইচনিল- টুলিকুন, সদর থানা, সিলেট কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২১-৭৬০৫০০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ আমুল মাতিম ব্যবস্থাপক	৪	SHIBGONJ BRANCH Union-Tultikar, Sadar Thana, Sylhet Cable- UNISHIB Phone - 0821-760300 Mobile - 0171-883753 Anwar Bakir Asst. Vice Manager
৬	বিহারীবাজার শাখা বিহারীবাজার, থানা- বিহারীবাজার সিলেট- ০১৭০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২২০-৮৮০৩৮ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আবদুর রফিক ব্যবস্থাপক	৩	BEANIBAZAR BRANCH Beanibazar, Thana-Beanibazar Sylhet-3170 Cable- UNIBANK Phone - 08223-88338 Mobile - 0171-883750 Md. Abdur Rouf Manager	১০	শিলেট শাখা সালমণি পাড়, সিলেট, ৩১০০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২৪৮-৮৮০৫০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আবদুর রফিক ব্যবস্থাপক	১০	SYLHET BRANCH Laldighirpar, Sylhet-3100 Cable- UNIBANK Telex : 633243 UCBSL BJ Fax : 715212 Phone - 715070, 713541, 713519 Mobile - 0171-809727 Md. Haroon Rashid Vice President
৮	বিষ্ণুনাথ শাখা বিষ্ণুনাথ বাজার, থানা- বিষ্ণুনাথ, সিলেট- ০১৮০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২২০-৮৮০৫০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আবদুল মাসেক ব্যবস্থাপক	৪	BISWANATH BRANCH Biswanath Bazaar, Thana-Biswanath Sylhet-3130 Cable- UNIBANK Phone - 08224-88063 Mobile - 0171-883749 Md. Abdul Basith Manager	১১	জিমিহাজার শাখা ১৯৯/৫, বিষ্ণুনাথ, সিলেট কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২১-৯১৪৯২৫, ৯২৫৫৭ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৮৬২ মুনির হোসাইন চৌধুরী আমিনিয়াট ভাইস প্রেসিডেন্ট	১১	ZINDABAZAR BRANCH 1683/A, Zindabazar, Sylhet Cable- UNITZIND Phone - 0821- 714527, 723567 Mobile - 0171-881062 Munir Hussain Chowdhury Asst. Vice President
৫	গোরাক্ষাবাজার শাখা গোরাক্ষাবাজার, থানা- গোরাক্ষ, সিলেট কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮২২২০-৮৮০১৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ আবার্হীর আহমেদ ব্যবস্থাপক	৫	GOALABAOR BRANCH PO- Goalabazar, PS- Balaguj Sylhet Cable- UNIGOALA Phone - 08222-87015 Mobile - 0171-883752 Jahangir Ahmed Manager	১	জাফড়া শাখা ৪২১, জাফড়ালা, পশ্চাৎ মালদ্বৰ বিপুল- ১৮০০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮০৭৯২-৮৮০৫০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৮৬২ মোঃ গোলাম মোহাম্মদ ব্যবস্থাপক	১	BOGRA BRANCH 221, Jhawola, Pashari Mansion Bogra- 5800 Cable- UNIBANK Telex : 63727 UCBBG BJ Phone - 0516-63630, 65467 Mobile - 0171-881066 Md. Ghulam Mostafa Manager
৬	মৌলভীবাজার শাখা সেন্ট্রাল মোৰ, গৌয়ালী মৌলভীবাজার- ০২০০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮৬২১২-৮৮০৬৬ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০২৯ মোঃ জাসিম উদ্দিন ভাইস প্রেসিডেন্ট	৬	MOULVIBAZAR BRANCH Central Road, Chownuhani Moulvibazar-3200 Cable- UNIBANK Phone - 0861-52766 Mobile - 0171-881059 Md. Jasmuddin Vice President	২	জিগাইনবাবগঞ্জ শাখা ৩-২, গুমাপাড়, রোড, জিগাইনবাবগঞ্জ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৬২১৮১-৮৮০৬৮৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৯০৫ এস. কে. জাহাঙ্গীর ব্যবস্থাপক	২	CHAPAINAWABGANJ BRANCH 4-5 Gudagei Road, Chapainawabganj Cable- UNIBANK Telex : 642980 UCBCJ BJ Fax : 56497 Phone - 0781-55283 Mobile - 0171-436595 S. K. Jahangir Manager
৭	হরিণজ শাখা হরিণজ পোতা- থানা- মৰীগঞ্জ, হরিণজ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৮০২৮-৮৮১০০, ৮৬১৫৩ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৭৯৯ মোঃ আব্দুলে আলী ব্যবস্থাপক	৭	HOBIGONJ BRANCH HOBIGONJ PO. & P.S- Nabigoonj, Hobigonj Cable- UNIBANK Phone - 08328-88105, 56153 Mobile - 0171-883754 Md. Ahmed Ali Manager	৫	মিনারজপুর শাখা মিনারজপুর, মিনারজপুর- ১২০০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৬২১৮১-৮৮০৬৮৫ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৯০৫ মোঃ গোলাম সরোয়ার আহান ব্যবস্থাপক	৩	DINAJPUR BRANCH Maldalpatty, Dinajpur Cable- UNIBANK Telex : 632581 UCBDJ BJ Phone - 0531-63266, 63327, 64042 Mobile - 0171-436596 Md. Golam Sarwar Jahan Manager
৮	শেরপুর শাখা শেরপুর লক্ষণ বাজার পোতা- থানা- মালাগঞ্জ, সিলেট কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০১৭১-৯২২৪৭৯ জগত কুমাৰ দাস চৌধুরী ব্যবস্থাপক	৮	SHERPUR BRANCH Sherpur Natun Bazar PO- Aroogopur, PS- Balaguj, Sylhet Cable- UNIFISHER Phone - 0171-922479 Rajat Kumar Das Chowdhury Manager	৮	মণ্ডল শাখা ৫৭৪, মুলা পাটি (১ম তলা) নওগাঁ- ৬২০০ কেবল- ইউনিভার্ক ফোন- ০৬২১০-৮৮০৬৮৮ কান্তক- ৮৮০৭৪১-৮৮০৮৮ ফোন- ০৭৩১-৮২৬৬১, ৮২৭৯৮ মোবাইল- ০১৭১-৮০৯৭৯৮ মোঃ জাহাঙ্গীর আলী ব্যবস্থাপক	৪	NAOGAON BRANCH 379, Tula Patti (1st Floor) Naogaon- 6500 Cable- UNIBANK Telex : 632580 UCBNG BJ Fax : 880741-52788 Phone - 0731- 52661, 52788 Mobile - 0171-809728 Md. Jahungir Alim Manager

# Branches & Managers

১	পুরন শাখা অনন্দ সুপার মার্কেট (১ম তলা) অবনগজুর রোড, পাবনা কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫৮২১২৮ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৯১-০২৮১৭, ৫৫০০ ফোনেস- ০১৭১-৮৮০৫৭৮ কে. এ. এম. মামুনুর রশিদ বাবুলপুর	৫. PABNA BRANCH Ananda Super Market (1st Floor) Avnangajeb Road, Pabna Cable- UNIBANK Telex : 642128 UCBPL BJ Phone - 0731- 65417, 66331 Mobile - 0171-883756 K. A. M. Mamunur Rashid Manager	২	শশোর শাখা ৩৬, জম.কে. মোড়, শশোর কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫০৫৪১৪ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৯১-০২৮২৫, ৫৫০৩ ফোনেস- ০১৭১-৮৮০৫৭৮ কে. এ. এম. মামুনুর রশিদ বাবুলপুর	২	JESSORE BRANCH 36, M.K. Road, Jessore Cable- UNIBANK Telex : 633414 UCBJS BJ Fax : 73542 Phone - 0421- 73542, 66606, 66061 Mobile - 0171-883758 Zaglul Pasha Asst. Vice President
২	শাটের শাখা নাটোর ইউনিভার্স- হারিশচন্দ্ৰ পুতুপাড়া- নাটোর কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫৫২৯৮০ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৯১-০২৮৭১, ৫৫১৫ ফোনেস- ০১৭১-৮৮০৯৭১ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৯৭১ মোঃ মোলিম রেজা খান বাবুলপুর	৬. NATURE BRANCH NATURE Union - Harishpur Patupara, Natore Cable- UNIBANK Telex : 632983 UCBNR BJ Phone - 0771-66771, 66913 Mobile - 0171-809721 Md. Sulim Reza Khan Manager	৩	খিনাইদহ শাখা ১২৯, শেরে বাংলা রোড, খিনাইদহ কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫০৫৮৮ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৯১-০২৮২ ফোনেস- ০১৭১-৮৮০৯৮০ মনজুর মোরশেদ চৌধুরী বাবুলপুর	৩	JHENAIDAH BRANCH 129, Sher-e-Bangla Road, Jhenaidah Cable- UNIBANK Telex : 633439 UCBJH BJ Phone - 0451- 62725 Mobile - 0171-883760 Manjur Murshed Chowdhury Manager
৩	যাজশাহী শাখা ১০/১, মিয়া পারা (১ম তলা) সাহেন বাজার, নাটোর মহাসড়ক যাজশাহী- ৫১০০ কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫৫২৫০০ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৯৪৫০১, ৫১০৫৫১, ৫১৩৫১৯ ফোনেস- ০১৭১-৮৮০৯৮৮ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৯৮৮ মোঃ পুজুর উদ্দীন আমিনাক কাইল প্রেসিডেন্ট	৭. RAJSHAHI BRANCH 70/71, Miah Para (1st Floor) Shahab Bazar, Natore Maha Sarak Rajshahi- 6100 Cable- UNIBANK Telex : 632505 UCBRJ BJ Phone - 774607, 773367, 771386 Mobile - 0171-833755 Md. Majibur Rahman Asst. Vice President	৪	খান আহাম আলী জেড শাখা, ঝুলনা ৮২২, খান আহাম আলী জেড, ঝুলনা কেন্দ্র- ইউনিভার্স ফোন- ০৯১-৮৮০৯৮৮, ৭৫২২১৩৮ মোবাইল- ০১৭১-৮৮০৯৮৮ মোলিকুর রহমান বাবুলপুর	৪	KHAN JAHAN ALI ROAD BRANCH, KHULNA 382, Khan Jahan Ali Road, Khulna Cable- UNIJAHAN Phone - 041-721974, 732224 Mobile - 0171-883762 Sadique Rahman Manager
৪	রংপুর শাখা জিন বীজ বাজার, টেশন রোড নাম্পুর- ৫৪০০ কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫৫২০২৮ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৫২১-৫৫২০২৮-৫৫২০৫০ ফোনেস- ০১৭১-৮৮১০০১ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০০১ কে.কে. মোলাক্ষেত্র ইসলাম জাফিয়াক কাইল প্রেসিডেন্ট	৮. RANGPUR BRANCH Jinan Bima Bhaban, Station Road Rangpur -5400 Cable- UNIBANK Telex : 632326 UCBRG BJ Fax - 0521-62851 Phone - 0521-62851, 63730 Mobile - 0171-881061 Md.Mofakkharul Islam Asst. Vice President	৫	শুভলা শাখা ৮-এক, পি. পি. পোর্ট গ্রেড, শুভলা-১০০০ কেন্দ্র- ইউনিভার্সপি ফোন- ০২৫২১২৭ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ৫২০২৫২০৫০ ফোনেস- ০১৭১-৮৮১০০৮ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০০৮ জিয়াউল্লেহ আহমেদ আমিনাক কাইল প্রেসিডেন্ট	৫	KHULNA BRANCH 47, K.D. Ghosh Road, Khulna-9000 Cable- UNIBANK Telex : 627227 UCBKN BJ Fax : 720502 Phone - 041-720502, 720522, 733676 Mobile - 0171-881063 Ziauddin Ahmed Asst. Vice President
৫	কুষ্টিয়া শাখা জি. বি. কুষ্টিয়া রোড, কুষ্টিয়া। কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫৪২১১৫ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৭১-৬২১৯১১ ফোনেস- ০১৭১-৮৮১০০৮ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০০৮ কে.কে. আলোরাজ ইকুবান চৌধুরী বাবুলপুর	৬	KUSHTIA BRANCH 4, Bar Waziria Road, Kushtia Cable- UNIBANK Telex : 642119 UCBKS BJ Phone - 071-61991 Mobile - 0171-881058 Md. Anwar Iqbal Chowdhury Manager			
৬	সিরাজগঞ্জ শাখা ৭২০, এস.এস. রোড পি. ও. সি.রাজগঞ্জ কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫৪২১৫৬ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৯১-৫২২১৯০ ফোন- ০৯১-৫২২১৯০ ফোনেস- ০১৭১-৮৮৮০৫৬২ কাবু কসল মোঃ জুবাহুর বাবুলপুর	৯. SERAJGONJ BRANCH 720, S.S. Road P.O. Serajgonj, Cable- UNIBANK Telex : 642134 UCBSJ BJ Fax : 0751-62393 Phone - 0751-72393 Mobile - 0171-88362 Abu Rushd Md. Zubair Manager	৭	নোপাড়া বাজার শাখা নোপাড়া বাজার, নোপাড়া খান- অভানসন্ধী, নোপাড়া কেন্দ্র- ইউনিভার্সপি টেলেক্স- ৫৪২১৫৭ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৮২২২-৫১৫, ৫১৬ ফোনেস- ০১৭১-৮৮১০১৬ অ.কে. মোঃ আবিনাশকুমার বাবুলপুর	৭	NOAPARA BAZAR BRANCH Nopara Bazar P.S.- Avoyanagar, Jessore Cable- UNIBANK Telex : 642985 UCBNP BJ Phone - 04222-395, 789 Mobile - 0171-883761 S.K.Md. Moniruzzaman Manager
৭	চুয়াড়া শাখা ১৪৭, বড়বাজার, চুয়াড়া কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫৪২১২০ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৯১-৫২১০৫ ফোনেস- ০১৭১-৮৮১০৫০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫০ মোঃ মোশ্রফুর হোসেন বাবুলপুর	১. CHUADANGA BRANCH 147, Barubazar, Chuadanga Cable- UNIBANK Telex : 642120 UCBLC BJ Phone - 0761, 62515 Mobile - 0171-883763 Md. Mosharraf Hossain Manager	৮	খৱিশাল বিভাগ খৱিশাল শাখা ১০, সল. পার, নথু মার্কেট, খৱিশাল-২০০ কেন্দ্র- ইউনিভার্সপি টেলেক্স- ৫৪২১২১ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৮১২-৫১৫১৯ ফোন- ০৮১২-৫১৫১৯, ৫১৬ ফোনেস- ০১৭১-৮৮১০১৬ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০১৬ মোঃ সিজামউজ্জিন বাবুলপুর	৮	BARISAL DIVISION BARISAL BRANCH 101, Sadar Road, Nahar Market Barisal-8200 Cable- UNIBANK Telex : 632321 UCBB1 BJ Fax : 53989 Phone - 0431- 55371, 53989 Mobile - 0171-336457 Md. Nizamuddin Manager
৮	চুয়াড়া বিভাগ					
৯	চুয়াড়া শাখা ১৪৭, বড়বাজার, চুয়াড়া কেন্দ্র- ইউনিভার্স টেলেক্স- ৫৪২১২০ ইউনিভার্সপি বিলে ফোন- ০৯১-৫২১০৫ ফোনেস- ০১৭১-৮৮১০৫০ মোবাইল- ০১৭১-৮৮১০৫০ মোঃ মোশ্রফুর হোসেন বাবুলপুর					





# *NOTES*

